中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號

工商日報

The Kung Sheung Daily News

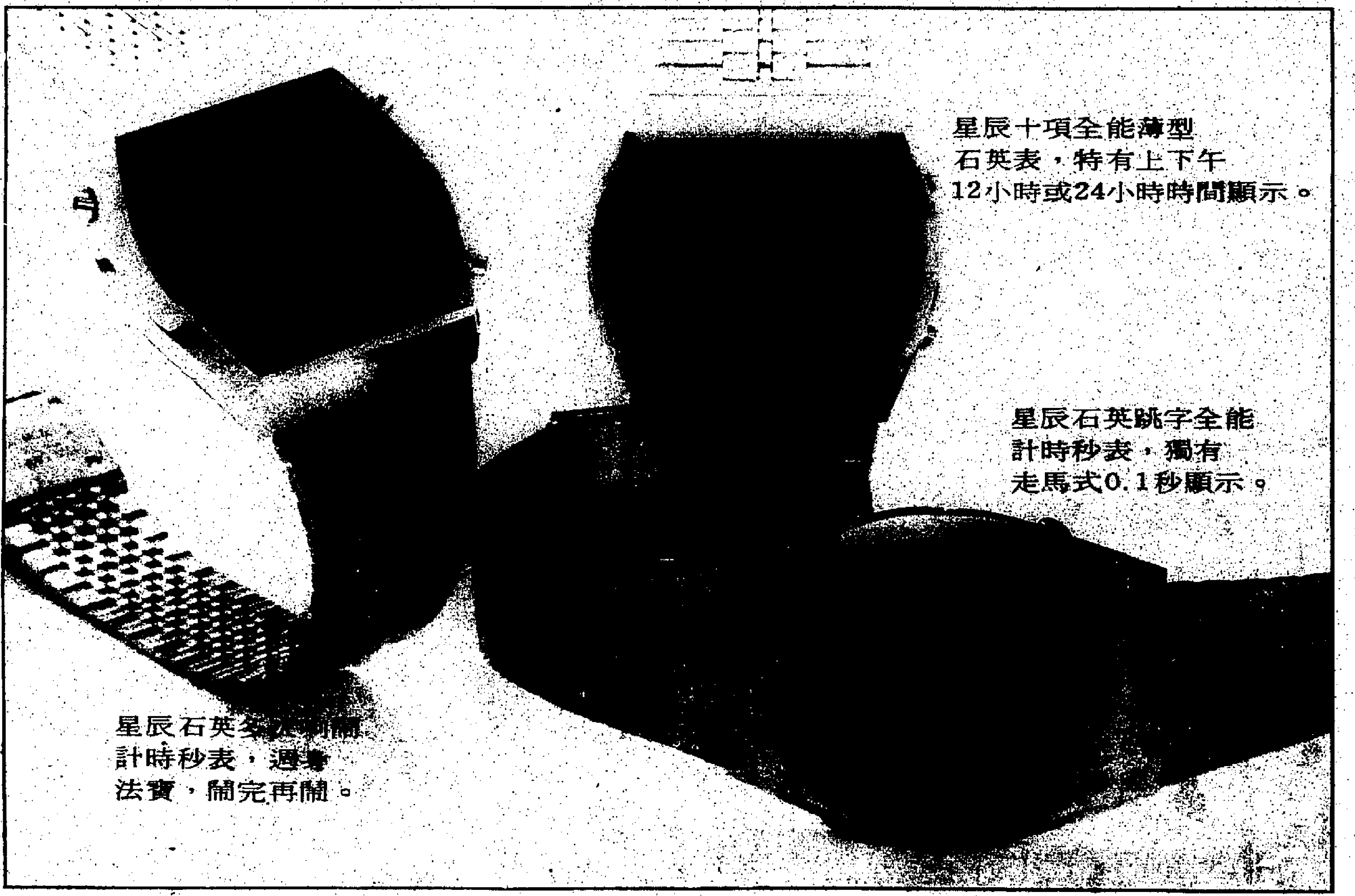
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495、221238
電報掛號二零七五．郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八二三二號

星辰石英表

直領導新潮流　石英技術我帶頭

星辰石英表，技術勝人一籌，款式領導潮流；立新破舊，力創新猷。
星辰表廠多年廣泛研究，獲得驕人成就，首創世界最新系列石英表，CQ為標誌，
款款彫琢、式式超卓，應有盡有、精確準確，足見星辰表之精湛技術，
着着領先；新穎設計，屢屢超前！



星辰表
CITIZEN CQ

購買星辰石英表，請向零售商索取填有購買日期之世界性保證書。

卡特在北約與國會施壓力下宣佈
決重裝短程飛彈 可發射中子彈頭
共和黨國防小組責軍事上向俄讓步

【華盛頓十九日路透社電】美國總統卡特決定重裝某些飛彈，使之能携帶惹人爭論的中子彈頭。事情的決定是由於國會及北約盟國的共同壓力。

中子彈的設計是利用强力的輻射殺人而不損及各種建設。批評者指其特性比一般性的核子武器更爲吸引。

靈通消息人士說：這項宣佈與星期日開始的美俄限制國際核子武器會議並無關連。

據昨日的宣佈，中子彈頭將被裝置在短程的戰場武器上，譬如「標槍式」飛彈及八寸口徑的大砲。

中子彈將被用於歐洲，以對抗華沙公約國的裝甲部隊。華沙公約集團的坦克三倍於北約國的數目。

白宮昨日的宣佈與卡特今年四月的決定是有關連的。當時卡特決定延遲製造中子彈，但把「標槍型」飛彈及八吋口徑大砲改良，使之適應裝配中子彈。

除了荷蘭之外，幾乎所有北約的會員國的國防部長供在暗中催促美國製造中子彈的配件。

【華盛頓十九日美聯社電】一個共和黨研究小組於週三指摘卡特政府，透過單方面削減武器，「在軍事上向蘇俄讓步」。

該小組特別抨擊美國政府取消生產B1型轟炸機，延期生產中程越洲導彈，延期決定是否生產中子彈頭，并計劃將前總統福特建議擁有六百艘艦隻的海軍，削減至四百艘。

卡特發言人於週三公佈謂：美國正生產中子武器的各部份，但無意裝配它們或在外國展示。

該等指摘由共和黨國家委員會的國防及外交關係諮詢委員會附屬委員會以書面發出。它說：在卡特領導下，美國戰略武備漸見脆弱，而我們恐怕如不再採取行動，至一九八零年代中期，美國將無法挽回頹勢。

抵消蘇俄精密彈頭威脅
美將沿海岸綫興建越洲彈海底發射台

【華盛頓十九日法新社電】美國哥倫比亞廣播公司昨晚報導：五角大厦（美國國防部）意欲沿美國海岸線，建造越洲導彈的海底發射台，以抵消蘇俄精密彈頭的威脅。

現目美國的導彈，是儲藏在設有發射裝置的地下室的。

當五角大厦的發言人被問及有關該報告的情形時說：現時有兩個保護導彈的系統，正在審閱中，第一個系統是涉及機動地面基地的；而第二個系統是由經地道，將導彈從一個地庫，移到另一個地庫。

該位拒絕透露姓名的發言人說：其他的選擇，亦在研究中。其中一項是在美國「大陸架」，設立海底基地。

該公司說：這項計劃，仍屬草創階段，然而，該計劃已由卡特總統簽署。

白宮發言人現時仍否認有任何與此計劃有關的資料。

法決售予中共
值三億五千萬飛彈及直升機
又考慮出售核子發電廠

【巴黎十九日合衆國際社電】法國官方人士星期四日透露，法國已答允把價值三億五千萬美元的飛彈售予中共，並正考慮出售其他先進軍備。

不過，法國仍拒絕出售第一綫法國戰鬥機，法國認爲這是攻擊性武器，假如售予中共，將刺激蘇俄。

消息人士又說，法國高層技術代表團曾往北平商討出售一間核子發電廠事宜。如果事成，法國將是第一個把先進核子技術提供中共的國家。

法國官員說，將運交中共的武器供是防衛性的，包括一萬五千枚陸軍用的地對空飛彈，以及數目不詳的可携帶飛彈直升機。

訪問東京八天 鄧後日起程

【東京十九日合衆國際社電】中共「外交部」星期四日宣佈：中共「副總理」鄧小平將在星期日上午十一時卅五分（標準時間三時卅五分），乘飛機離開北平，前赴東京。

這項宣佈，是由日本「共同社」在北平以電訊的方式拍發的。鄧某與中共「外長」黃華，將於週日開始，參與中（共）日和約的官式訪問日本八天，以互換批准書。

蔣經國總統特派周宏濤前赴梵蒂岡賀教宗登基

【台北十九日中央社電】總統民國六十七年十月十九日令：

特派周宏濤，爲中華民國慶賀教廷教宗若望保祿二世登基典禮特使。

漢視罰則・堅持罷工
加郵務工人拒絕復工令

【渥太華十九日合衆國際社電】擁有二萬三千名會員的加拿大郵政工會星期四日不理一項命令他們返回工作崗位的聯邦緊急法令。

該工會發言人說，直至目前爲止，會員看來遵照工會行政人員的建議，繼續進行罷工。

他表示，仍未接獲報告，有任何會員返回工作崗位。

他續稱，工會的糾察員陣綫經已組成，看來他們將堅持下去，直至合約簽妥爲止。

政府通過緊急法案後數小時，工會會長柏洛特對記者招待會表示，他號召會友不遵守該項新法案。

該新法案在星期四上午十二點零一分生效。

【加拿大渥太華十九日電】一項下令加拿大二萬三千名罷工郵政工作人員復工的法案，昨日已獲國會最後通過，郵務工會主席尙巴洛促各會員將它置之不理。

星期三晚一項特別法案，使到罷工非法，工會的罷工權利被剝奪。從視復工令的人，可能從天罰款一百美元。

參院昨日通過該法案，衆院已於星期二晚通過此法案。

該項立法下令加拿大郵政工人復工，留在崗位直至一九七九年十二月，違法者的懲罰，是工人每天罰款一百元，工會領袖，每天罰款二千五百元另加在商討罷工二百五十元，工會每天罰款一萬一千美元。

此法案促請政府任命一名仲裁調停人員，設法爲工會談判一項工人新合約，工會提出加薪百分之十五點五，政府祇答應百分之六，現在基薪加津貼，平均每小時工資爲七點一四元。

千金與特務 有情人成眷 前美總統福特千金蘇姍福特宣佈與一名特工訂婚，有關福特小姐與溫斯的婚訊，福特辦事處不願發表詳情。

沙約軍將接替叙軍進駐貝魯特基教區
鞏固停火協定・減低敵對情況

【貝魯特十九日美聯社電】沙特阿剌伯和約但軍隊，星期四日預備接替駐貝魯特基督徒區的叙利亞部隊，此項行動希望減低這個慘遭砲火蹂躪之城市的敵對情況。

這次重新部署的行動，被官方描述爲「安全計劃的第一步」，從而鞏固叙利亞與右翼基督教民兵簽署的十三日停火協定。

該計劃是由黎巴嫩總統沙基斯提出的，並於週末在貝魯特丁（在此間東南約廿三公里的避暑山區）舉行的七國阿剌伯會議中，獲得通過。

沙特和蘇丹將以分遣隊的形式，與叙利亞控制的阿剌伯和平部隊，一同監察黎巴嫩的休戰局面，黎巴嫩已經歷了二十三個月的內戰。

一九七五至七六年的衝突，使右翼基督徒與左翼回教和阿拉發巴勒斯坦游擊隊的聯盟，產生對立。

沙特分遣隊的法裝甲車，在貝魯特回教區的三個地點上，整裝待發，準備通過「轟炸綫」，並扮演「聯絡官」的角式，踏入其部署的路綫。

基督徒司令部宣佈：該部已下令民兵，在四十八小時的重新部署行動中，絕對嚴守停火令。

零星的砲火，仍在基督徒的雅士拉菲住宅區和通往東貝魯特北面進口的哥蘭丁佘橋，繼續爆發。

【貝魯特十八日美聯社電】右派基督徒的「黎巴嫩之聲」電台週三報導，叙利亞將從黎巴嫩撤退一萬軍隊，由同等數量的約但，沙特阿剌伯及阿聯酋長國維持和平部隊取而代之。

該電台暗示，此項決定是七個阿剌伯國家就黎巴嫩的前途，在黎巴嫩貝塔典市舉行的三天會議，所擬定的一項秘密保安計劃的一部分。

獨立人士未能証實「黎巴嫩之聲」電台的報導，但貝魯特近廿四小時傳說，大多與叙軍撤退或重新部署有關。

以叙利亞軍爲主的阿剌伯約有三萬兵員，分佈於黎巴嫩各地。

九百萬個輪胎有問題
製造商回收免被處罰
損失估計達一億美元

【華盛頓十九日美聯社電】「華盛頓郵報」今日報導：花士通輪胎橡膠公司與美國政府已達成協議，自行撤銷九百萬個鋼邊「星形五百」型輪胎。

國家公路交通安全局拒絕透露詳細內容，只說：「今日沒有任何協議和公佈，希望明天有吧！」

報章透露：主要事件已獲得解決，祇有一些細節仍在磋商。

它指出：公路安全局同意若花士通公司收回輪胎，不會繼續處罰該公司。

這次收回製成品可能令花士通公司損失達一億元。

協議上又要求花士通公司更換七五年九月至七六年五月購買的鋼邊「星形五百」型輪胎。

現時仍未清楚更換時要否出示購買證明書。

公路安全局三月前曾懷疑這種輪胎安全性，兩月前並有聆訊。

雖然將會有九百萬個輪胎會被收回，但相信仍有一千二百萬個已流通市面。

要求和約只維持五年
以對埃提議大表詫異

【特拉維夫十九日合衆國際社電】以色列於週四報導：它認爲埃及要求以、埃和平條約祇維持五年是令人「十分詫異」的。

該等報導謂：埃及直至本週才提出上述條約限期，而這已是以、埃和平條約談判於美國華盛頓舉行的第二週。

以色列堅持無限期和平共處而當局已浸意外長達揚與國防部長韋斯曼在該問題上，堅持立場。

耶路撒冷一份報章亦謂：埃及的要求頗令人詫異，而且使人有點討厭。它是引述耶路撒冷消息來源而作上述報導的。

但此間一名外交部發言人拒絕證實或否認此項報導。

【耶路撒冷十九日法新社電】以色列將完成一個龐大的雙邊旅遊事業計劃，準備在以埃簽署和約後共同發展。

該計劃已呈交比堅總理審閱，估計每年將有二百萬人取道陸路，鐵路與航空旅行。

在空運方面，該計劃建議把以色列將放棄的兩個西奈半島上的基地，改建爲國際機場。此外，以埃雙方將訂定雙邊包機協定與反恐怖活動協定。

該由以色列運輸部長擬定的計劃，並建議重開過去聯繫埃德、亞斯度與貝魯特三國的鐵道，供貨運與客運，計劃中並建議游說約但加入，建成包括安曼在內的鐵道聯繫網。

陳錫聯
保存軍職虛銜
實際負責體育

【北平十九日路透社電】中共靈通消息人士今日表示：雖然最近外交界揣測中共「副總理」陳錫聯可能已被革除軍職，但據稱他仍然保持其「北平軍區」司令員的重要地位。

不過，他們指出陳錫聯最近數月來均致力於充任國務院轄下「國家體育運動委員會」的領導人。自該「委員會主任」王猛於年初絕少露面後，陳錫聯便被任命接掌運動界事務。

自吳德於上週被革去北平「市長」之職後，外交界開始揣測陳某之「北平部隊司令員」的地位亦會動搖。陳某身負鋪展與蒙古接壤邊界重要策略的任務。

他們兩人均曾於一九七六年天安門事件發生後負責恢復秩序。該事件是由於北平市中心區人民抗議移去悼念已故「總理」周恩來的花圈而引起暴亂。

印度總理德西强調
邊界糾紛未決
不與中共建交

【新德里十九日美聯社電】總理德西在星期四日稱，印度要在雙方邊界糾紛獲致解決後，方會與中共關係全面正常化。

德西表示，他的政府身負收回一九六二年中（共）印戰爭爲中共所併呑的印度疆域的重任，但他希望能通過和平途徑達成此項任務。

德西否認前總理甘地夫人的指摘謂他與中共修好的政策是受到美國的影響所致，他說甘地夫人的政府早在一九七六年已經開始與中共重建外交聯系的正常化措施，他祇不過是更向前邁進而已。

矮鄧聲言續支持泰共
新加坡報促東協
提防鄧小平陰謀

【新加坡十七日中央社電】新加坡英文新民族報說，東南亞國家協會各會員國，應注意鄧小平最近所說下個月他訪問泰國時，將不會向泰國保証北平會終止對泰國共黨叛亂份子的支持。

新民族報昨天社論說：「鄧小平這次提到泰境共黨叛亂份子，更令人加深對東協共黨鄰國長期目標的懷疑，東協應提防這些花言巧語。」

[illegible]說過，我們的共黨鄰國，沒有一個放棄將東協置在它的勢力影響下的最終目標。

「就中共而言，它無法馬上背棄東南亞的大部分毛派叛亂團體。鄧小平的談話証實了思想仍支配着共黨對非共黨的態度，根本沒有改變。」

該報說：「鄧小平的談話必會被東協國家徹底評估。不管他們的看法如何，他們都應發現鄧小平的談話，與其說是透露不如說是提醒。」

節育空前成功
出生率已劇降

【華盛頓十九日美聯社電】兩位人口問題專家指出，世界人口過多的刼難日子可能永不來臨。他倆發現，正在發展中的國家出生率迅速地減低，超乎意料之外。

芝加哥大學的人口學家徐賁愛娟（譯音）與賞奴波格在一份報告書中指出，一九六八至七五年，世界平均出生率有顯著性的減低。

他們估計，過去七年在一百四十八個國家內，以每個適齡女子爲單位，懷孕率由四點六降至四點一。

十年前，若干專家預言：居公元二千年，世界將因人口過剩而發生大飢餓，全球性的混亂甚至世界大戰。倘若目前的趨勢不變，世界人口危機看來有解救之望。

該報告書詳述在發展中國家的節育運動。一向被視爲人口爆炸的根源的國家如中共、印度、印尼及埃及，紛紛顯露重大及連續性的出生率下降情況。以中共爲例，其人口出生率下降達百分之廿四。每個適齡婦女的懷孕率由四點二降至三點二，居公元二千年，可能降至一點九。

至一九七六年爲止，六十三個發展中的國家擁有自已的家庭計劃運動。因家庭計劃服務耗費達十億美元。

由於出生率下降的原故，專家預測全世界的人口總數在公元二千年爲五十八億，較世界銀行估計的六十三億人口大不相同。在一九七二年中段，估計人口爲四十三億。

用劣量印文憑
一年後變廢紙

【北卡羅來納州教堂山十九日美聯社電】北卡羅來納大學已發出通告，要收回頒發給一九[illegible]文憑上的文字正在消失一類的文憑。

新教宗當選
刺激俄波共
教廷對全球形勢將改變
表面强作歡顏・暗裡寢食不安

【華沙十九日合衆國際社電】教會一名高層人士今日表示：波蘭籍樞機大主教卡路華梯剌當選教宗，令蘇俄和波蘭「中央委員」寢食不安。

這名匿名官員說：「我肯定蘇俄和波蘭中央委員在教宗當選那晚並不能安寢。」

官員認爲：波蘭籍教宗將會改變現時羅馬教廷全球形勢。

他指出一些西方主教思想陳舊、保守，現時「有些慣例被打破了」，他說。

「若望保祿二世代表窮困教會，是窮困而在發展的教會。」官員就波蘭形勢說。波蘭教會異於其他西方教會，並沒有國家資助，祇靠虔誠和信心支持，但卻一路成長。

官員說：「這對教會改革非常重要，而新教宗要落實履行。」

官員又指出若望保祿二世審閱梵蒂岡帳目時一定是非常失望，教會破產的消息對他絕對是一個打擊。

「這會使他心力交瘁。」官員說。

社論
公務員工潮何其多！

港府屬下不同單位的公務員，不時因不滿薪酬、升職機會、增薪點幅度等事，發生靜坐、怠工和罷工事件，若把次數累計，較商業工人同樣事件爲多。例如在最近一段期間內，即有社會福利署兩級人員怠工，繪圖測量員由靜坐發展至按章工作。此外，護理人員、郵務人員、警務人員，也正醞釀採取同樣行動，要求加薪的也有，要求改善升級機會的也有。在世界其他地方，甚少有如此事情——公僕工潮多於工人工潮，其趨勢似乎像公務員領導工潮，「以身作則」，鼓勵其他行業人員罷工。這是香港的另一不幸，危險性不可低估。我們實可大衆傳播，反映民間意見，對此殊難默爾無言，用特提供下述看法，供介入其事者雙方參考。

第一、公務員發動工潮時，經常聲言爲勞資糾紛，這是不正確的自辯。香港政府全部政費來源，儘管有不同的名稱，但毎分錢俱來自稅收。更具體的來說：政費是由納稅人提供的，假如說香港政府是一個大型的綜合企業，其資金是由居民投資。因此，香港政府屬下每一名公務員，僱主是納稅人，公務員是受納稅人的僱請，委託香港政府，治理不同性質的政務。

這是大前提，認識清楚之後，大家就可以理解到公務員的工潮，雖然與非公務員工潮的目標相同——爭取加薪，但性質不是勞資糾紛，其實是受納稅人僱請的公務員與納稅人之間的對抗，而這樣的對抗如果不時發生，無異使納稅人受到重大打擊和損失，因爲加薪之願一旦獲償，羊毛出在羊身上，當局必提高稅率，納稅人負擔自必遞增。倘若稱之爲勞資糾紛，意義與後果則完全不同。

第二、近幾年來所謂「按章工作」，其名稱取自英國「勞工關係法案」，完全是針對工會會員工潮而適用的。英國工潮之多，不遜於法國、義大利，這是因爲英國任何政黨勝選執政，工會可以操縱、決定政府的施政和壽命。香港是英國殖民地，有樣學樣，應該截長補短，或者擇其良好的學習，不應囫圇援用英國的「勞工關係法案」，動輒採取甚麼「按章工作」行動。如果採取此種行動，不但名不正之外，而且缺乏法律的根據。舉一個小例子來說明：夫妻之間發生爭執時，難道夫或妻各自採取「按章工作」嗎？若然，則這個家庭也就無法一團和氣了。香港政府譬如一個大家庭，公務員都是家庭的成員，怎可用「按章工作」來製造對抗情緒？何況用此名稱，已屬不甚正確。英國政令使香港無辜受累，於此可見一斑。

第三、投身公務員行列，最低限度抱有爲民服務的志願，自稱爲「公僕」，即可知其志願的堅定。一般而論，香港公務員的待遇，已算不差。若與非公務員的待遇比較，除了有限少數人之外，平均而言，公務員待遇不知好過多少倍；此外，公務員且可在退休後享受退休金和長俸。不患寡而患不均，依此原則宜應設身處地的自思。我們不是說公務員爲了加薪而動輒發動工潮完全失當，而祇强調平均的公平和合理。升級制度未臻妥善，或者有待改善之處，人望高處，水望低流，這是常情。祇要忠於職責和具有完美操守的，擢升是應該的。至於如何纔能作到公平合理，大可坐下來深入商討，當可有解決之道。

第四、整個公務員制度需要改善，這是人所共見的事實。公務員的銓叙任用，港府有其專責機構，主理其事；待遇問題（包括基薪、加薪幅度，以及升級等），似可另組諮詢委會，經常加以檢討。除了政府各單位首長之外，可以邀請社會賢達參加，集思廣益，就實際情況加以通盤計議，其性質類似仲裁機構。社會人士近來已有此種建議，當局似有採納的需要。公務員不時鬧情緒，繼至發生工潮，這絕不是一件好事。如果形成一股風氣，影響所及，各行各業俱難身免，那就會搖撼社會基礎，自毀長城了！

替代石油成爲主要能源來源
美日德將聯合發展
龐大焦煤液化計劃

【東京十九日合衆國際社電】一東京報章星期四日報導：美國、日本和西德將從事一項龐大焦煤液化計劃，以便代替石油而爲主要的能源來源。

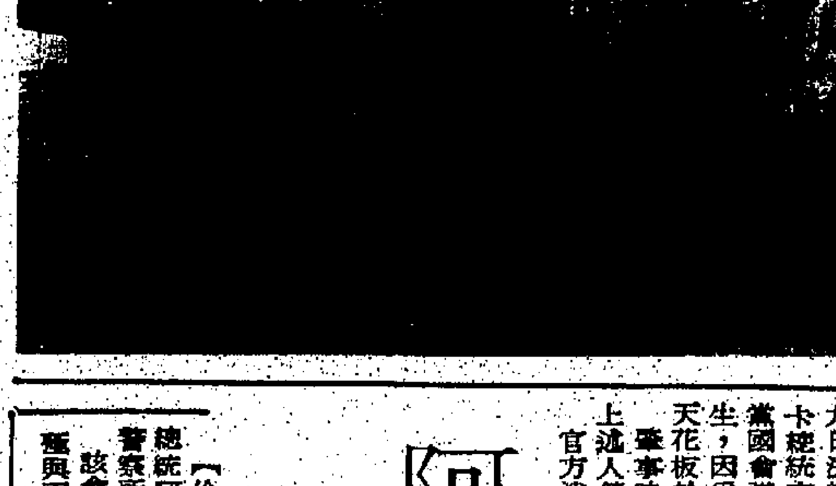
該報表示：這三個國家很可能在下月達成一項合作的協議，以從事該計劃的研究，此項研究，包括在西維珍尼亞建造一龐大的設備，並希望在一九八三年完成。

這項發展，需款一千四百億美元，並由美國支付五成，其餘由日本及西德各佔兩成半。

這份英文報章又說：美國能源部曾要求國際貿易及工業部門和能源機構，參予其事。該計劃於本年初卡特總統和福田首相在華府舉行高峯會議時，達成一致的意見。美國又向西德致同一的要求。

據通產省的消息來源顯示：該項協議將會互換技術人員，以便研究一項名爲SRC十一的方法，並交由「高富」石油集團去發展。

該設備希望能將六千一百噸焦煤，提煉成一萬八千桶混合油。



敬老月 配合十月「敬老月」活動，國際獅子會中華民國總會邀請未曾離開家鄉的金門、馬祖及台灣地區一百多位的阿公阿婆，十八日分別抵達台北，展開四天的參觀遊覽活動。

圖是員金門的阿公阿婆何廿等五十多人，十八日下午抵達台北軍用機場時，個個都面帶笑容，愉快地與歡迎的人們握手致意。

俄自辯加强艦隊
爲應付動盪局勢
受美日韓中共勢力牽制

【東京十九日路透社電】蘇俄軍方消息今日說：蘇俄艦隊以應付該區動盪不安的局勢，部份起因是中共及它與日本的新關係。

該消息來源對路透社記者表示：西方情報組織估計擁有七百五十五艘戰艦的蘇俄艦隊，對任何國家俱未構成威脅。

日本政府已對此事表示深切的關切。一九七八年日本國防白皮書指出：蘇俄在亞洲的海軍活動似乎目的在該區增加政治及心理上的影響。

整個日本海上自衛隊的一百四十艘戰艦、一百七十架飛機和二萬八千名士兵因蘇俄艦隊的存在而作二次大戰以來最龐大的軍事部署。

蘇俄軍方消息來源稱：構成太平洋區不安情況的因素，包括韓國的局勢，美日互衛安全條約和中共。

該消息來源謂：日本如協助中共進行工業現代化，則是把中共推向戰爭的邊緣。

斯里蘭卡國會大厦
天花板突塌下
總統議員險被生葬

【斯里蘭卡可倫坡十九日法新社電】斯里蘭卡總統查華登及其執政黨國會議員可謂死裡逃生，因爲他們辦公室部分天花板於今日塌下。事發時，查總統正與上述人等召開會議。官方消息來源，他們相信天花板之下塌，是因爲該大厦已十分殘舊，且若干横樑亦已告腐爛。但警方已著手調查此事。

事後，查總統於該辦事處的另一角舉行會議。

阿敏殺人卅萬
秘密警察張牙舞爪濫殺無辜
姦殺挖眼生劏手法令人心慄

【倫敦十九日合衆國際社電】國際特赦會星期四日說：自從烏干達總統阿敏七年前奪得政權以來，先後共有三十萬烏干達人被他的秘密警察所殺。

該會今日在此間發表的報告中透露：被捕的烏干達人慘受毆打、電擊與刀刺。若干受害者被姦污、性虐待及挖出眼珠。

花墟今續演甲組足球聯賽

卜公增援出擊贏面高

東昇一線作有隱憂

【本報訊】花墟球場今日仍排有一場甲組足球聯賽，卜公增援出擊，東昇整頓軍紀迎戰，下午四時正揭開戰幔，預場雙方預備組先開二時一刻，門券收五元。

卜公本被視爲本屆「降班牌」，但他們在士丹利杯首賽表現出有一定將質，聯賽首仗對精工更給予球迷一個好印象，精工在完場前一分鐘才能決定勝局，卜公在該役的演出，鬥志高昂，推進快速，實不容小覷。

卜公今日更以新陣出擊，兩名外援來自美國，一個是曾經效力阿根廷河床球會的馬文拿，他是阿根廷籍，司職中堅，他在操練時表現技術四平，對卜公後防有一定輔助。另一員是西德籍的嘉拿，身高六呎二吋，他任職中場，腳法細膩，傳送準確，可惜他不是中鋒人材，卜公陣中球員事實上較爲新嫩，真正的實力有待考驗。

東昇上役敗於海蜂腳下，統帥部作出強烈反應，但東昇陣中傷兵纍纍，以致實力大打折扣。張家平、梁活武今日復出，演出可能改觀，但統帥部聲言「零臧」黃達才，麥天富亦將因傷缺陣，東昇今仗進攻，倚賴一班新血，速度可能更快，惟是欠缺組織，打「亂籠波」而已。

卜公中場配搭較東昇平均，鄧沛強、呂忠賢及嘉拿，都具有細膩腳法，據悉馬文拿的出擊亦有相當威脅，他有六呎四吋高，東昇若失角球或罰球，也夠他受高空進襲威脅。門將朱國權對接高空波沒有足夠信心。故此，東昇後防尤以前者抵擋傳中一腳頗有威脅，假如嘉拿不是「過江蛇」，能夠配合接應，卜公的贏波機會是較東昇高的。雙方可能列陣如後：

（卜公）
朱國權
余學森 吳錦華 馬文拿 呂勝如 崔永生
嘉拿（太陽神） 鄧劍棟 呂忠賢 李龍基 鄧沛強 馮志成

（東昇）
沈冠良 黎新祥 梁活武 潘長旺
黃紹基 吳錦華 鄧偉雄
黎鑽洪 張家平 翁偉國

各佔半場優勢

元朗海蜂言和

一比一部份球員動作過勇

【本報訊】海蜂昨午以一比一和元朗，仍能繼續保持該隊本季以來的不敗紀錄，而季初表現甚佳的元朗，則仍然祇能是三戰三和，同時紀錄亦是一比一，未能打開勝利之門。

海蜂上半場處於捱打劣勢，因爲元朗中場的吳汝賢、陳發枝及調上中場的馬天雄狀態奇佳，處處搶先一步，而海蜂中場卻祇得胡順華較活躍，身裁高大的梁偉民卻大失水準，攔截欠力，而得球時又因多帶數步，所以輕易被元朗佔盡中場優勢，加上海蜂右閘施維山因傷停勁，元朗無後顧之憂，更踢得豪放。

可惜的是元朗在佔盡優勢時，錯失多次埋門機會，祇能在上半場十五分把握海蜂的一次錯誤，由李龍國射入，而以後的時間，元朗的多次埋門，都給健朗的海蜂守衛以超技術在禁區外阻止，不惜犯規被判罰球。所以元朗入門的射門機會並不太多，當然是較海蜂爲佳。海蜂中鋒托登夫昨役表現平平，可能是缺乏供應，他雖頻頻起腳，但是多是太遠之力。

海蜂在下半場變陣，加強了截擊力，而且因爲滿祥踢中場後，雙方球員動作頗勇，往往因爲「埋牙」而混戰居多，而海蜂卻把握了唯一的機會扳平，多少有些幸運。

球證張國駒執法較鬆，是造成雙方部份球員踢得過火的原因，因此不時令入場三千六百六十一位觀衆嘩然。

十五分鐘時，元朗吳汝賢在中場直線交前，文錦棠與梁振發爭球時漏穿，黎寶忠卻不爲意李龍國切入，孔憲恩衝出迎，但已稍慢半步，被李龍國先射入網，一比〇。

兩分鐘，元朗本可增添紀錄，當時滿祥在十六碼處得球猶疑不踢，被游煜華搶去，但游華慌忙中射失了，上半場元朗僅得一球領前。

下半場五分，馬天雄傳中游煜華衝門孔憲恩手腕打出不遠，梁振發近射空門高出，元朗再失良機，十一分，吳汝賢廿五碼外第一時間抽射，孔憲恩飛身接去。

十三分鐘，胡順華直線交前，胡輝明在右路得球，他以生硬的腳法推過余國森後，傳球遠柱，張錦全也沒有立即射門，他也是在控定拖過梁順昌後，抽射掛網，一比一。

元朗在十八分鐘時以邪偉康替梁振發，卅三分鐘再以洪偉平替馬天雄，但威脅並不大，文錦棠在廿七分鐘時侵犯李龍國，被黃牌記名警告，雙方混戰至完場，開賽時列陣如下：（傑士）

（海蜂）
孔憲恩
文錦棠 能成 鄧兆明 陳鴻平 張錦全
滿祥 梁偉民 托登夫
胡順華 胡輝明

（元朗）
林森
余國森 馬天雄 游煜華
樹榮 梁順昌 陳發枝 梁振發
吳汝賢 李龍國

教練羅國泰幽球証一默

入球一比一．黃牌一比零

【本報訊】海蜂教練羅國泰昨午賽後幽默地說：「這場波一比一打和頗合理，但我們以一比〇勝黃牌就不對，應該也是一對一黃牌。」

他指球証張國駒在執法過程太鬆，這是造成雙方球員踢來過火的原因，他特別指出元朗右後衛梁順昌先後踢跌張錦全、托登夫及滿祥，但都未被抄牌，殊令他莫明其妙。他謂昨天是各佔半場優勢，近山球門區域浸水，是造成雙方踢得稍差的原因。（傑士）

海天水運會 成績極美滿

海天體育會週年水運大會昨在李鄭屋游泳池舉行，旺角民政主任劉淑儀，永遠會長王華生，雷治強，王霖議員等分別主持各項儀式。水運會展開升旗禮後，會長林建名致開會詞，隨由主席陳泉流致詞，王華生代表致送紀念品給劉淑儀太平紳士，副主席廖祥致謝詞，各項頒獎禮則分別由王霖議員、余卓方，陳月法，關思明，王敏，黃洪，袁勳，希勒等頒發，共有十三項目號逐及水球表演，是日各項成績甚爲美滿。

圖爲海天體育會週年水運會公開賽頒獎禮後，旺角民政主任劉淑儀、王華生、林建名會長、陳泉流主席及王霖議員合照。

全港校際泳賽

昨創十項大會紀錄

其一爲全港新紀錄

鄧浩光國光兄弟出色

今續假維園舉行預賽

【本報訊】本年度全港校際泳賽，今日下午一時仍在維多利亞泳池舉行第四天競賽，爲港島第三組次天預賽，共有卅項賽事，其中十項爲決賽。

昨午爲第一組首天預賽，由於此組爲全港學界游泳精英，故成績爲過去兩天最佳一次，四十二項預賽中，共有十項大會新紀錄出現。其中男子中組二百公尺個人四式泳更爲全港新紀錄。

此項全港紀錄爲聖約瑟男子泳手鄧浩光所創，他在二百個人四式泳第一組預賽，以二分廿八秒四四第一，除了刷新大會紀錄港島史廸堡於七三年所創的二分卅五秒三五外，較他本人於五月的亞運選拔賽時所創的二分廿九秒六全港紀錄，快了一秒二之多，爲昨日表現最佳者。

其弟鄧國光表現亦不讓乃兄專美，個人連破男子乙組一百蛙及二百蛙兩項大會紀錄。

此外付在本年度全港初級組得五項冠軍及高級組四項金牌的港島女泳手雅麗珊蒂勝頓，昨午亦打破女子丙組二百四式及一百蛙式兩項大會紀錄，現將昨午一項全港及九項大會紀錄成績分列如下：

男甲二百公尺個人四式：鄧浩光（聖若瑟）二分廿八秒四四（全港新紀錄）。

男乙五十公尺自由式：張叔平（拔萃），廿七秒六（大會紀錄廿七秒八）。

男乙一百公尺蛙式：鄧國光（聖若瑟），七十六秒二五（舊紀錄七十九秒）。

男乙二百公尺蛙式：鄧國光（聖若瑟），二分四十八秒八（舊紀錄二分五十八秒三）。

女丙二百公尺自由式：柏基（港島），二分廿六秒（舊紀錄二分卅二秒三）。

男丙二百公尺個人四式：續匯（聖佐治），二分四十八秒五（舊紀錄二分四十八秒六）。

女甲一百公尺自由式：卡連羅拔遜（港島），六十四秒（舊紀錄六十六秒九）。

女乙一百公尺蛙式：涉拉羅拔遜（港島），八十五秒三五（舊紀錄八十五秒五）。

女丙一百公尺蛙式：雅麗珊蒂勝頓（港島），九十一秒三（舊紀錄九十一秒四五）。

女丙二百公尺個人四式：雅麗珊蒂勝頓（港島），二分四十三秒（舊紀錄二分四十七秒）。（一峯）

世界女子足球

我國今戰芬蘭

【台北十九日中央社電】世界女子足球大賽明天爲循環決賽第三天，中華民國將選勁旅芬蘭。

明天下午六時起有三場比賽，均在台北市體育場舉行。瑞士對瑞典，法國對美國，中華民國對芬蘭。

昨日的三場世界女子足球賽戰果爲：法國勝瑞典五比零。瑞士和芬蘭零比零，美國勝中華民國二比零。

中游網球漸入尾聲

今午僅演三場

【本報訊】中游會硬地網球公開賽，今日下午仍漏有三場賽事在該會球場上演，其中兩場爲準決賽，計元老雙打及男子單打，至於另一場男子雙打祇爲爭半準決賽權而已。今日各場秩序如下：

元老雙打準決賽（下午三時卅分）。陳福海、徐偉培對鍾榮光、彭利泣。

男子雙打（下午五時卅分）奇連活、張仁忠對荷頓比、夏廸斯。

男子單打準決賽（下午六時卅分）荷盛基對鄧彼治。

又訊：昨午原有四場賽事及兩場前天未完賽事上演，但其中一場男子雙打，由於陳文忠昨天不慎跌傷腿部，故梁兆治、陳文忠對伍耀業、韋永光一仗改期，故昨日祇得五場賽事舉行，其中以男子單打半準決賽鄧彼治對軒利爭準決賽權一場，較引人注目，兩人實力接近，故要經過三盤才能分出高下，結果鄧彼治以二比一（六比二、五比七、六比三）勝出，今日與荷盛基爭決賽權。

鄧彼治因股近才病癒，氣力不及以前，且昨日要先戰敗高德威後才與軒利爭奪準決賽權，故體力方面雖不及對手，但他的直線球落點佳，使軒利無從挽救，因而他以六比二先取首盤。第二盤開始，鄧彼治體力越來越差，而軒利以他穩健反手側球向兩角來消耗對手氣力，故鄧彼治雖然付以五比三領先，但終於氣力不繼下，被軒利連取四局，而以五比七失回一盤；第三盤時，鄧彼治在回氣後，且不時再以其美妙的直後球及抽對角直線球使軒利無所適從，以六比三再勝一盤，而以二比一氣走軒利。昨日各場戰果如下：

元老雙打：蔡國衡、陳炳亮勝梁子駒、陳炳亮，二比〇（六比〇、六比四）。

男子單打：鄧彼治勝高德威，二比一（四比六、六比二、七比六）。鄧彼治勝軒利，二比一（六比二、五比七、六比三）。

男子雙打：奇連活、張仁忠勝馮錦斌、馬佐治，二比〇（六比二、六比二）。伍瀚榮、伍永光勝樂文、高永棠，二比一（一比六、六比一、七比六）。（一峯）

李龍國建功 元朗昨以一比一和海蜂，李龍國（左一9號）在鄧兆明（左二）壓力下快射，海蜂門將孔憲忠（右一）撲失入網。（本報記者吳漢傑攝）

球証[illegible]

眼中釘

昨午在花墟球場上演的一場甲組足球聯賽，元朗對海蜂，雙方球員厮殺激烈，但賽後雙方教練都對球証抱怨。因爲雙方球員在更衣室脫下球靴，傷痕纍纍。

兩隊球員踢得落力，球迷看得開心，但球証執法過於鬆懈，以致部份球員有恃無恐，飛沙走石，球場內觸目驚心。

球員踢得努力，值得讚賞，但出腳過於狠辣，始終會發生意外。國際球証張國駒是本港較有水準的球証，但總覺得他執法有時過於放縱球員，球會在一場波輸贏是很不常，但球員受了傷則影響大了。球証應特別注意一些勢均力敵的中型班賽事，他們的技術「有限公司」，在飛沙走石的情況下，是沒有可能表現給球迷欣賞的。

高威林赴美國

考察美式桌球

美式八號桌球近年來在世界各地非常流行，尤以年青一代本港市民，對此更趨之若鶩。故此香港美式桌球總會特選派代表到美國肯塔基州路易士村參與全美八號球大賽及順道考察當地桌球運動，以備本港將來更進一步之發展。

經過慎密挑選後，該會決定委派高威林爲香港代表，高君爲本屆香港業餘田徑總會主席，香港學界體育協會執行秘書，歷年來推動本港體育活動，不遺餘力，尤其對學界體育活動，論廣表現最爲出色，高君將於本月二十二日出發，回程時並到各大城市訪問及考察。

爲隆重其事，該會於昨晚設酒會歡送，美國寶體育中心董事叢美雲女仕主持授旗出發儀式，出席者有各中心之董事及體育界人仕。查此項出國作賽及訪問由美國寶體育中心贊助全部經費，泛美航空公司協助並安排旅程。

球庭昨開會議

一批球員扣分

【本報訊】足總紀律小組昨午舉行例會，研訊多名被記名警告甲組球員，結果以精工兩名洋將犯規最多，麥哥利一宗罰三分，另一宗罰四分，共七分之多，而麥威廉士一宗三分，另一宗一分。

其餘駒騰林守焯，李炳雄，加山王展德各被罰四分，卜公曾永雄，市政王耀信及馬迎祥則各罰三分。（傑士）

草蜢仔

海蜂擺出雙殺陣

齊銘張係四人幫

鞋王有跟得夫人

五個鄉村兵戴花

因爲近日連綿大雨路滑，「油站隊」爲免再度「刨呔」，尋日仲加派考驗，爲左搬防車紀，「急碇超」亦都要着褲入雪櫃，呢Ｄ牛骨大頭菜係偉「齊銘張」稱讚，想當年「香港腳」備戰世界盃，「齊銘張」亦認爲「亞超」新婚腳軟，自己隊波都冇參加操練都敗死，身爲領導者都咁樣濤，球員上陣有戰意就出奇。

尋日喺花墟仲聽到一件不尋常嘅消息，話「油站隊」如果今科唔中就冇「蒙正」咁交關，甚至仲話可能有人會引咎辭去，如果我草蜢仔聽錯嘅話，就認眞係大件事，其實打波梗有輸贏，亦可以講勝敗乃係兵家常事，又何必咁大陣仗嗜，主要係Ｄ「四人幫」唔好多多意見，打波人仔就唔會分神，終須亦有日能穿鳳。

海蜂個「班主古」向來都甚少到球場，今屆似乎阿爵爺得「轉咗性」，每場不論事無大小，佢老家都親自到場押陣，尋日上半場一球落後，「班主古」仲充份信心話叫Ｄ球員唔駛急，實行要睇定嚟打咁巴閉，好似當兜班波係亙踩班咁胸有成竹。

海蜂尋日雖然保持未敗，但係打到飛沙走石殺傷戰術亦有Ｄ不敢恭維，佢地後防有個「殺人王」黎鳥，而且仲還有件「殺滿棠」，的而且確係「雙殺陣」，最奇怪連個「教頭泰」響賽後仲表示，因爲求勝心切埋牙鏟頭在所難免，換句話講球員豈不是嬉咗命打茅波。

「鄉村兵團」雖然尋日依然保持未敗，但係就出現傷兵滿營，先後有五名球員戴花，「游水華」傷勢較重，雙右腳紅腫似豬蹄，賽後要梁治鴻嘅醫館全部堆滿十字兵，師傅仔表示兜兩日決加工替佢地治理，實行趕及廿二號元朗遇上陣，「教頭智」亦讚師傅仔梁建龍妙手回春。

「鞋王」吳汝賢快爲人父，每次上陣其太座就變成銀得夫人，「鞋王」今屆響元朗升爲「亞嗱」，就上陣以來始終保持未敗之師，但係尋日未能打開勝利之門，「鞋王」就話海蜂係打波，簡直好似南北韓以前打仗一樣，實非眞正足球競技，又何來淨取較多觀衆呢。

比利時軍火超級市場生意甚蓬勃

當索馬里總統訪問比利時，尋求武器及外援時，他的官式旅程上列明：「訪問比利時的里治城」。

爲甚麼巴里總統在訪問西歐的緊密秩序中，要赴離布魯塞爾五十英里遠的舊工業市鎮，並無公開的解釋。但比利時官員亦不隱瞞巴里總統之目的地：「他是前赴赫斯托工廠。」這個比利時軍火廠，是世界上最大的小武器出口商。它是在里治城郊擴充中的一間公司，去年買了美國白朗寧武器公司的大部分股份，現正替美國陸軍製造一萬挺機槍。

赫斯托現時對九十個國家供給武器，百分之六十運往非工業化國家。

該公司的軍火輸往利比亞及中東其他地區，並與非洲、拉丁美洲做相當大的生意，過去又曾對衣索匹亞及索馬里供給軍火。

巴里將軍訪問赫斯托軍火公司時，獲贈一支紀念手槍，但是推銷經理祖沙特說：「索馬里尚未決定是否將再是本公司的顧客」。這家公司的職員說，他們在聯合國對羅德西亞及南非制裁之前，曾供給軍火與兩國。

祖沙特說：「我們是廠家，我們的地位是給工人工作，使工廠能活下去，我們不是要告訴政府不應把軍火售給某一個國家」，自從比利時政府禁止軍火運往某些衝突的

但是赫斯托公司或比利時官方均沒有說出軍火外運的詳情。祖沙特說：「一間軍火廠有些似銀行，我們不公開顧客的帳目。」

赫斯托公司在一九七六年至一九七七年的營業額達十四億港元，約百分之八十是軍用品。

這間軍火廠與官方均同意，這間廠對里治城是很重要的，它是一個有十五萬人的城市，有製造軍火的傳統，在美國內戰時代，已每年向美售出軍器廿萬件。

赫斯托廠現時在里治城僱用九千三百人，是一排列的殖色紅磚建築物，許多已是本世紀初建成的。此軍火廠不售武器與非正規軍隊及游擊隊。

赫斯托公司的主要產品，現在是包括瓦斯自動步槍，每天生產七百至八百支，又替美陸軍製輕機槍，及MAG五八式機槍（每天八十支）。替美國製一萬支機槍的價值約爲二千二百萬美元，該公司希望美陸軍不久將再訂購一萬支。

談及美國的交易，祖沙特說：「你永遠不能向北約組織的國家賺錢，因爲競爭與價錢廉宜。幸而有其他的國家可以賺錢。」

赫斯托公司的其他武器產品，是包括彈藥、防暴催淚烟，及體育用的射擊步槍。這公司在美國西卡羅來納州開一間工廠，僱用三百人，在巴西有一間附屬的廠

本港亦應從速立法防範的

利用電腦犯罪在美激增

原因係藉此犯案而被判入獄的機會祇有千分之一

如果我是一個騙子，或會進入一間電腦機學校。因爲在美國的電腦機罪案被判罪的機會祇是五百分之一。犯那樣的罪案入獄的機會則是一千分之一。

此外，每一百宗電腦機罪案祇有一宗被破獲。每五宗那樣的罪案祇有一宗被舉報。

那種行騙的收入遠勝於被捕獲的危險，以至藉電腦機行竊或許已成爲美國今日最具吸引力的犯罪行爲。

據參議員柏西說，在美國的電腦機竊案所造成的損失每年約一億至五億美元。這數字在增加中，因爲電腦機的使用，在政府和私人機構愈來愈普遍。

柏西及利比哥夫參議員刻在促使美國會通過一項嚴厲的電腦機罪案法律，因爲目前沒有對付那些竊案的聯邦法律。

商人們和律師們同意的說，這法律的頒行，愈快愈好。

由於沒有特別制定的法律，主控官們被迫要找尋其他的法律以便那些案件被審訊。

那種臨時的法律執行使電腦機犯罪分子更容易逃避控訴，判決及入獄。

在柏西，利比哥夫及八個其他的聯名者於一年前提出的法案，犯罪性濫用電腦機可被處罰入獄多至十五年，及罰款多至五萬美元。

它與最近用來判處一個利用西岸電話公司的電腦機，盜竊估計約一百萬美元的電話配備的人入獄六十天的法律相反，那人祇坐牢四十天，即獲釋放。

柏西的法案將禁止盜竊，毀壞或欺騙性使用聯邦政府，私人財務機構，其他公司或跨州生意機構所擁有的電腦機的資料。

它將是法律執行機構的一種亟需的工具，它或許刺激主控官和調查員爭取緝破那些案件所需的專長。

它或可鼓勵受害者舉報電腦機罪案，而不把他們的責任轉嫁於刑事司法部門，因爲恐怕事情宣揚出去。

一定的，知道破案及定罪的機會增加了，公司們將不如以前因爲那種罪案很難破獲而不報案。

正如柏西參議最近考慮這法案的參院司法小組委員會指出，電腦機成爲了這個技術時代的必需品。它使社會節省大量的時間和精力。

但有利也有弊，電腦機的錯誤的使用，由盜竊以至侵犯隱私，愈來愈多，因爲電腦機能夠收集和儲藏大量的個人資料。

那就是爲什麼利比哥夫在三藩市的審核員會議中警告，聯邦監獄的囚犯們知正學習電腦機技巧，俾於出獄後利用那知識以犯電腦機罪案。

那就是爲什麼美國的總會計署最近警告，社會保障署的電腦檔案（詳列一億七千萬美國人的個人歷史的），應該有較佳的保衛以防止濫用。

那精巧複雜的電腦機，在好人手裏可能是一種偉大的工具，但如果落在壞人手裏，它可能是科學怪人的魔鬼。

正如柏西告訴他的同僚，你不須是一個電子專家，也可以藉電腦機犯罪。

紐約市的一間銀行的主任，於三年內虧空了一百五十萬美元，祇使用一副電腦機來調動顧客戶口的錢。

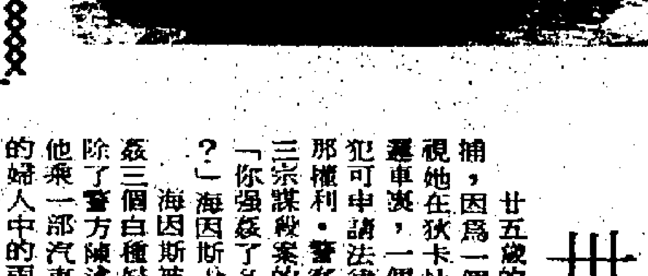
柏西說，這個行員被捕獲的唯一理由是，警察於搜捕一個外圍賭商時，發現這個年薪一萬一千美元的銀行僱員，每天賭馬下注三萬美元。

柏西說，藉電腦機行竊的可能性很大。普通銀行劫案祇劫去一萬美元，但銀行因電腦機而遭受的損失平均是十九萬三千美元。公司們每次損失六十二萬一千美元。

州和地方政府們的損失，平均各約三十二萬九千美元。祇在一九七六年，聯邦政府因六十九宗電腦機罪案共損失二百萬美元。

一如電腦機，電腦機竊案成爲了一種大生意。因此，柏西的法案和它的附屬的業院措施，值得快速的通過。

國際剪影



弱智黑人被控强姦

卅年代寃案會重演

廿五歲的海因斯於本年五月被捕，因爲一個女速記員中斷他騷擾她在狄卡杜爾的辦公室。在巡邏車裏，一個警員提醒這個黑人囚犯可申請法律援助，但海因斯拒絕那權利。警察於是偵訊海因斯關於三宗謀殺案的情形。一位警官問：「你強姦了多少婦人，兩個或三個？」海因斯說：「三個。」

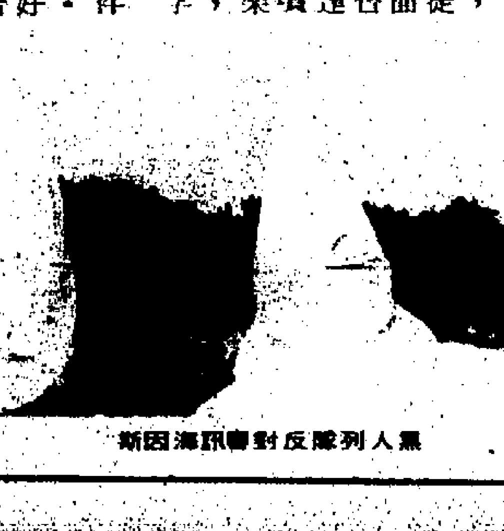
海因斯被審訊「施用暴力」強姦三個白種婦人之一時坐着不動。除了警方陳述海因斯的故事，包括他乘一部汽車逃脫，三個被他強姦的婦人中的兩人在初級偵訊時認得他。麻煩的卻是，以前從未犯案的海因斯祇有六歲的心理年齡和智力商數低。他的父親季森．海因斯說：「他們說湯美偷竊一部汽車，但那孩子甚至不能夠騎自行車。」

狄卡杜爾以前曾發生一案件，那是一九三零年代的斯可特斯波洛——九個被控強姦兩個白種婦人的黑人青年中，有八個人被判死刑。狄卡杜爾於一九六零年代平靜的把它的學校和公共設備統一，但當海因斯於本年六月被起訴，種族的緊張又出現。南方基督徒領袖大會的示威出現於市政廳面前，並在草場上架起帳幕。基督徒領袖大會的一位領袖柯頓列達牧師說：海因斯的拘捕是「一項安排」。跟着三K黨來了，它架設自己的帳幕。八月十四日，它在公民中心面前焚燒一個十字架。

辯方律師綱斯，請求把案件移至一個較少敵對的地方審訊。在三十哩外的交替地點加爾曼好不得許多。它的一萬四千二百居民中祇有約百分之一是黑人，因此在審訊前夕，海因斯支持者們開始由狄卡杜爾至加爾曼的抗議巡行。他們在加爾曼邊界被警察阻止前進。二十三名黑人被捕。

其後不久，綱斯替海因斯不認罪。那受害者再度控告他，但綱斯召來一位心理學家，一位教師和海因斯在那裏攻讀了幾年的弱能兒童學校的一位行政官。他們說，海因斯不能數至三，或依次序講述一個星期的各天。阿拉巴瑪大學醫學院的精神科教授安德遜作供，海因斯對警察所作的任何承認都應被視作可疑的。

當審訊在進行中，暴動的威脅從未消散。兩次炸彈虛驚使法庭的人透避一空，而警察沒收了幾件自動武器。加爾曼市長麥克格魯克全警告當局能夠維持秩序。他說：「我們有一個和平的，守法的社會。我們不想外間的人到來及執行損害性的影響。」



黑人列隊反對審訊海因斯

怎樣處理嚴重的害羞問題

父母，教師與僱主，均可以助人減輕害羞程度。

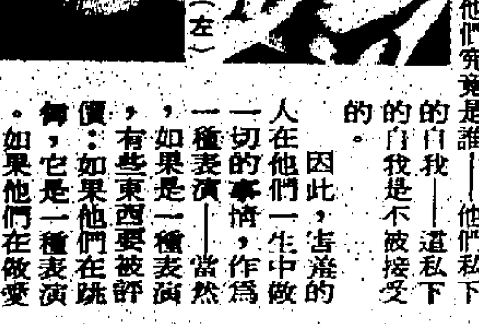
問：有甚麼方法可以幫助害羞的人？

答：作爲父母，教師和僱主，有許多事情是我們可以做的，藉以減少其他人的害羞程度。

害羞的人很關心被作負的評價。他們相信，如果人們知道他們究竟是誰——他們私下的自我——這私下的自我是不被接受的。

因此，害羞的人在他們一生中做一切的事情，作爲一種表演——當然，如果是一種表演，有些東西要被評價；如果他們在跳舞，它是一種表演。如果他們在做愛，它是一種表演。

如果他們坐下來與別人一起飲咖啡，它是一種表演。那個害羞的人幻想着其他的那個人在不斷的對他或她評價。



害羞比提利泰壽爾烈（左）

我會見過許多戲劇演員是害羞的，但在這意義上，我所認識的所有害羞的人都是表演者。在許多個案中，這是成年人向一個孩子解釋自我價值繫於表現的結果：「你不做這事，媽媽不愛你」。「如果你不能夠背誦那首詩，教師看不起你」。你被接受或拒絕，要看你是否適應你最近的銷售配額，你是否進入大學，你是在這座樓宇中的最美麗的女孩子，以及你是否參加聲體活動等等而定。

那是一個支配性的文化價值，要修改的，因爲如果愛和接受係根據表演的，有許多人在週圍許多評判員中永不會感覺舒服的。

問：你怎樣改變「一個支配性的文化價值？」

答：肯定方向應該及早開始——在家庭。父母應該告訴孩子，他或她是無條件的被愛的，作爲一個人，雖然這個孩子所做的事有些是不適當的。孩子應該永遠不會有被罰棄的感覺。他或她的身份，自我價值及存在要獲得社會認可。

社會也要重定它自己對成年人的方向。它應該說清楚一個人有價值，與其最近推銷成績，或銀行存款，或美好容貌無關。害羞時常關連於低落的自尊心，對自己和對與其他人的關係缺乏信心。與其他人合作或分享應該是一種價值，要來代替那使鄰人變成敵人的全面競爭及個域主義。

問：人們能夠自己糾正嗎？

答：如果問題是嚴重的，他們應該尋求專業的幫助。但許多人能夠幫助自己，祇要決心消除他們的害羞態度，並經常依照那些較佳的自助書如辛巴度所寫的「堅持自己的決心」所提供的方法。

問：你提供甚麼建議？

答：在我的害羞診所採取的手法，曾在斯丹福大學害羞實驗診所試驗。我們組織不同組的人，試用不同種類的技術，以減少或克制他們的害羞，然後有系統的評價甚麼是最佳的。

重要的事情之一是，是教導各類的技巧，關於你怎樣與人打關係，你怎樣使其他的人感覺舒服，以及你怎樣能夠使你自己舒服。我們集中於那些事情如怎樣處理問好，怎樣開始談話，使談話繼續及怎樣結束談話。

注意社交的時間是很重要的，特別是當你想提出一個意見，或想使你遭別人聆聽時，那是重要的。

你要學習接近人。在派對或談話中，你應該在甚麼時候與一個你所想認識的人接觸。如果你做得不適當——如果你選擇錯誤的時間——它可能是一個災禍的遭遇。有一套簡單的口頭技巧和社交時間感可被教導以處理這些局勢。（三）

多吃肉類易患腎病

據一位著名的醫生說，在每十個美國人中，有一個會患腎石症。

雜倫．史密斯博士說：「腎石症很少會致人於死。但患上這種病的人，倒寧願乾脆地死掉。因爲這種病是十分痛疼的。」

史密斯博士是列治蒙維珍尼亞醫學院的泌尿科教授。他提出下述的教人避免患腎石症的辦法：

（一）多喝水份，直至每天排出的小便有兩夸脫的份量爲止。除了茶以外，任何流質都可以，據研究所得，茶是造成腎石的一個主要因素。

（二）少吃些新鮮的肉類——特別是瘦肉——魚肉和家禽的肉也宜少吃。盡可能多吃些穀類食物來代替肉類。

史密斯博士說：「我可以肯定地說，人們如果多吃些含水份多的東西或多喝點水，及改變一下食物習慣，是可以使患腎石症的人減少百分之六十以上。」

「但是很難使人老是吃着一成不變的食物的。」至於多吃些流質的東西的問題，他說：「要想知道飲得夠不夠的唯一辦法，就是把廿四小時內排出的小便留起來，看看夠不夠兩夸脫便行。如果多過兩夸脫的話，那便足夠了。」

「關於腎石的形成，有好幾種理論，但最能爲我們接受的一種，就是在小便中，會有一種會凝結爲石頭的物質。它們便成爲結晶體，這些結晶體合在一起，便成爲腎石。」

「所以，如果讓小便繼續保持稀薄，則它們凝成結石的機會便大爲減少。」

基恩斯維佛羅里達大學醫學院的醫學教授湯瑪斯博士亦同意此項說法。他並且解釋爲甚麼新鮮的肉類，會影響腎石的形成的理由，他說：「如果多吃肉類，尿液中的尿酸含量便愈多，而尿酸的晶體，可能會促進草酸鹽晶體的形成，我們認爲這是促成腎石形成的一個因素。」（沈德芳）

大戶落場見低吸納 指數揚升十一點餘

四會交投回增至億元

人心觀望，消息之傳，經兩日反覆回落後之股市，昨日市道早穩晚揚，雖然單市投資者仍存一片觀望心理，使各股做價仍徘徊上落而已，但表現穩定。其後由於大戶頻頻見低吸納，使部份股份跟風客亦尾隨入注，一般股價徐徐攀升而上，去勢亦速。藍籌股份表現只屬平穩，反而細價股份表現特別可人，去勢奇勁。但六市市情普遍仍甚為反覆，難以捉摸。指數衝升十一點四一。四會總成交額一億零七十二萬元，交投較前寥增。

市況開初，大市人心仍見散漫，以致買賣甚為稀疏，各股價格多保持上日價位而已。大多數投資者只採觀望態度，十一時指數仍見微順零點二八。市況中段，市道已略有轉機，大部份股份均告回挺，買賣亦告增加，散戶趁低吸入，使股價普呈穩挺，上午收市時指數已反升三點九一。下午開盤，市情更加急轉而上，大戶大手吸納，使人心更見興奮，紛紛入市，股價衝升三四價位，個別股份仍十分活躍。指數卒躍升逾十一點餘。

表現出色者：泰盛最低一元五角九分，但及後其股價緩緩上升，最後更搶上最高之一元七角收市，較上日銳升一角一分，表現殊佳。青洲英泥最高升上卅七元二角五分，最低跌回卅五元，最後卒以最高價收盤，較前躍升一元二角五分。反彈力甚強。另外建煌新記，最初只徘徊一元一角四分與五分上落，及後一度挺升狂價至一元二角二分，最後以一元一角九分收市，又挺升六分，表現亦可圈可點。

較為活躍的股份：怡和最高回升十七元五角收市，最低跌下十七元正，表現反覆。新世界走勢尚挺，最高揚升至二元八角七分半，最低跌下二元七角五分，最後以二元八角五分收市，較上日升高七分半。華光地產最高搶上一元四角一分收市，最低首成一元三角七分。滙豐最低跌廿元一角，最高只企穩前價收市，表現乏勁。置地最高踢上十一元九角，最低首成十一元五角，最後以十一元八角收盤。

青洲英泥中期息二角截止過戶日期十一月十七日至十一月三十日。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三三三〇．七五升三〇．九二，公用類二九六九．三八升八三．一六，地產類三九一六．八八升一〇．九〇，工商類二五一七．八三升四〇．七〇，倉塢類八五八六．七一升二四九．八五，酒店類二六四七．八八升七七．六四，投資類三五四一．九五升五七．三七，航業類一〇二一．七七升一三．八〇，紡織類一九四七．〇四升〇．三八，橡膠類一五八三．一三無起跌。

外圍行情上落轉輕微 美電美鈔市硬

金市昇一元六

去息二元半收市成一二八六

【本報訊】美元在國際市場先軟後硬，收市價比較，上落甚微。據紐約市場報來收市價：美元兌西德馬克為一．八五五五，美元兌瑞士法郎為一．五一三五。至新聞方面：說有特殊刺激，因此本港金市上落亦不大。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報二二九．〇美元（升一．二五美元）。瑞士入價報二二八．七五美元，出價報二二九．五〇美元（升〇．五美元）。巴黎報二三〇．〇二美元（升二．二二美元）。加拿大期貨報二三二．八〇美元（乙式）。美國紐約報二三〇．九〇美元（跌〇．二〇美元）。英鎊方面．倫敦轉鑽報一．九九六二美元（縮〇．〇〇一美元），美國告老士報一．九九五〇美元（乙式）。

本港金市，前市尾盤為一二八四．四，昨日上午高開三．四元，開市報一二八七．八，最高報一二九〇．六，最低報一二八四．八，收市價一二八九．六。息價訂去息二．五元，上牌現貨交收共二千三百兩，公價定一二九〇．〇。

下午開市報一二八九．七，最高報一二九一．〇，最低報一二八四．五，收市報一二八六．〇。整日波幅六．五元，下午收市價與前市比較，昇一．六元，走勢先硬後軟，但收市價仍比前市昇一元多。美鈔報好，大鈔報四．七二八，最低報四．七二二，美電最高報四．七三七，最低報四．七三四。日元報順，大紙報二五八．五。新台幣報一二六．〇。西德馬克報二五五．〇。法國法郎報一一〇．〇。

本港金鈔外幣行情表

十月十九日（星期四）

（九九五金）	
開市	1287.8
收市	1286.0
最高	1291.0
最低	1284.5
（白銀）	
開市	274.00
收市	274.00
最高	274.00
最低	274.00
（美鈔）	
大鈔	4.728
細鈔	4.722
（美電）	
最高	4.737
最低	4.734
（通天單）	
最高	4.728
最低	4.726

（日元）	
大紙（萬計）	258.50
細紙（萬計）	257.50
（其他外幣）	
英鎊	9.27
澳洲元	5.45
加幣	4.05
紐元	3.97
菲幣	0.61
大坡紙	2.11
細坡紙	2.08
馬來西亞元	1.94
新勞幣（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	255.00
法國新法郎（百計）	110.00
瑞士新法郎（百計）	311.00
泰幣（百計）	24.10
荷蘭（百計）	229.00
新台幣（出）	126.00
人民幣（出）	36.00

美財部賣金中標者名單

【本報訊】美國財政部第六期拍賣黃金，各情已誌昨報，續查悉其中標名單如下：紐約共和國民銀行一十三萬四千四百安，售價由二二八．一七至二二八．六一美元；瑞士銀行一十二萬八千安，售價二二八．一七至二二八．六七元；西德捷能銀行一萬四千八百安，售價二二八．一七至二二八．二二元；紐約雅倫公司一萬安，售價二二八．七六元；紐約金屬貿易公司一千二百安，售價二二八．六〇元；紐約雅達士黃金公司八百安，售價二二九．一〇元；美國衣阿華州美爾楊格四百安，售價二二九．五一元；標準黃金公司四百安，售價二二九．二五元；紐約菲臘斯公司一萬安，售價二二八．二五元。

同業拆息趨低 活期昨成六厘

顯示市場頭寸仍感鬆弛

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續下降，活期拆息六厘，隔夜錢五厘半及五厘二五，顯示頭寸轉鬆。

據銀行界人士指稱：近期內存款及放款利息仍然不會提高，存款利息不提高對於一般外商銀行在港開設的分行，就要由總行調撥大量資金來港應用，在過去，這些外資銀行分行都是靠同業拆借應用的。放款利息不提高對工商業幫助很大，現在英商銀行對於大工廠給予優惠利息，可以加強港產品對外競爭。若干銀行希望加息，是為了本身業務方便而已。

美電價格轉穩，銀行業內成交每美元兌四．七三三港元至四．七三五港元，賣單每美元兌四．七六〇港元，買單每美元兌四．六八五港元。

美鈔價亦企定，賣單每鈔兌九．五一〇港元，買單每鈔兌九．三三二五港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期九厘半，兩個月期九厘七五，三個月期十厘三七五，六個月期十厘半。

米糧市每況愈下

銷量減縮三分一

昨日大盤僅成交四百包

【本報訊】米糧市已呈每況愈下，入口米商雖欲急於沽出存倉米，但實銷買家忍手，價格若不調低，買家亦將繼續觀望。

昨日開盤沽出食米只得四百餘包，明字油粘每担一百一十七元，泰字絲苗每担一百一十六元，才字油粘每担一百一十七元，玉字油粘每担一百一十六元，華南粘每担一百二十元，展字絲苗每担一百一十四元，省馬米籃每担九十五元，黃觀音大米每担一百二十元。

據米行人士指稱：現在天氣雖然轉涼，但米糧仍然滯銷，因為很多家庭多吃麵減少吃飯，工人及寫字樓普通職員中午亦有很多買漢堡包作餐，故此米糧銷量計減少三分之一。

牛仔褲訂單湧到

數量達一百萬打

廠家排至明年四月交貨

【本報訊】美國及歐洲的牛仔褲訂單大量湧到，本港製衣廠不但接滿十二月交貨訂單，並且排至明年四月付船亦很多，由於今年配額用完，工商署接納出口商要求，預先撥出明年配額百分之七點五，可以在今年底以前運出，形勢發展，使本港織布及製衣業頓然興旺。

據製衣業內人士指稱：近日美國及歐洲的牛仔褲訂單大量湧到，約達一百萬打之多，不但今年十二月交貨接滿訂單，並且排到明年四月付船亦很多，估計需用牛仔布二千萬碼，於是布廠也加速調撥一部分布機織十三安士七五至十五安士牛仔布，染色紗以深藍色居多，把棉紗染色後上機織布，每台布機每日可織一百二十碼，調撥三千台布機織牛仔布可以應付得來，因為織牛仔布勝過織燈芯絨，布廠自然樂意接入牛仔布訂單。

現在製衣廠及出口商鑑於牛仔褲配額不夠應付今年十二月出口牛仔褲之用，特向工商署請求，預先撥付百分之七點五明年配額以供輸出。但很多製衣廠要買額出口，於是輸往美國的牛仔褲配額價每打升至六十二元，輸往歐洲的牛仔褲配額價每打升至九十元，成為今年以來的最高價。

業內人士表示：配額價錢高，就是接單價的反映，因為本港製造牛仔布，品質及規格是世界第一流，與美國無分伯仲，現在牛仔褲在美國和歐洲市場又流行了，本港製衣業與織布業亦迅速帶來好景。

海洋密蘭銀行股東大會

批准滙豐銀行投資合約

【本報訊】美國的海洋密蘭銀行於昨午（紐約時間星期三）通過該行與香港上海滙豐銀行在一九七八年五月十八日所簽訂的投資合約。根據該合約，香港上海滙豐銀行以美金二億元購買海洋密蘭銀行新發行六，六六六，六六七股的普通股份。

海洋密蘭銀行的股東也批准將註冊的普通股份由二千萬股增至三千萬股。香港上海滙豐銀行所購的新發行股份，須待美國聯邦及紐約州銀行業管轄機構的批准，並由香港上海滙豐銀行另以現金購買海洋密蘭銀行現已發行三，一二一，〇〇〇的股份。

股東大會是在紐約水牛城海洋密蘭中心召開的，使香港上海滙豐銀行進一步能在一九八〇年十二月間直接或間接佔有海洋密蘭銀行百分之五十一的普通股份。

香港上海滙豐銀行董事會主席沈弼對股東大會的決議發表了意見說：「今天海洋密蘭銀行股東所作出的決定表示滿意，並非常高興看到這許多股東具有共同的熱忱，發展一家銀行令人鼓舞的關係。這項決議，也標誌另一重要的步驟，我們將創立一家全球最雄厚且最有魄力的銀行之一。我們在最初表示有意思參加這項聯盟的當時，曾有過聲明，海洋密蘭銀行今將繼續獨立經營，一如往日適應客戶的需要，提供竭誠的服務。」

今年首八月出口值增加一成

總額二百五十億一千餘萬元

成衣玩具鐘錶增長布匹音響器材則下跌

【本報訊】統計處昨日發表今年首八個月的貿易詳細數字，顯示該期間內本港貿易總值為七百一十七億零一百萬元，與去年同期比較，上升百分之十九。

本港產品出口總值為二百五十億一千二百萬元，升百分之十一，入口總值則為三百八十五億七千二百萬元，升百分之二十三，而轉口總值激增百分之三十，達八十一億一千七百萬元。

下表顯示本港產品輸往與本港有貿易關係的十個主要國家的詳細情形：

	一九七七年一月至八月（百萬港元計）	一九七八年一月至八月（百萬港元計）	增或減（百萬港元計）	增減百分率
美國	八，八一二	九，六七五	增八六三	增一〇
西德	二，二九九	二，六二五	增三二六	增一四
英國	一，八六三	二，二六七	增四〇四	增二二
日本	八六七	一，〇〇五	增一三八	增一六
澳洲	八二八	九〇二	增七五	增九
加拿大	七七七	七九八	增二一	增三
新加坡	五六四	六四一	增七七	增一四
荷蘭	四八四	五五七	增七三	增一五
瑞士及列支敦斯登	三八一	四四〇	增六〇	增一六
尼日利亞	二五五	三八九	增一三四	增五三

輸往美國的本港產品上升是由於衣着用品（四十億零二千萬元，增加百分之十三）及鐘表（四億五千一百萬元，增加百分之五十）出口增加。不過，輸往該國之收音機（三億九千六百萬元，減百分之三十八）及塑膠玩具和洋娃娃（七億八千八百萬元，減百分之四）出口則告下跌。輸往英國的衣着用品達十一億七千四百萬元，增加百分之二十八，而輸往該國的鐘表亦告激增（一億二千八百萬元，增百分之八十六）。輸往西德、日本和

本港主要產品出口之變動情形分析表：

	一九七七年一月至八月（百萬港元計）	一九七八年一月至八月（百萬港元計）	增或減（百萬港元計）	增減百分率
衣着用品	九，〇〇八	九，八三一	增八二三	增九
雜項製成品（主要為塑膠玩具及洋娃娃）	三，七四〇	四，一〇六	增三六六	增一〇
攝影器材、光學貨品、鐘錶	一，二〇三	一，八一七	增六一四	增五一
通訊及音響器材	一，八二一	一，七四八	減七三	減四
紡織紗、布匹、布製成品及有關製品	一，七三〇	一，六九七	減三三	減二
電機及電氣用品（主要為家庭電器及半導體及真空管）	一，〇九三	一，三〇六	增二一三	增二〇

以產品類別計，衣着用品（九十八億三千一百萬元，增百分之九），鐘錶（十四億九千三百萬元，增百分之五十九），電氣及非電氣家庭用品（四億七千三百萬元，增百分之三十二），及旅行用品，手提包和同類用品（五億七千一百萬元，增百分之二十一）的出口總值均顯著上升。但收音機（九億六千三百萬元，減百分之三十一）的出口則銳降。紡織紗（二億二千四百萬元，減百分之十八）和有關製品（二億元，減百分之十一）的出口，則告下降。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者為據，其他則以當日成盤為據。）

	上午	下午	
（恒生指數）	636.96	644.46	升11.41
（遠東指數）	3059.52	3102.08	升59.86
（金銀綜合指數）	564.68	572.10	升11.32
（金指數）	573.47	581.22	升11.48
（銀指數）	596.84	604.16	升11.99

四會成交總額：一億零七十二萬元（香港交易所佔二千一百二十萬元，遠東交易所佔四千八百五十三萬元，金銀交易所佔三千零七十九萬元，九龍交易所佔二十萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	20.10	20.30	20.30	20.10	+0.20	294,009
恒生銀行	174.00	177.00	177.00	174.00	+3.00	133,581
東亞銀行	73.00	74.00	74.00	73.00	+1.00	2,800
海外信託銀行	3.775	3.90	3.90	3.75	+0.125	158,000
友聯銀行	8.55	8.65	8.65	8.45	+0.10	17,745
（公用類）						
港燈集團	7.00	7.15	7.15	6.95	+0.20	232,120
九龍電燈	30.75	31.75	31.75	30.75	+1.00	43,519
中華煤氣	31.00	31.00	31.00	30.75	+0.25	9,400
電話公司	34.00	34.50	34.50	34.00	+0.50	22,220
中華巴士	50.50	52.00	52.00	50.00	+1.00	5,600
九龍巴士	5.35	5.60	5.60	5.35	+0.20	171,127
油蔴地小輪	39.00	39.50	39.50	38.50	+1.50	16,000
香港電車	10.80	10.80	10.90	10.80	——	5,000
（倉塢類）						
九龍倉	33.25	34.50	34.50	33.25	+1.00	120,308
九倉認股權證	98.00	105.00	105.00	98.00	+7.00	17,486
均益倉	25.00	25.90	26.00	25.00	+1.00	14,000
安全貨倉	1.92	1.92	1.92	1.92	+0.01	6,000
（航業類）						
亞洲航業	5.15	5.25	5.25	5.15	+0.10	19,000
會德豐船務（A）	3.85	3.85	3.90	3.85	+0.05	15,700
興富海陸發展	0.61	0.60	0.61	0.60	——	91,600
中華造船廠	0.82	0.82	0.82	0.82	+0.02	4,000
萬邦航業	3.75	3.75	3.85	3.75	——	3,000
維達航業	5.05	5.05	5.05	5.05	+0.15	1,000
信德船務	2.90	2.90	2.90	2.85	+0.05	30,000
寶運發展	0.80	0.80	0.80	0.80	——	10,000
東方貨櫃	4.075	4.15	4.15	4.075	+0.05	138,000
（建築類）						
保華	2.25	2.25	2.25	2.225	+0.025	64,000
新昌	2.175	2.20	2.20	2.175	+0.025	120,000
大新（公和）	3.80	3.90	3.90	3.75	+0.15	39,000
海港工程	0.61	0.64	0.64	0.61	+0.03	21,000
青洲英泥	36.00	37.25	37.25	35.00	+1.25	536,371
安達臣大亞集團	4.60	4.65	4.65	4.575	+0.075	84,000
（投資類）						
聯繫債券	5400.00	5400.00	5400.00	5400.00	——	8
怡和證券	7.80	7.90	7.90	7.80	+0.10	30,605
新鴻基證券	2.875	3.00	3.025	2.875	+0.10	230,000
匯豐投資	3.60	3.60	3.60	3.60	——	4,000
普通東方	2.60	2.60	2.60	2.60	——	12,000
偉聯金融	0.30	0.30	0.30	0.30	——	2,000
王集團	1.40	1.40	1.40	1.40	——	8,000
（地產類）						
置地公司	11.60	11.80	11.90	11.40	+0.20	224,400
置地債券認股權證	1470.00	1530.00	1540.00	1460.00	+50.00	1,134
志正置地	1.30	1.30	1.30	1.30	+0.01	4,000
大信置業	1.18	1.21	1.21	1.18	+0.08	22,000
華置置業	1.30	1.30	1.30	1.26	+0.04	18,000
新安置業	0.75	0.75	0.75	0.75	——	2,000
偉益置業	0.63	0.63	0.63	0.63	——	2,000
益利基業	0.70	0.75	0.75	0.70	+0.05	210,000
益生興業	1.05	1.05	1.05	1.05	——	2,000
永泰建業	5.35	5.45	5.45	5.35	+0.15	73,000
捷聯企業	2.425	2.45	2.475	2.45	+0.025	103,000
美漢企業	1.37	1.40	1.40	1.36	+0.03	302,000
長江實業	13.20	13.70	13.70	13.20	+0.40	165,200
財信地產	0.70	0.70	0.70	0.70	+0.03	10,000
鷹君地產	7.65	7.75	7.75	7.65	+0.15	142,505
星港地產	0.36	0.36	0.38	0.32	+0.075	332,000
富利地產	0.90	0.90	0.90	0.90	——	14,000
恒生工業地產	0.44	0.46	0.46	0.44	+0.02	102,000
大昌地產	2.225	2.275	2.30	2.225	+0.05	652,000
兆安地產	1.89	1.89	1.89	1.89	——	2,000
嘉年地產	6.45	6.45	6.45	6.35	+0.10	35,500
聯邦地產（A）	2.525	2.625	2.625	2.525	+0.10	144,000
和記地產	11.40	11.40	11.40	11.40	——	1,000
成都地產	1.46	1.49	1.49	1.46	+0.03	410,000
偉華企業	1.14	1.14	1.14	1.14	——	14,000
凱利企業	1.02	1.02	1.02	1.02	——	11,000
永通利企業	0.74	0.74	0.74	0.74	——	1,000
廣聯企業	0.60	0.63	0.63	0.59	+0.04	78,000
和豐地產	2.90	2.90	2.90	2.90	——	4,000
宇聯地產	2.55	2.625	2.625	2.55	+0.125	88,000
四海地產	1.86	1.92	1.94	1.86	+0.02	26,000
利安地產	2.10	2.15	2.15	2.10	+0.05	18,500
大生地產	1.87	1.93	1.93	1.87	+0.06	134,000
大實地產	0.67	0.71	0.72	0.67	+0.04	688,000
華光地產	1.36	1.41	1.42	1.36	+0.04	1,738,000
利豐地產	1.02	1.02	1.02	1.00	+0.04	23,000
晉利地產	0.60	0.60	0.60	0.60	——	10,000
太古地產	3.90	4.00	4.00	3.90	+0.10	158,000
合和地產	6.30	6.45	6.45	6.30	+0.15	306,200
新鴻基地產	9.45	9.70	9.70	9.45	+0.30	223,066
恒隆地產	7.05	7.20	7.20	7.05	+0.10	34,500
建煌新記	1.14	1.20	1.22	1.14	+0.07	1,950,000
南太平洋	0.77	0.77	0.78	0.77	−0.01	7,000
屈利文	0.85	0.85	0.85	0.84	+0.02	14,000
聯成行	1.26	1.28	1.28	1.26	+0.02	12,000
廖創興	1.66	1.71	1.71	1.65	+0.06	246,000
大捷財務投資	0.60	0.63	0.63	0.60	+0.03	24,000
萬國	0.81	0.82	0.82	0.81	——	24,000
信託公司（A）	3.50	3.50	3.50	3.50	——	70,000
友聯世界	1.06	1.06	1.06	1.06	——	2,000
自由發展	0.33	0.35	0.35	0.33	——	38,000
明興發展	0.90	0.99	0.99	0.90	+0.11	318,000
利興發展	1.52	1.59	1.59	1.49	+0.09	896,000
泰盛發展	1.58	1.70	1.70	1.58	+0.11	1,184,000
世界發展	0.88	1.01	1.01	0.88	+0.02	74,000
遠東發展	2.375	2.40	2.40	2.35	+0.05	145,000
海南發展	2.375	2.375	2.375	2.375	+0.025	2,000
新世界發展	2.75	2.875	2.875	2.75	+0.10	884,000
（工商類）						
怡和公司	17.10	17.40	17.50	17.00	+0.20	342,210
怡和七厘半債券	96.00	95.50	96.00	95.50	−0.50	1,550
和記黃埔	6.20	6.30	6.30	6.20	+0.10	436,400
和記黃埔優先股	1.05	1.05	1.05	1.05	——	612,560
太古洋行（A）	10.20	10.50	10.50	10.20	+0.30	186,000
太古洋行（B）	1.94	1.98	1.98	1.92	+0.05	50,250
會德豐（A）	3.35	3.40	3.425	3.325	+0.05	484,435
旺士集團	2.825	2.825	2.825	2.825	+0.025	2,000
環球電子	3.10	3.10	3.10	3.10	——	2,000
海化大同	4.70	4.70	4.75	4.70	−0.05	47,000
食品工業	0.50	0.52	0.52	0.50	——	30,000
香島漂染	7.50	7.50	7.50	7.50	+0.10	7,000
港機工程	82.50	87.00	87.00	81.50	+7.00	8,400
永安人壽	2.25	2.25	2.25	2.25	——	10,000
星島報業	7.65	7.65	7.65	7.65	——	1,000
國際酒樓	1.18	1.18	1.20	1.18	+0.03	18,000
夏香集團	0.72	0.72	0.72	0.72	+0.02	6,000
周生生	1.33	1.35	1.35	1.33	+0.01	12,000
菲立斯	0.21	0.21	0.2125	0.21	−0.0025	1370,000
紅寶石	1.11	1.11	1.12	1.08	——	19,000
胡區氏	6.50	6.50	6.50	6.50	+0.05	3,500
生力啤	11.80	11.90	11.90	11.80	——	23,000
英之傑企業	2.70	2.70	2.70	2.70	+0.10	1,200
信昌	3.125	3.125	3.15	3.125	−0.025	7,000
和寶	1.04	1.05	1.05	1.04	+0.01	86,000
立興	4.10	4.10	4.10	4.10	+0.05	5,000
南順	2.65	2.65	2.65	2.65	——	1,000
寶光	2.875	2.90	2.925	2.875	——	108,000
仁孚	1.16	1.19	1.19	1.16	+0.04	146,000
立都鋼鐵	0.017	0.017	0.017	0.017	——	42,500
（百貨類）						
永安公司	4.15	4.15	4.15	4.15	+0.025	8,000
先施公司	16.50	16.50	16.50	16.50	——	500
鱷魚恤	2.375	2.375	2.375	2.375	+0.025	26,000
遠卡佛（A）	6.60	6.70	6.70	6.60	+0.10	2,000
（紡織類）						
南洋紗廠	40.00	41.00	41.00	40.00	+1.00	5,000
南豐紗廠	11.10	11.20	11.20	11.10	——	2,000
香泰針織	11.80	11.90	11.20	11.80	+0.30	5,000
廣興針織	3.95	4.00	4.00	3.95	+0.10	13,000
香港毛織	1.64	1.64	1.68	1.64	——	14,000
南聯實業	3.325	3.35	3.35	3.325	+0.025	156,000
聯業紡織	9.40	9.40	9.40	9.40	——	1,000
長江製衣	9.15	9.15	9.15	9.15	——	1,000
麗新製衣	5.00	5.00	5.00	5.00	+0.075	8,000
（酒店類）						
大酒店	20.10	20.90	20.90	20.10	+0.80	24,400
凱聯酒店	3.675	3.80	3.80	3.675	+0.15	277,000
百樂酒店	1.80	1.88	1.88	1.80	+0.06	98,000
富都酒店	0.93	0.93	0.93	0.93	——	4,000
美麗華酒店	25.00	25.00	25.00	25.00	−0.50	1,000
海港公司	23.80	24.00	24.00	23.80	——	7,000
華僑	0.75	0.75	0.75	0.75	——	8,000

收市價以遠東會為標準

[illegible]

股票	前收市價	昨收市價	百分率
食品工業	0.40	0.52	30.00
星港地產	0.285	0.36	26.32
港機工程	80.00	86.00	7.50
益利基業	0.70	0.75	7.14
泰盛發展	1.59	1.70	6.92
廣聯企業	0.59	0.63	6.78
[illegible]	0.77	0.82	6.49
建煌新記	1.13	1.20	6.19
九倉認股證	99.00	105	6.06
自由發展	0.33	0.35	6.06

[illegible]

股票	前收市價	昨收市價	百分率
王集團	1.45	1.40	3.45
四海地產	1.90	1.86	2.11
美麗華酒店	25.50	25.00	1.96
南太平洋地產	0.78	0.77	1.28
菲立斯	0.2125	0.21	1.18
海化大同	4.75	4.70	1.05
信昌	3.15	3.125	0.79
安全貨倉	1.93	1.92	0.52

（僅得八隻下跌）

昨日成交最多股票

股票	股數
建煌新記	1,950,000
華光地產	1,738,000
菲立斯	1,370,000
泰盛發展	1,184,000
利興發展	896,000
新世界發展	884,000
大實地產	688,000
大昌地產	652,000
和記黃埔（優先股）	612,560
會德豐Ⓐ	484,435

商品期貨市行情

原棉（全日共成交十八張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	——	——	——	64.25
十二月	66.40／66.20	66.30	66.21	66.30
明年三月	67.70／67.25	67.45	67.40	67.73
明年五月	——／68.25	——	——	68.35
明年七月	——／68.75	——	——	69.10

原糖（全日共成交六張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
明年一月	8.90／8.60	——	——	8.83
明年三月	8.96／8.92	8.95	8.94	8.94
明年五月	9.10／9.06	——	——	9.10
明年七月	9.26／9.23	9.26		9.83
明年九月	9.38／9.34	——	——	9.42
明年十月	9.50／9.46	——	——	9.51

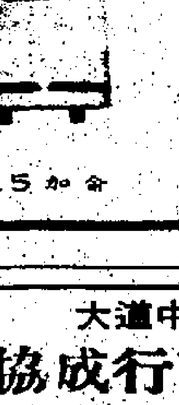
每日公定現貨糖價八點六五美仙

訂購夏季成衣

美國西歐商人

【本報訊】美國及西歐客商洽訂明年夏季成衣織積活躍，但擁有出口配額較多的製衣廠，接入訂單較為順利，但配額很少或者沒有配額的製衣廠，接單較為困難。現在一部分製衣廠已接入訂單排至明年四月交貨，另一部分製衣廠今年十一、二月尚難有把握保持正常開工。

昨據製衣業首腦人士指稱：美國及西歐客商洽訂明年夏季成衣織積活躍，但現在本港製衣業中，有條件接入遠期訂單的，紙限於有實力的大廠，因為這些大廠擁有配額較多，並且預早安排明年用的衣料，接單當然很順利，紙是廠齡較短而又配額較少的製衣廠，因為實力較弱，業務競爭處於劣勢，例如過去幾年製造牛仔褲輸往歐洲為主力的若干製衣廠，在配額價格較低的時候，業務發展尚佳，但今年形勢已有轉變，這些廠齡較短的製衣廠，非付出較高價買額接單不可，於是他們對於現行的配額制度不斷抨擊，其實現行的配額制度在運用上不失為圓活的，訂單多自然配額有價。



LILY 麗麗牌

電熱水器儲水式

即開即熱

全不銹鋼內胆

保用5年

總代理：立新貿易公司 12-773117

特約經銷：渤海電器行 K-683161-4

建明電器行 K-615265-8

5.5加侖

日晚報联刊

特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報，

合共收費 三十五元 連刊七天

如登兩段位，每天日晚報

合共收費七十元正 連刊十四天

上期收費．不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限

故事及醫類除外

大道中99—103

協成行商業大廈

寫字樓出租

由524呎至2,200呎

全新冷氣裝置．電梯閉路電視

祇餘數層洽租趁早

知租處：

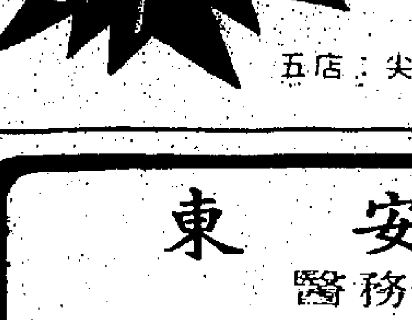
協成行代理有限公司

中環威靈頓街14—24號十樓

電話⑤234523．250834

台灣民生物產有限公司

港九五店＊現正舉行



大減價

五店：尖沙咀．旺角．北角．灣仔．通菜街

東安大廈

醫務所 寫字樓

招租

通菜街 西洋菜街 太子道 交界

．面對地下鐵站

．600呎起，室內水喉

．管理系統與東英大廈同

．祇餘兩間，欲租從速

電話：③802038 ③673293

生記租務處

高尚住宅招租

灣仔洛克道四六號承業大廈約五四〇呎

▲柚木地板兩個浴室

▲梗房間格光綫充足

▲日夜看更交通方便

請電：五—二七二二七三承業公司洽

男女練習生

大機構請男女練習生初中程度月薪五百元起刻苦耐勞有晉升機會請列履歷電話寄本報信箱W21號。

男庶務員

大機構聘男庶務員體健無不良嗜好勤奮負責為合月薪六佰元起請列履歷電話寄本報信箱W22號。

醫務所舖位招租

尖沙咀彌敦道100號東英大廈約400呎明年四月入伙

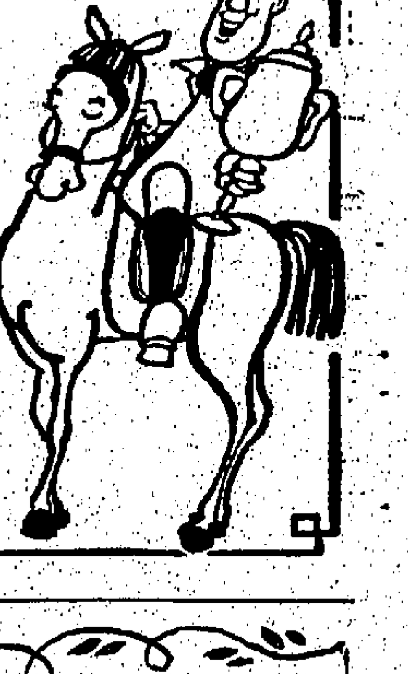
▲已設水喉 中央冷氣

▲交通方便 日夜看更

請電③：673291

生記洽

馬經



場外孖寶介紹

神眼

第一口場外孖寶　第二場搭第四場

第二場　第六班　一二三五公尺

一路發上賽毛色晦淡，狀態未起，跑不擅腳法之沙地，走回一席第四，賽後復課改聘劉同安主理，連操兩課，狀態已起，最後試跑走勢凌厲，拋離瓶仔猛如飛多個馬位仍先過終點，神態生猛，此駒質素翹班，配劉同安上陣，跑合腳法之草地，今賽有力放到。

黑椒牛柳上賽轉好，一四〇〇公尺以半馬位之微收於上味，表現進步極多，賽後復課，狀態更勇，跑草地較合腳法，有力威脅前駒。

第四場　第五班　一二三五公尺

勝利皇駒上賽稍起，表現不弱，跟回一席亞軍，賽後復課，馬身收實，成熟十足，神態更生，最後試跑與高班之驃力峯拍跳，全程未過多讓，狀態更勇，今賽路合，坐位搖贏之選。

安弟弟近期頻頻拍跳，動態猥極，老馬火氣十足，步爽身輕，氣勢旺盛，狀態大勇，此駒擅跑軟地，今賽路合，有力放到，值得捧場。

第一口孖寶

第二場　第四場

一路發　勝利皇駒

黑椒牛柳　安弟弟

第二口場外孖寶　第五場搭第七場

第五場　第六班　一六五〇公尺

飛象踏入今季，成熟有加，馬身收實，進步極多，經劉同安力操兩課後，狀態轉勇，今賽漏組有利，憑此駒質新當起，今賽勝望極高。

快樂音韻操練正常，準備功夫足夠，最後試跑表現不俗，火氣旺盛，步伐輕巧，狀態遠勝上賽，此程最合腳法，今賽有力放到。

第七場　第五班　一六五〇公尺

先聲上兩賽不報名，但操練未曾稍歇，頻頻拍跳，審銳以待，今賽配黃禮和上陣，人馬配合非常，最後試跑所見，走勢猛烈，步爽身輕，氣勢旺盛，狀態正勇，今賽路程適合，人馬鬥志旺盛，此程勝望極高。

豐收擅跑軟地，近期操練正常，馬身粗壯，毛色鮮艷，狀態大勇，今賽路合，負磅極輕，相當有利，主帥薛卓時騎此系馬拼勁十足，此程有力放到，有力威脅前駒。

第二口孖寶

第五場　第七場

飛象　先聲

快樂音韻　豐收

第三口場外孖寶　第六場搭第八場

第六場　第一班　一六五〇公尺

美江八月初已見出操，踏入十月，馬身收實，成熟十足，近期越磨越利，狀態轉勇多時，最後試跑告東尼親試兩段，走勢凌厲，步爽身輕，氣勢雄邁，狀態大勇，此駒擅跑軟地，負磅極輕，此程有力放到。

祥駒上賽沿途跟跑，最後跑得相當接近，賽後復課火氣旺盛，毛色鮮艷，狀態更進一步，此駒質素不俗，此程最合腳法，今賽有力爭勝。

第八場　第五班　一二三五公尺

可圖上季贏馬，肚大如牛，可見質素之高，今季操練充足，馬身收實，成熟有加，最後試跑與祝運佳拍跳，全程快放，最後一步仍能抗拒第一班之祝運佳，同過終點，可見利害，狀態正勇，此程合腳法，坐位穩贏之選。

蝙蝠俠上賽已有試馬跡象，試閘時一馬當先，表現不弱，最後試跑快試兩段，走勢洶湧，步伐輕巧，狀態大勇，今季馬彼得鬥志旺盛，此程合腳法，有力爭勝。

第三口孖寶

第六場　第八場

美江　可圖

祥駒　蝙蝠俠

場外孖Q

第二場　一路發　黑椒牛柳　金牌　信威

第三場　街老鼠　野火

場外孖Q介紹

第二場　黑椒牛柳　驃中王　金麒麟

第三場　驃力峯　街老鼠　英雄駒

馬將提供

四重彩專欄

克勝飛象態勇爛地適合　安利快樂音韻必搏無疑

圈中人

上週四重彩爆出大冷，入圍三匹全部大冷門，

四重彩：克勝　飛象　金牡丹　安利　快樂音韻

溫故知新，對於四重彩選擇下注對象，輕磅馬值得優先注意。每逢四重彩出冷，必有輕磅馬入閘，今次一口四重彩由第六班馬擔綱，賽前可以預料到定有爆冷出現，其中最大原因，場地有變產生程度上影響在所難免也，希望今次介紹四重彩保持上週水準，乘勝追擊再建一功，這是我的願望。

克勝有備而戰，連課考驗過程令人滿意，場地變化無礙對此駒不利，本場熱之重心馬，克勝佔到班次之利，本季從化馬房鬥志鮮明，馬彼得對於四重彩一向有高度興趣，今番出策克勝上陣值得捧場，四重彩最佳馬膽之選也。

飛象踏入本季以來，成熟程度有進，負輕磅上陣，鬥志如虹，此馬來港迄今雖然未有好表現，速課放驗有進步，四重彩應有一席名次，有考慮捧場必要。

金牡丹跑爛地十分出色，此駒快地比賽實在不利，此番場地有變化，對金牡丹爭取勝利有着極大便宜，爭勝也許不易，卻有力量爭取入圍。

安利班次佔到極大優勢，最後試跑出現走勢已見勇，狀態雖未十足，卻有八分水準，應取安利少敵之利，不難有奇蹟出現，或有意想不到收穫也，皆利年除年已過，狀態雖復甦，此程雖然適合，無奈狀態未如理想，能入一位於願已足，殊不應苛求。

新美景、教父適合此程比賽，試跑所見，狀態未如理想，同場對手堅強，歐厩兩駒未許樂觀。

快樂音韻準備過程充足，跑爛地無疑對此馬不利，幸後人有鬥志，呂健威主理後輕鬆就纖之利佳，取勝也許不易，但有力量爭取上名，四重彩最冷門之選。

愛神每況愈下，一旦路合亦無實力爭勝，何況場地變化不利，可以不理。

縱橫內圈

△威約翰傷風已痊愈，昨晨恢復操馬，並且趕雨台，在沙田操信威與贏第三班的來來，在快活谷操安利，以第六班馬能贏第三班的來來，其潛力之強可以想見。威應可望藉安利開齋了。

△馬會總經理彭福將軍昨下午六時十五分單獨一人，手持雨傘，穿起雨帆，在快活谷行草地，勘視一番，行了大半個圈，將軍之意是希望跑草地，草地賽彩池可能比沙地多成千萬，有數得計，皮費一樣，收入少些百幾萬，所以馬會一定希望跑到草地的，最後決定驗無可奈何矣。

△朴士能坐騎分佈六個馬房，使到大紅大紫的摩加利、劉同安也有自嘆不如，朴在蘇芬諾夫、譚文居、陳龐麟、杜華、米曲凡里、王兆且等馬房均有坐騎，明日又成大忙人。

△法國馬季將告結束，基抜可能成爲本屆法國冠軍騎師，一俟確定，馬會可能邀他來港參加國際騎師邀請賽。

場外孖Q

第二場　1黑椒牛柳　6金麒麟　3精英

第三場　1驃力峯　4英雄駒　7中游之寶

四重彩　4安利　2快樂音韻　12飛象　5教父

老惠提供

沙田晨操

雨中最後試跑依然熱鬧　英雄駒飛象最悅目　寶喜更進安利勇絕

南公

連日豪雨，昨晨猶未歇，參與明日賽事的馬匹，在沙田冒雨作最後試跑者頗多，不乏精采鏡頭，茲擇述如下：

「英雄駒」潘納試八百公尺，按轡而馳，愈跑愈勁，末段勢如破竹，鋒芒畢露，今番路程與場地俱合適，可啟勝利之門。

「飛象」劉同安試八百公尺，沈集成策「高超」爲伴，末段爭持，前駒於外檔自動搶先，步活勢雄，姿態悅目，成熟與狀態皆躍進，有重視的價值。

「金門橋」朴仕能試八百公尺，前段健步如飛，一入直路便按漫，但仍難掩佳態，不過對於今番路程屬於逆材首用，只宜冷戚作配。

「得意」何鑑森輕馳八百公尺，走勢平平，力氣亦弱，未及勇境，今次難有作爲。

「金來」梁偉德慢跳八百公尺，神氣十足，步態勁雄，勇況更勝上回，可期再建一功。

「友好」譚文就試八百公尺，末段在力騎之下有寸步難移之態，依然毫無起色，乃陪隊分子而已。

「飛得」摩加利試六百公尺，返回直路一程，完全提不起勁，近況在低潮中，況且操練阻撓，今回一位已足。

「好兄弟」李森試一段，火氣十足，力度貫注，狀態甚勇，今番場地與路程俱合適，是屬前列分子。

「一路發」劉同安，與務亦思之「猛如飛」伴跳八百公尺，一入直路，前駒在力騎之下拋離瓶仔過終點，但步伐仍然笨鈍，未到重視的時候。

「鄉村豪傑」黃禮和跳半哩，沿外欄疾馳而過，出腳凌亂，而且有力不從心之感，近況似是而非，未許樂觀。

「祥駒」賀樂時輕馳八百公尺，由中檔放步而過，興頭之勁，而且馬身瘦削，毫無起色，無須重視。

「野火」摩加利試一段，走勢活躍，狀態甚佳，然而班次不利，勢難與對手抗衡。

「智勇雙全」摩仔試一段，神氣十足，蹄姿輕捷，有迴光勇，是屬前列分子。

快活谷晨操

馬將

昨早最後試跑之期，出操馬甚衆，惟天色仍陰霾有雨，改跑沙地已成定局。以下是操練過程選評：

「寶喜」羅國洲試兩段，加緊韁皮，含枚疾走，勇況有更進之感，今仗仍得場地之助，坐亞望冠，必可選到。

「驃力峯」李滿明，「勝利皇駒」告東尼同試八百公尺，前駒貼欄先放，蹄意過有勢，後者亦步亦趨，絕不示弱，兩者佳態畢呈，此對吳施馬分道揚鑣上陣，贏面俱大。

「天文台」劉同安過檔試八百公尺，全程快開，最後百碼騎者稍作催策，反應，果然不俗，順勢踏上大石鼓始收韁，狀態已臻大勇，頂班之戰，未可輕侮之危險份子。

「豐收」薛卓時試八百公尺，沿途按漫，氣勢半中，此駒又見反覆，今番上陣，縱然博殺，只恐一位。

「精英」朴仕能過檔，與「愛神」容天鵬同試八百公尺，兩駒步法烏軟，弱，應操不起，仍未可憧憬之馬。

「安利」成約翰，「來來來」呂健威同試八百公尺，操得頗快，前駒佔欄推進，竟比高三班之「來來來」更惹人好感，似乎受催谷，此匹懷質極高之插班馬，有鹽生吞意，臨場動態，值得盯緊。

「快樂音韻」呂健威試八百公尺，順放而回，姿態尚算輕鬆，惟始終欠鋭利感，上賽水準耳，今回對手仍強，仍限爭位。

・馬將・

場外孖Q專欄

馬友

近因天氣惡劣，下雨頻頻，致使場地濕軟，馬會經過詳細研究過後，結果仍堅持跑草地，所以排位一延再延，直至昨晚六時半後才將排位公佈，因爲趕住付印的關係，爲着要節省時間，迫於事事從簡，現照往日慣例爲大家介紹場外孖Q，以下是我的簡單介紹：

（首關）第六班跑一二三五公尺，出足十二隻，形勢複雜非常，提防爆冷人底出，以馬論馬，①黑椒牛柳似乎稍高一線，此駒前賽千四跑第二，拼後狀態更理想，照理可連捷，應選爲Q膽，配腳睇好③精英及②新領袖，前者配朴仕能值得睇高一線，近態確有起色，最佳配腳，②新領袖狀態已復甦，此程往績最佳，三甲必入，作配最宜。

（次關）第三班跑九七五公尺，出馬亦有十四隻，①驃力峯越拼越勇，有前途有實力，況且爛地有影響，最佳馬膽材，配腳可以考慮⑧人之裕及⑦中游之寶，牠們俱屬爛地能手，同時鬥志最強，看來①膽拖⑦⑧已經夠晒。

首關　1黑椒牛柳　2新領袖　3精英

次關　1驃力峯　7中游之寶　8人之裕

場外孖Q心得

安迪

由於連番雨場地的影響關係，馬會延至昨晚始公佈週末賽事仍在草舉行，今次的場外孖Q由第二班及第六班擔綱演出，現將兩關有實力爭勝的馬匹提供如后：

首關第二場第六班一二三五公尺，出馬十二匹滿額。論馬，黑椒牛柳可以睇高一綫，上賽此駒的狀態未十足下仍跑得出色，顯見實力雄厚，拼後復課狀態已顯勇態，今次有捲土重來，最佳馬膽之選。

「精英」上仗已有試馬跡象，最近連課試跑走勢一次比次有進步，此駒健康正常，沒有變化場地最適宜，配腳可以加入考慮。

「奇蹟」前速鋭利，近況比上賽有起色，此駒班底高，跑同程有過表現，馬彼得騎有分頭之馬，份外精神，冷馬不可不防。

次關第三場第二班九七五公尺，出馬十一四。

「英雄駒」潛力優厚，操練積極，成熟程度比上季有顯著進步，此駒不但有前速，最後有鬥志，羨精審鋭出擊，有力打開勝利之門。

「野火」雖然實力已見底，可取在狀態大勇，跑有變化場地腳法特別擅長，有力爭入一席配腳。

「驃力峯」前段速度亦不夠，狀態保持大勇，問題是負磅太重形勢吃虧，故祇可作爲配腳，綠捧恐防有失。

（第二場）　1黑椒牛柳　3精英　7奇蹟

（第三場）　4英雄駒　3野火　1驃力峯

馬會公佈本週末賽馬排位表

第一場　第七班（場外連贏位）一二三五公尺

①	鄉村豪傑	一三五	黃禮和	2	屈
②	紅星	一三二	劉同安	10	歐
③	可勝	一三一	馬彼得	1	賓
④	好兄弟	一三〇	摩加利	7	摩
⑤	驃中雄	一二三	×洪依德	5	杜
⑥	時時好	一二六	+何鑑森	9	陳
⑦	兒童城	一二九	薛卓時	3	夏
⑧	天秤座	一二九	告東尼	6	蘇
⑨	厚利	一二六	甘保頓	8	羅
⑩	高齡灰化	一二五	朴仕能	11	米
⑪	安琪	一二三	嘉華達	4	鄭

乘權馬：

飛駿	一三八	賓
火星皇	一三五	賓
操記	一三二	譚
快活人二世	一二〇	摩

第二場　第六班（連贏位）一二三五公尺

①	黑椒牛柳	一三六	告東尼	12	鄭
②	新領袖	一三四	翟利安	8	賓
③	精英	一三四	朴仕能	6	譚
④	金牌	一三三	梁偉德	10	張
⑤	發達埗	一二八	⚹鮑榮光	3	歐
⑥	金麒麟	一二五	×姚本輝	7	簡
⑦	奇蹟	一一九	馬彼得	9	賓
⑧	世伯	一一三	⚹陳子銓	11	朱
⑨	出日第一	一一三	⚹譚文就	1	歐
⑩	驃中王	一一六	薛卓時	5	杜
⑪	一路發	一一六	劉同安	2	杜
⑫	威勁	一一六	夏達	4	吳

乘權馬：寶雁　一二六　摩

第三場　第二班（花旗盃）（連贏位）九七五公尺

①	驃力峯	一四〇	李滿明	1	吳
②	[illegible]				
③	野火	一二九	摩加利	2	摩
④	英雄駒	一二七	潘納	7	沈
⑤	百發百中	一二七	夏達	10	卡
⑥	倡威	一二四	成約翰	11	朱
⑦	中游之寶	一一八	⚹鮑榮光	8	布
⑧	人之裕	一二一	劉同安	3	譚
⑨	銀狐	一二一	羅國洲	9	蘇
⑩	馬霸	一二〇	朴仕能	6	王
⑪	安霸	一一五	⚹陳子銓	5	沈

乘權馬：

確得寶	一三七	摩
福馬	一二七	鄭

第四場　第五班（連贏位）一二三五公尺

①	勝利皇駒	一三六	告東尼	9	吳
②	安弟弟	一三一	+呂健威	12	蘇
③	橙皮	一三四	蘭尼	5	施
④	新錦標	一二七	×韋志豪	1	摩
⑤	獲快龍	一三三	薛卓時	6	陳
⑥	智勇雙全	一三二	摩加利	8	摩
⑦	金門橋	一三〇	朴仕能	2	朱
⑧	富貴花	一二七	+麥子文	10	陳
⑨	威豪	一一九	夏達	7	卡
⑩	必飛	一二四	馬彼得	4	賓
⑪	拔都雄風	一二三	甘保頓	11	羅
⑫	超越日	一二三	梁偉德	3	杜

乘權馬：

蒙地羅沙	一三二	摩
滿圓利	一三一	蘇
吉慶	一二四	歐

第五場　第六班（連贏位）一六五〇公尺

①	愛神	一二八	×容天鵬	11	譚
②	快樂音韻	一三一	+呂健威	3	蘇
③	皆利年	一三〇	+何鑑森	4	陳
④	安利	一三二	成約翰	10	吳
⑤	教父	一二七	⚹鮑榮光	9	歐
⑥	金牡丹	一二九	[illegible]	2	朱
⑦	樂慶	一三二	薛卓時	7	羅
⑧	新美景	一二六	⚹譚文就	1	歐
⑨	克勝	一二九	馬彼得	5	賓
⑩	弈得	一二五	潘納	8	沈
⑪	家寶	一一八	×莫理斯	6	卡
⑫	飛象	一一九	劉同安	12	張

乘權馬：

新寶	一三九	摩
較量	一三九	施
上米	一三六	賓
銀鎗	一三五	杜
奪標	一三五	譚
特勒驃	一三三	陳
歡樂升平	一三二	歐
高超	一二九	張
威震四方	一二九	沈

第六場　第一班（連贏位）一六五〇公尺

(1)	祥駒	一二六	賀樂時	8	布
(2)	得意	一二〇	+何鑑森	5	殿
(3)	無敵將軍	一二二	×莫理斯	3	卡
(4)	新旺	一一九	摩加利	2	摩
(5)	天文台	一一八	劉同安	1	陳
(6)	美江	一一八	告東尼	9	蘇
(7)	世界紀錄	一一八	梁偉德	6	鄭
(8)	寶青	一一七	羅國洲	7	賓
(9)	人之雄	一一六	朴仕能	4	譚

乘權馬：

勇冠三軍	一三五	米
大唐雄風	一一六	摩

第七場　第五班（連贏位）一六五〇公尺

①	金來	一三三	×洪依德	9	杜
②	威着	一二八	⚹陳毓培	10	鄭
③	友好	一二八	⚹譚文就	8	歐
④	先聲	一二九	黃禮和	3	蘇
⑤	錦繡前程	一二五	朴仕能	7	王
⑥	奔多利	一二四	劉同安	5	殿
⑦	豐收	一二三	薛卓時	1	陳
⑧	飛得	一二二	摩加利	6	摩
⑨	寶領	一二一	賀樂時	2	布
⑩	[illegible]				

乘權馬：

世界之寶	一三三	陳
兩心知	一二九	殿

第八場　第五班（連贏位）一二三五公尺

①	碧紗籠	一三五	蘭尼	12	施
②	金佰得	一三五	羅國洲	5	米
③	眞好運	一二九	⚹譚文就	6	歐
④	揚威耀武	一三四	告東尼	7	鄭
⑤	蝙蝠俠	一二八	馬彼得	8	譚
⑥	徐民	一二六	劉同安	3	殿
⑦	龍駿	一二〇	+何鑑森	10	陳
⑧	喜樂人	一二三	摩加利	9	摩
⑨	穩定世界	一二二	梁偉德	2	杜
⑩	可圖	一二〇	黃禮和	11	蘇
⑪	接財神	一一五	⚹陳子銓	1	朱
⑫	少年遊俠	一一〇	薛卓時	4	羅

乘權馬：

勇將軍	一三六	蘇
紫金	一二六	羅
赤兔先鋒	一二四	沈

符號說明：+ 減三磅　⚹ 減五磅　× 減七磅

場內孖寶	第一搭二場
場內孖Q	第七搭八場
場外孖Q	第二搭三場
場外三寶彩	第六、七、八場
場外連贏位	第一場
四重彩	第五場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第五搭七場
場外孖寶第三口	第六搭八場

豪雨影響場地　須作草地賽　必然大爛地

馬會於昨日下午六時經過與天文台取得聯絡後，決定明日八場賽事將會如期在草地上舉行，各場路程及出馬數目仍照草地作賽之編排，並無變更。

馬會隨即於昨晚六時半公佈馬匹編場及排位。

各場參賽馬匹甚爲踴躍，預料屆時競爭場面必然激烈，投注額及入場馬迷將會較跑沙地馬大爲增加。

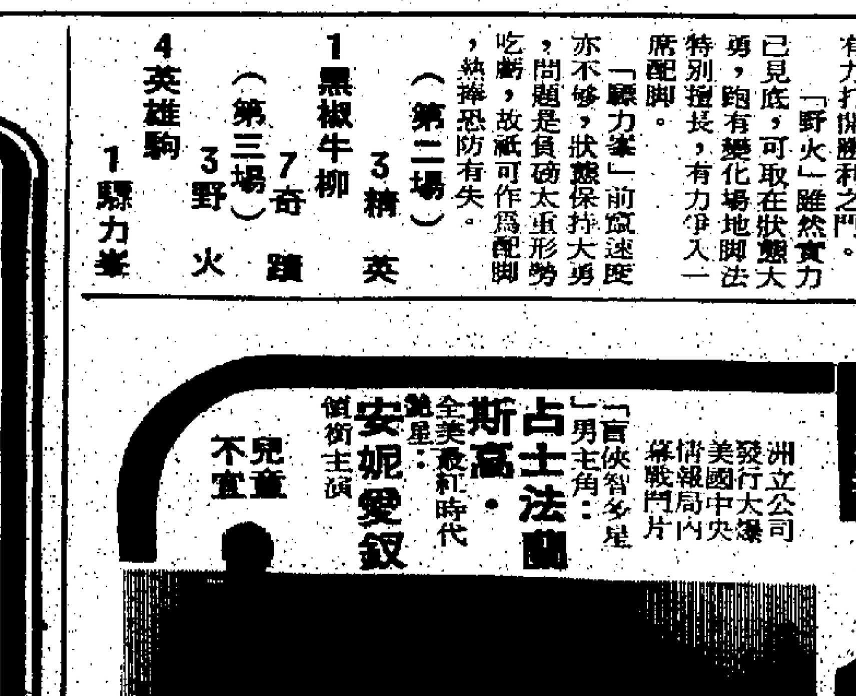
明日賽馬仍定下午一時半開始售票，二時開跑頭場，每隔半小時跑一場，第五場開四重彩，場外孖Q由第二場夾第三場，第六第七及第八場組成場外三寶彩，場內孖Q第七場夾第八場。

主要錦標賽，乃由第二班馬角逐花旗盃，路程九七五公尺，出馬十一[illegible]

狂滿第二週
「娃娃店」姊妹作！
歐洲公司繼「朱絲汀」與「朱麗葉」後又一色情巨片
「娃娃店」女主角 芝露珍主演
鹹濕學生　膽大包天　非禮老師　放蕩少女　尋歡作樂　友誼至上　不計金錢
蕭天幕地　胡作胡爲　無遮大會　眼界大開　色慾誘惑　拔槍相向　一觸即發　兒童不宜

吳思遠監製
醉拳
直撲五百萬關
成龍　袁小田　黃正利
導演 袁和平

思遠影業公司 爲
今日同場加映 醉八仙
身形 步法 入門
由成龍親自示範
敬請垂注

新藝發行環球巨片！
一致好評
即日五場 百樂明天加開午夜場！

The world watched...
THE GREEK TYCOON
希臘大亨
兩屆金像巨星：安東尼昆
積姬連 貝茜
當今世界兩大名人的大情史
第一流的陣容　第一流的製作　大家都知道的新聞　大家都想看的名片

利舞台　麗聲　倫敦　影都
利舞台會員影期停下星期
大破紀錄　三院五場　全部踏爆
七屆世界空手道冠軍 羅禮士 領銜主演

GOOD GUYS WEAR BLACK
洲立公司發行　美國中央情報局內幕戰鬥片
「盲俠智多星」男主角 占士法蘭斯高
全美最紅時代艷星 安妮愛叙
領銜主演
比「七十二小時」更刺激！特別七彩
兒童不宜

光天化日廁內行刦 兩匪囚四至五年半

清潔工人十次行刦判監五年

【本報訊】兩名男子被控十五項行刧罪名，其中兩次於光天化日下在中區之商業大廈廁所內，向兩名男子行刧，得手後着令事主除去衣服，及用繩將事主之手指綁在窗門，使其不能向其追捕，事後警方根據報案展開偵查，於上月十九日、廿二日，在灣仔地區，將二人拘捕歸案，昨日解雜多利亞地方法院審訊，兩被告全部認罪，首被告涉及四項行刧罪被判入獄四年，次被告涉及十四項行刧罪，共判入獄五年半。

被告二人：（一）張泓强，卅三歲；（二）麥振添，廿九歲，被控十五項罪名，指被告兩人分別於本年六月九日至九月六日期間，在港島多處地區，在梯間及大廈廁所內行刧，共十四個手錶、頸鍊、金飾等財物，另欵項約三千五百多元。

被告兩人均有多次案底。

又訊：一名市政事務署清潔工人，被控多項行刧罪名，昨日解雜多利亞地方法院審訊，被告承認五項行刧罪，另有五項行刧罪名，法官於判案時列作考慮，不另科罰。主審法官實施雅以被告所犯刧案多宗，罪行嚴重，重判被告入獄五年。

被告歐樹全，廿五歲，十項罪名指其於去年七月至今年二月間，分別在港島多處大廈之電梯內行刧，每次出三十元至數百元不等，另手錶等財物。

案情透露，去年三月十日，一姓伍女子在怡和街一幢大廈梯間被人行刧，刧去身上頸鍊及其他貴重財物，事後，該女子在中區一珠寶店內見到自己被刧的物件出售，遂報警，警方其後查到該等物品，係在澳門當押，警方在調查下揭發，將被告拘控。

被告昨求情時稱，他在市政事務處任清潔工作，月薪一千零八十元，今番犯案，是為生活環境所迫，才出此下策。

地鐵車費是否過高 國際消費人協會發問卷調查民意

【本報訊】國際消費人協會秘書長黃慢維昨表示：由於地下鐵路首段「觀塘至石硤尾」，將於明年九月通車，這是交通歷史上的新頁，固屬全港市民所矚目，惟收費問題如何，各方大表關切，因此，該會已作出一項決議，對地鐵收費問題，展開一項廣泛性的民意調查，調查結果，將提交布政司、財政司、環境司、行政立法兩局、運輸署及地下鐵路公司參攷，促請重視民意。

黃氏指出，地下車之收費問題，舉足輕重，久已為傳收費之高昂，成為其他交通工具加價的帶頭作用，果爾這問題是不愉快，將會掀起消費尺度大增之連鎖性惡性循環，較早時，地下鐵路公司主席唐信，曾公開表示：地下車之收費最低為一元四角，全程最高為三元四角，不排而論，衡照其他交通工具收費確屬過高，因此，該會為維護消費人的利益，決定展開民意調查，並邀請各大熱心社團協助進行，將於短期內發出問卷，蒐集民意，地鐵收費應以何尺度為合，提供有關當局參攷。

海洋酒樓菜靚價平 大公司機構訂席多

尖沙咀海洋大廈四樓，海洋大酒樓夜總會，由於菜靚價平，招呼週到，及裝飾豪華，地方寬潤，可筵開一百二十席，全無柱阻，而且除在夜總會大堂訂席外，該酒樓還可供應貴賓廳給顧客作俱樂部，亦不另收費，此種優待辦法，實為港九酒樓之創舉。各界咸稱便利，近日向海洋大酒樓訂席之大社團大公司紛至沓來，如十月及十二月份，有煤汽公司、免稅品公司、信興電業公司、尖沙咀街坊會、香港銀行華員會、電子工業公司、香港氣氣公司、拔萃留生會等。

明年一月至二月份大機構大社團，在海洋訂席者則有：香港總商會、香港工業總會、上海商業銀行、中國染廠及屈臣氏公司等，海洋大酒樓室內免費停車場，可泊車二百部，非常便利。

瓦解勒詐報販黑幫 報聯送警方紀念品

【本報訊】警方九龍反黑組最近屢建奇功，連破多宗罪案，計有：瓦解勒詐報販之黑幫組織，清除九龍機範中學黑社會份子及捕獲一連串爆竊多間商業機構之九名匪徒，使先施公司，雷詩賀易公司，綠洋珠寶公司及香港出品貿易公司等起回部份贓物。報聯會及上列各商號，於昨日在九龍警察總部罪行酒會，並向九龍反黑組致送紀念品，藉表謝忱，席上由港九報販聯誼會主席殷發泉致詞，希勉該組警員能廉潔自守，除暴安良。

圖為報聯會主席殷發泉等，致送紀念品與九龍反黑組後與有關人員合影。

廿七名越南難民 被油輪救抵港

【本報訊】廿七名越南難民昨坐一艘漁船逃亡，在本港以西八百浬海面遭波浪打翻，幸得附近一艘油輪救起，昨日抵港。

廿七名難民中包括十二男，八女及十七名小童，迄昨晚仍在廣東道政府船塢暫住，等待港府作進一步安排。

該批難民於本月四日，自胡志明市乘一艘機動漁船出發，途中遇風浪吹襲，漁船穿洞，海水湧入，情況危急之際，前晚八時卅分在本港西南八百浬海面，及時被一艘途經的油輪救起，昨晨將他們運來本港，先行停泊在南丫島等候移民局人員調查。

港府七月份收支 赤字近四億元

【本報訊】港府今年七月份的收支比對帳目，出現赤字三億九千六百一十萬元，去年同月則有赤字七千八百六十萬元。因而使本財政年度最初四個月的累積赤字達二千五百四十萬元；而去年同期的赤字則為五千三百八十萬元。

今年七月份的總支出為八億六千八百五十萬元，較去年同月增加一億八千八百六十萬元。

該月份的總收入為四億七千二百三十萬元，較去年同月減少二千九百萬元。

大學政治科學辯論賽 今晚在陸祐堂舉行

【本報訊】由港大政治科學學會及中大政治與行政學系系會聯合主辦之「一九七八年度大學政治科學辯論比賽」將於今日（星期五）下午六時，假座港大陸佑堂舉行，辯題為「香港之中學生應參予校政」。

是項比賽，邀得港大政治科學系系主任夏理仕教授及中大政治與行政系系主任薛壽生教授為名譽顧問；並邀得助理廣播署長倫兆銘、港大教育學院高級講師M R. P. D. REYNOLDS，及中學校長協會主席、協和書院校長邱何恩德女士蒞臨作評判。歡迎各教育界人士、中學生及一般市民出席參觀。

尖沙咀及觀塘 兩幅官地開投

【本報訊】工務司署地政測量處，定於下（十一）月十三日上午十一時，假座大會堂劇院公開拍賣兩幅官地。

首幅官地面積為四千五百方米，座落九龍尖沙咀東部，限作非工業用途。

另一幅則位於九龍觀塘功樂道，面積為二千三百八十六方米，限作私家住宅用途。

有意競投者可到香港政府合署西座地下諮詢處，或九龍彌敦道四○五號九龍政府合署十一樓地政測量分處，查閱圖則及索取章程。

文藝團體慶祝 世界詩歌節

【本報訊】第二屆世界詩歌節，日前由香港中國筆會、國際桂冠詩人協會香港辦事處及新雷詩壇等聯同十餘文藝團體籌備慶祝，經如期於前（十五）夕，假座環華酒樓舉行，到新舊派詩人、作家及文化團體代表等百餘人。

上月創下多項最高紀錄

田土註册處處理契據

【本報訊】田土註册處上（九）月份工作異常繁忙，在多方面創下新紀錄。

註册總署署長翟克誠指出，上月份呈交該處登記之契據共一萬六千八百八十四份，比今年六月所創的紀錄增加九百七十四份，與去年同期比較，增加五千二百七十六份。

實際登記的契據數字亦創下紀錄，達一萬九千八百四十五份，打破去年十月一萬六千一百二十六份之紀錄。

上月份田土註册處所收各項手續費，總額超過一百五十萬元，是為最高紀錄數字。

上月份收取經公開拍賣之官地的訂金，總額達十一億零三百五十七萬元，又超逾八月份六億八千四百七十七萬五千元的紀錄。

田土註册處新成立的居者有其屋組上月份亦非常忙碌，共簽發一千一百五十一份樓宇契據。每一位業主都親到田土註册處，由註册主任從旁協助，簽署所需文件。

停水通告

【本報訊】水務署宣佈，跑馬地區若干樓宇，將於星期六（十月廿一日）晚上十時起，暫停供水八小時，以便水務人員進行接駁水管工程。

受停水影響樓宇位於山村道一至十九號及二號至卅六號；山村台、鳳輝台、裕光台及山光道十四至廿六號；宏德街二至十號。

大昌汽車服務中心 合群汽車有限公司 聯合舉辦大實力免費服務雙週

合眾汽車有限公司總代理之UD大實力貨車系，用途廣泛，優點特多，備有五噸至廿四噸等各類型貨車可供選擇；向受本港各大機構普遍採用。為秉持大昌汽車集團之「顧客至上，服務第一」宗旨，不斷提高服務質素，特於十月廿三日至十一月四日與大昌汽車服務中心聯合舉辦「大實力免費服務雙週」，提供多項特別優待：免費全車檢驗，包括引擎及傳動系統、制動系統、全車底盤及潤滑機油，並附送詳盡驗車報告；此外，所有大實力車主均可獲原廠零件七折及人工九折之優待。聯絡預約電話：12—242322（四線）。

查日產UD大實力貨車系設計精密堅固，力勁車身粗壯，耐用但非獨有强力冷凍，更慳油，效能高達13100 B.T.U.之原廠設計冷氣系統，冷風源源不絕，大大提高工作效率。此外，大實力貨車不只生財保值，舊車價比其他同類型貨車為高，加上大昌汽車服務中心完備之服務網，提供廿四小時全日夜優良服務，零件充足，保養廉宜，除予車主極大信心外，其「UD」徽號更被公認是代表最可靠，最實用及品質最精良之標記，為目前本港道路上行駛最多之貨車系。

澳門旅遊服務處 MTS

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

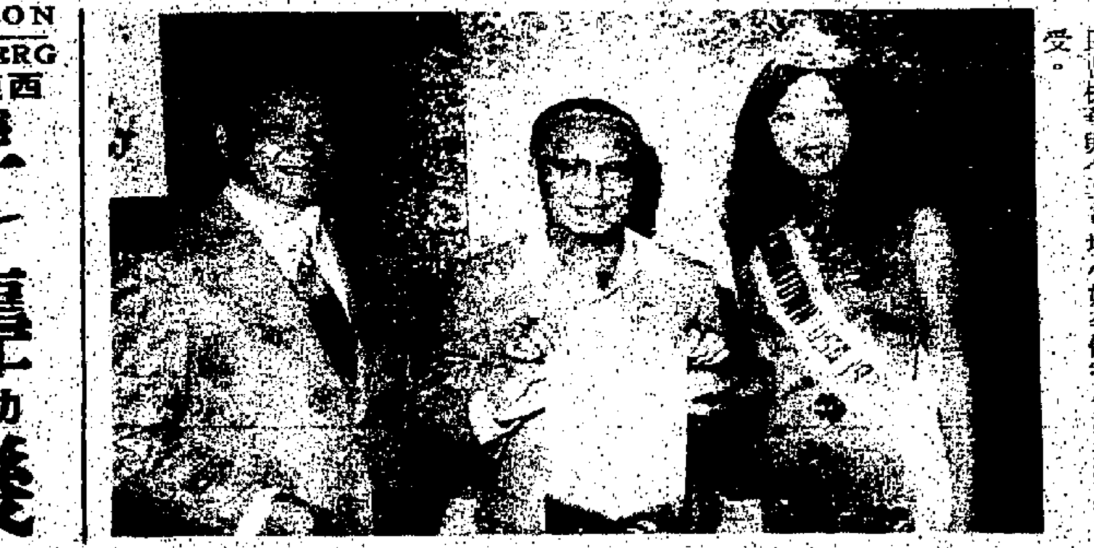
碼頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下　電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3—672838
旺角預售處：通菜街二三〇號　電話：3—807193

DICTON DAHLBERG 西德美國 隱形耳聾助聽機

清晰無比！不同凡響 專售電子 助聽器 無聲無線 無雜音 保用一年

愛華行 九龍廣東道海洋中心330室（海運大廈45號）

三藩市華埠小姐 李儀寶訪問龍總



【本報訊】美國三藩市全美華埠小姐李儀寶小姐，由該市中華總商會訪問團團長曹棣華等數人陪同，於本月十七日下午七時訪問九龍總商會，該會理事長謝伯昌，副理事長簡載、梁秉楓暨理事梁谷、謝榮瑞、顏、陳星文、劉文添、志、陳全亦、洪偉民、劉文翔、馬潤源、嚴謝彥慶、鄒燦、譚立仁、鄺姿美珠等在會所歡迎，旋假慶相逢酒樓設宴款待，席間首由該會謝伯昌理事長致詞，略謂：本會與三藩市中華總商會素有聯繫，本人及本會赴美代表團往三藩市時，常蒙貴會優渥招待及妥善安排，而貴會訪問團每次來港，亦必蒞會訪問，至深銘感！此次又蒙貴團陪同全美華埠小姐李儀寶小姐來訪，本人除十分欣幸外，謹代表本會表示萬分歡迎。繼由該團曹棣華團長、李儀寶小姐分別致詞，感謝該會款待，最後互贈會旗留念，賓主盡歡而散。

圖為九龍總商會理事長謝伯昌在歡宴席上致贈會旗，由三藩市中華總商會訪問團團長曹棣華與全美華埠小姐李儀寶小姐共同接受。

顏敦禮出任運輸署長

【本報訊】新任運輸署長顏敦禮將於今日正式履新。他是繼麥法誠出任該職位。

顏氏現年四十九歲，於一九五三年加入工務司署為工程師，並於一九七四年被委任為政務級人員前已升任土木工程處處長。在出任運輸署長前，顏氏為署理[illegible]財政司[illegible]境司及首席助理財政司（暫譯）之職。麥氏由一九七四年起，出任運輸署長。

卸任運輸署長麥法誠，將於今日出任布政司[illegible]

圖為灣仔碼頭停車收費錶昨午發現遭人惡意損毀，警方人員到場調查。（本報記者李大偉攝）

灣仔碼頭停車場 26隻「老虎」被劏

【本報訊】灣仔碼頭停車場的停車收費錶，昨午發現遭不法之徒惡意干擾，竊去收費錶內的小錢箱，一批數目不詳的五角硬幣失去，警方現正展開調查。

警方到場調查後，發覺該停車場內有三十九部停車收費錶被人撬過，其中二十六部收費錶內的小錢箱全部不翼而飛，其餘十三部收費錶則有被人撬過跡痕，但歹徒無法弄開。

繼前日該處發現有十九部停車收費錶被撬過後，昨日在同一地點又告發生類似事件，警方初步懷疑是同一匪黨行[illegible]匪徒下落。

案發於昨午二時許，一名保局運輸署姓呂職員往灣仔碼頭停車場內進行例行檢視停車收費錶時，赫然發現有三十多個收費表遭人撬毀，心知不妙，隨即撥電報警到場調查。

警方通緝兩名逃犯

【本報訊】警方昨日通緝兩名港島大潭峽教導所的逃犯，兩人於本月二日在戶外工作時逃脫。

[illegible]別為余榮安及梁國禧，於本月二日下午四時，兩人在柴灣邨第一座附近工作時，突然走入第一座逃去無踪。

余榮安，十九歲，身高約五呎四吋，身材肥胖、短髮及黝黑皮膚。他於本年八月行刧被捕而判入教導所。他最後[illegible]

十八歲的梁國禧，身高約五呎五吋，身材肥胖，短髮及黝黑皮膚。他於本年八月與未成年少女發生性行為而被判入教導所。他最後呈報[illegible]西洋菜街。

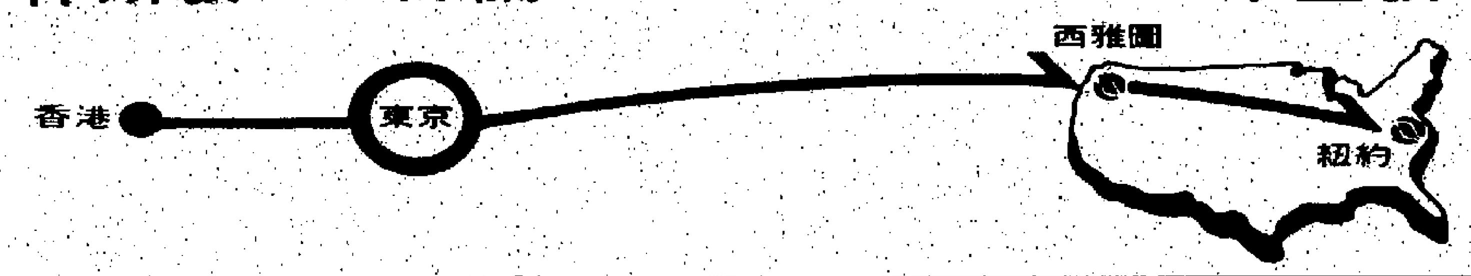
余榮安[illegible]脫時，身穿藍色背心、黃色短褲及膠鞋。任何人士如能提供有關消息，請立即與柴灣警署聯絡，電話五—五七○一五一內綫三二一。

圖右為梁國禧，圖左為余榮安。

往西雅圖及紐約之快捷航線

由香港至西雅圖轉往下列城市之快捷航線：

芝加哥　羅省　三藩市
克利夫蘭　明尼亞波里斯／聖保羅　鹽湖市
達拉斯　奧馬哈　斯波坎
丹華　費城　溫哥華
休斯頓　砵蘭　華盛頓



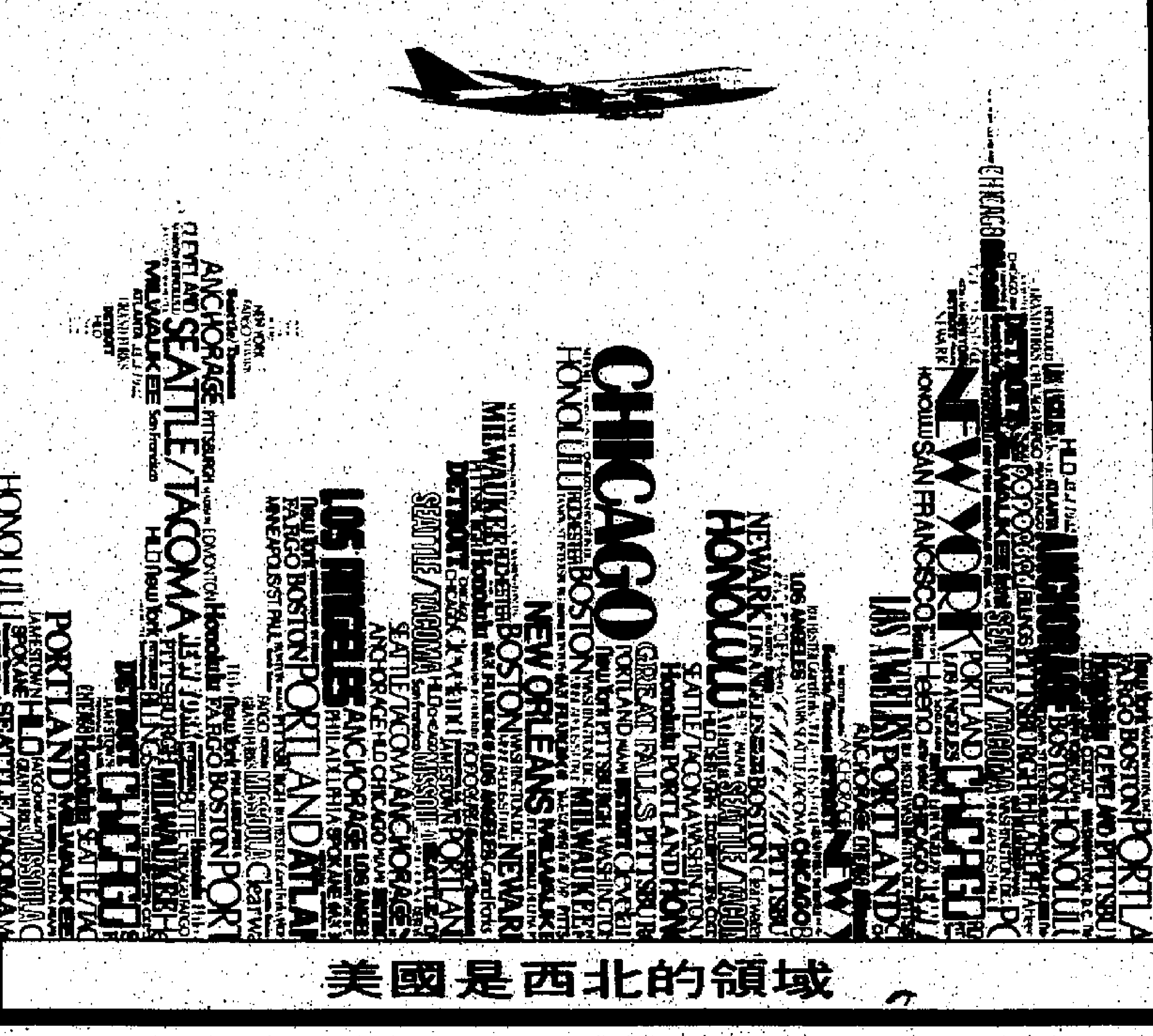
唯一每日飛往西雅圖之航機服務　西雅圖是乘客最喜歡乘搭經往美國西部及加拿大之航線飛機抵達西雅圖是你離開香港之同日早上早殖時間，亦即飛往美國西部各城市之快捷航線，如果你是前往美國任何四十個城市，你大可全程乘搭西北航機。

飛往紐約之舒適航線　可先在西雅圖海關檢查行李，然後在同日稍後時間抵達甘迺迪國際機場而且比其他國際航機之乘客先到一步。

747珍寶機由香港至東京	
中午十二時	上午四時五十分到達 每日
每日由東京飛美國	
下午三時二十分	芝加哥，紐約 星期二、四、五、六、日
下午三時二十分	安哥拉，芝加哥，紐約 星期一
下午六時	西雅圖，紐約
下午六時四十五分	檀香山，羅省，明尼亞波里斯／聖保羅
下午九時	檀香山，三藩市

詳情或訂位請向各大旅行社或西北航空公司接洽
香港雪廠街二號聖佐治大廈　電話：5-243061
九龍半島酒店商場　電話：3-675001

西北航空公司



美國是西北的領域

加拿大多倫多約勤中學(The York Herbart School)

加拿大升學第三次講座 「中學制度及春季入學情況」

本校定於本月廿二日（星期日）下午三時至五時假座九龍窩打老道五十六號華仁書院禮堂舉辦：

歡迎中四、中五、中六同學參加

校監：江紹倫教授（多倫多大學教育學院教授及心理學系主任）

校長：Edward Jarvis 何鎮源

告示

官地條例（香港法例第二十八章）（第五部）

茲根據官地條例第十四條第（一）欵之規定，宣佈將獅子石道六號至八號後巷之私有部份，即新九龍內地段第二七二二號A段第一分段之A段及第二七二六號A段第二分段之A段改為公用，其範圍業已分別在圖則NK 5022—D及NK 5022A—D內用粉紅色表明。該等圖則及本告示之副本將由田土註册處登記備案，特此公佈週知。

地政測量處處長 麥宣雅

一九七八年十月十三日

告示

官地條例（香港法例第二十八章）（第五部）

茲根據官地條例第十四條第（一）欵之規定，宣佈將炮仗街三十八號至四十四號後巷之私有部份即九龍內地段第三九九號A段、第四零零號A段、第四零一號A段及第四零二號A段改為公用，其範圍業已分別在圖則K4719A—D、K4720A—D、K4721A—D及K4722A—D內用粉紅色表明。該等圖則及本告示之副本將由田土註册處登記備案。特此公佈週知。

地政測量處處長 麥宣雅

一九七八年十月十三日

香港最高法院

一九七八年公司結束事件第五十宗

關於公司條例（香港法例第三十二章）

及

關於香港馬來亞工程有限公司事

由李安瀾按察司於內庭聆訊

命令

於破產管理官暨上述公司之臨時清算人以傳票於一九七八年十月三日提出申請及聆聽申請人親自陳詞與閱讀貝思義於一九七八年九月二十六日發誓之誓章後，玆諭令

（甲）由法庭辦理之香港馬來亞工程有限公司結束事件，因該公司之債權人人數衆多之故，根據公司條例（香港法例第三十二章）第二二七條（甲）欵之規定，須由法庭作特別調整；

（乙）本令內之調整命令須於香港政府憲報刊登一次，並於由破產管理官選定之兩份本港英文日報及三份本港中文日報各刊登一次；

（丙）根據公司條例第一九四條及二零六條之規定為考慮委任一名清算人及一監察委員會而須召開之第一次債權人會議，按照該條例第二二七條（乙）欵之規定特免召開；

（丁）於一九七八年九月二十七日呈遞於此之傳票予以撤回。

經歷司 梅寶玉

一九七八年十月五日

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三○章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三○章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：——

（甲）將竹園道一部份予以封閉，其範圍業已在圖則KM1801（以下簡稱「上述圖則」）內用粉紅色表明；

（乙）另闢一條通路往安富道，其範圍亦已在上述圖則內用黃色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處、九龍彌敦道四○五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍新蒲崗承福街新蒲崗政府合署大廈北座五樓黃大仙民政處，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年十一月廿日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年十二月廿日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

工務司 麥德霖

一九七八年十月廿日

[redacted]罪名成立入獄三年

辯護律師謂被告有變態心理

欲進行變性手術但本港缺乏設備

【本報訊】外籍律師被控雞姦四男童案，昨解由高院按察司歐故錄審訊，由於被告於八月廿三日在裁判署向庭直認控罪，故祇由主控檢察官柯道理向庭申述案情後，即由代表被告之御用大律師沈澄替被告向法官求情輕判，大律師指出被告將因此案會於不久被摒除於律師行列，同時被告將離港前往別處，永不返港，被告並欲進行變性手術，但本港並無此種設備，因此就算判被告入獄，亦請求准以緩刑。

但法官認爲受害人男童並非一、兩個，同時被告有此種行爲，已一段時期，雖然事後給予受害人酬報，但法庭要顧慮及社會人士公論，所以判被告雞姦罪入獄三年，粗獷性行爲控罪入獄十八個月，同期執行。

被告若翰．李察．德罪，卅三歲，律師，共被控七項罪：第一及第二項控罪指被告於一九七八年四月至五月期間，在九龍地區先後雞姦兩名男童；第三及第四項罪指被告於本年七月期間在九龍地區先後兩次雞姦一名男童；第五至第七項控罪指被告於本年六月至七月期間，在九龍地區身爲男性而先後三次容許一男童替其進行手淫。被告由郭力勳大律師轉聘沈澄御用大律師代辯，市政局議員葉錫恩亦到庭旁聽。

主控申述案情指出：被告觸犯四項雞姦罪名時，均是在各受害人之同意下進行，一名身爲三項粗獷性行爲受害人之十五歲男童。（以下稱甲童）在本年四月在被告所擁有之遊艇上認識，此後甲童曾先後多次在被告之邀請下，到被告之遊艇及家中探訪，其中一次，被告要求甲童介紹其他男童與其作性關係。

本年五月中，一名因與家庭發生爭執離家出走之乙男童，在街頭遊蕩，與甲童相遇，當時乙童無地棲身，甲童於是帶他返被告家中留宿，當晚被告將乙童雞姦，翌日被告給予乙童一百元，並囑咐乙童不要告訴任何人。

第二項雞姦控罪，則發生在本年四月至五月間，甲童再次帶另一名丙童（十四歲）至被告家中，並在被告之睡房內休息，被告返家後，即一同大被同眠，當晚被告將丙童雞姦，翌日被告又給丙童四十元作「遮醜費」。

有關第三及第四項控罪之十五歲丁男童，本年三月，因犯事聘請被告作辯護律師，本年七月，丁童再次聘請被告辯護，被告邀丁童返家，將丁童雞姦，事後給丁童五十元「遮醜費」。

一星期後，丁童再到被告家中，被告又再次雞姦丁童，這次卻祇付三十元，不過被告答應在替丁童出庭辯護時不收取任何費用。

除上述情形外，在七月期間，被告曾先後三次在其家中，容許甲童替其進行手淫。

主控說：所有受害男童，在以前均未曾與任何男子有任何性關係。

至於是案所以被揭發原因，由於一名男童犯事，在警方嚴密調查下，無意中發覺其在被告家中與被告發生雞姦行爲。

辯護御用大律師求情說，被告於六六年（當時僅廿一歲），即在英倫考獲律師資格，隨往比利時及西德，六八年被告來港，迄今十載，初受僱於一律師行，兩年後才自設律師樓，被告辦事能幹，具有正義感，常出現裁判署替貧苦之人免費義務代表辯護。是次被告認罪原因，是不欲受害男童出庭作供時獻醜，這次因此案被告會於不久摒除於律師行列，據被告之醫生透露，被告有變態心理，曾欲進行變性手術，但本港卻沒有此種儀器，故被告常借酒消悶，被告已準備離港，永不再回來，故請庭考慮被告（一）並無案底；（二）除此案外一向行爲良好；（三）爲社會專業人材；（四）會因此失去律師資格；（五）坦認控罪；（六）沒有向受害男童用過暴力，且俱在其願意下進行，故無人投訴；（七）被拘後與警方非常合作。大律師又說，被告因不准保釋，一直被扣押於荔枝角羈留所，但與其他犯人隔離。

黎民佑被控官職收入不相稱

地院法官拒保釋

被告將上訴高院

【本報訊】退休華探長黎民佑，涉嫌擁有財富與官職收入不相稱一案，昨日由中央裁判署轉解維多利亞地方法院審訊，被告不認罪，控方強烈反對被告人保釋外出候訊，並表示如批准被告保釋，保款亦不能少於五百萬元現金及一千萬元人事保，主審法官靈施雅，在聆訊控辯雙方陳詞後，認爲案情嚴重，不宜給予被告保釋，乃下令將被告還押監房，並將案件押候由地方法院圖經厲司另定日期開審。

被告聞悉不准保釋，即舉手表示在庭上有他的醫生在庭，有話向法官說，但法官表示已審閱過一份醫生報告書，才作出上述決定，被告之家人則表示，會向最高法院申請被告人保釋。

被告：黎民佑，又名黎民，又名黎佑，六十三歲，報稱商人，控方指其違反防止賄賂條例第二〇一章十節一（B），被控於七一年五月十五日，曾爲華探長，而其所控制的財產與其過往官職收入不相稱。

代表被告的辯護律師列顧倫向法庭指稱，被告七七年一月五日被廉政公署人員帶返和記大厦，從此時起，被告便受到精神上壓力，因隨時會被拘控。黎氏退休十多年來是從事地產與股票經營買賣，同時身爲遠東及金銀會會員。

被告現時願意付出二百萬元之財產作爲保釋，包括十多項物業，農田、酒家。

控方檢控官祈德強烈反對，指被告涉嫌罪名非常嚴重，一經判定罪名成立，最高可判入獄十年及罰款十萬元，及充公所有財富。如一旦給予保釋則其潛逃性非常高，如批准保釋，則要五百萬現金及一千萬人事担保始能考慮。

經法官考慮後，終於拒絕被告担保還押監房。

東涌車禍 一死三傷

【本報訊】大嶼山東涌，昨午發生一宗嚴重車禍，一輛載有四人的私家車，行經一道橋樑時，突然失去控制，翻落廿呎深的溪澗，釀成一死三重傷慘劇。

事發於昨日下午四時許，該輛私家車當時由東涌開出，向南行後約數分鐘，途經一道橋樑之時失事，撞向橋邊，然後反彈翻落廿呎深的溪澗，四輪朝天，車內四名男子當場重傷，其中的司機及後因傷重不治。

死者吳志權，卅七歲，其餘三名男子則在長沙醫院留醫。

神經不正常青年 住所外吊頸斃命

【本報訊】一名疑神經不正常的青年男子，昨午被發現在港島摩星嶺第五區木屋住所外吊頸自殺，事後由消防人員到場救下，送院途中已証實不治。死者姓劉，二十餘歲，獨居於港島摩星嶺第五區編號八十七號木屋。據悉：死者患有神經病，前日始自青山精神病院出院，返家休養。

華捷洋行創辦人 楊世忠先生逝世

圖爲華捷洋行創辦人總裁楊世忠老先生遺照

【本報訊】華捷洋行創辦人兼總裁、香港中華總商會永遠參事楊世忠老先生，昨日下午六時十五分，在養和醫院魂歸天國，享壽八十五歲，遺體現移香港殯儀館治喪，暫定於本月廿三日在該館禮堂辭靈及出殯，遺體將移往柴灣華人永遠墳場安葬。

楊公生於清光緒廿一年，公元一八九五年，幼承庭訓，聰敏勤學，畢業於福州市基督教青年會書院，後隨父經商，總代理德國名廠BUB牌油渣船用機器，使閩江航運大爲改觀。

老先生生平熱心公益，以服務社會爲宗旨，歷任閩江汽船公司理事長、福州商會委員，抗戰勝利後，爲進一步推廣業務，將華捷洋行播遷來港，在楊公及四位少君輔助下，公司業務一直順利推展。

各親朋友，與及楊公生前好友聞悉噩耗，莫不深致哀悼，惟楊公得享遐齡，子孫成材，兒孫滿堂，福壽雙全，亦可含笑於天國。

青山男童院 一童犯逃脫

【本報訊】青山男童院一名男童犯昨午乘人不覺，趁機逃逸不明下落，警方及社會福利署人員昨晚仍在四處追尋。

該男童年約十五歲，身高五呎六吋左右，黑皮膚，大口，昨午二時四十五分左右逃去，事後男童院的社會福利署人員發覺，連忙向青山警署報案。

警方聞訊，聯同社署人員，立即前往該男童家中調查，並通電港九各區當值巡邏警車，留意該童犯下落，但迄至昨晚仍未尋回。

天氣·潮水

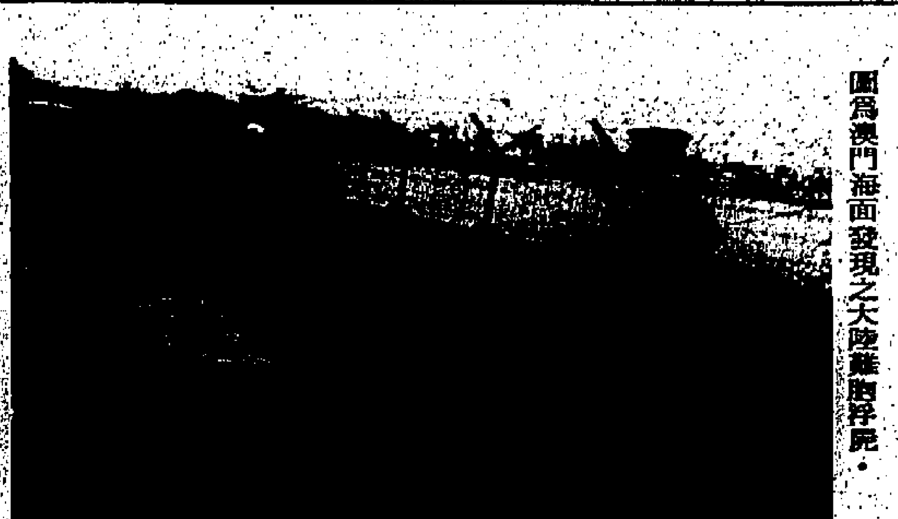
吹極微至和緩東至東北風，天色密雲，間中有陽光。最高氣溫爲攝氏廿六度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏二十四度，濕度爲百分之九十。

高潮：中午十二時三十分。深夜十一時零七分。

低潮：上午五時五十六分。下午四時四十六分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三萬八千三百八十萬立方米，佔總容量百分之六十六點四。



圖爲澳門海面發現之大陸難胞浮屍。

澳門海面發現 大陸難胞浮屍

【本報訊】昨日下午三時許，澳門馬場附近海面，由水警撈起，電召司法警員打手模存案，該兩具浮屍，俱是廿多歲青年，身着藍色衣服，屍體已腐爛，相信已死去多天，非澳門居民，看衣着是大陸客。澳門警方將該兩屍體召黑箱車運往山頂醫院殮房，將依法律程序予以埋葬。

保良局百年紀念郵票 下月八日開始發售 首日封下週三推出

【本報訊】郵政局將於下（十一）月八日發行兩款保良局百年紀念郵票，該兩款面額分別爲二角及一元三角，將在各郵局公開發售。郵票上的圖案是以保良局的兒童之繪畫爲藍本。

配合紀念郵票的首日封，亦將於下星期三（十月廿五日）在各郵局發售，每個售價二角。

郵政局發言人籲請各界人士盡早購買，以免向隅。

各界人士可到康樂廣場郵政總局、彌敦道九龍中央郵政局及梳士巴利道尖沙咀郵政局預約首日封蓋印。

郵政局發言人表示，凡欲獲得此項服務者，必須將寫上地址的首日封，連同預約表格及應付之費用交予郵政局。

蓋印的首日封每個收費爲一元七角，包括兩款紀念郵票的價值及兩角服務費在內。申請人必須在首日封上填妥地址，同時每次預約不得少於十個首日封。預約蓋印之表格，可於下期星三（十月廿五日）在港島郵政總局、九龍中央郵政局及尖沙咀郵政局索取。

預約蓋印的首日封，如屬投寄本港者，可於下（十一）月九日到原日申請預約的郵局領回。

如屬寄往外地者，除非付足空郵或掛號郵費，否則將作普通平郵寄遞。

預約蓋印之截止日期爲下月四日（星期六）下午五時。

圖爲兩款保良局百年紀念郵票。

麥氏針灸學院 麥堅盛院長
真正醫治
一切退化

喉症
專科中醫 吳景雲
妙手速癒 喉痧喉痛 喉痛喉癬 陸盧喉爛 雙單喉病
無論症狀如何兇險或屢醫未癒速來診治保證即日見功限日痊癒
▲九龍旺角亞皆老街卅八號三樓先施公司斜對面鱷魚恤樓上．由通菜街口橫門上樓
電話：九六〇五四八

金城豪華遊覽團
航空公司及各大酒店全力贊助
專人領隊，食宿一流，信用超著，保証成行

美加日航特選十五天
$7,990
11月11，

海陸空
台灣環島豪華團
七、八、九天$1590起
逢星期三、五、六出發

英航歐洲假期$5,989起
12月16日

菲島精選六天
$1299
10月 28日
11月4 11 18 25日

菲島豪華貴賓團七天
$1350
10月 28 31 日
11月3 6 9 12 15 18 21 24日

曼谷芭提雅
五天 $1560
（逢星期四出發）
11月2 9 16 23 30日

大韓美加西岸豪華
十天$5450
十四天$6890
11月18日 12月23日

台灣阿里山 芝麻城
九天$1780
（逢星期六出發）
10月21 28日 11月4 11 18 26日

曼谷芭提雅六天
$1,630
（逢星期日出發）

韓國四天$1690
逢星期四、六日出發
10月28日
11月1 4 8 11 15 18 22日

日韓（本州、） 八天
$3250
（逢星期六出發）
10月28日 11月4 11 18 25日

日本（東京、名古屋、大阪）
七天豪華團 $3,090
10月27日 11月3 17日
12月1 22 23 24 25 29日

馬星泰十一天$3250
馬 星七天 $2650
11月3 17日
12月8 22 23 24日

金城旅運貿易有限公司
香港皇后大道中67-71號萬宜大廈531室 電話：5-228814 5-228875 5-240017
九龍漢口道何鴻卿大廈二二一室 電話：3-668695 3-670211

戰前建築殘破危樓 每逢風雨倒塌堪虞

因受租金管制 業主無力修理

住客受生命威脅 當局應統籌重建

本報特稿

風姐過後，連場風雨，本港多處發生山泥傾瀉、地陷及塌牆的事件，使數達十萬居住在戰前舊樓的居民，日夕惶恐，他們的安全問題，現在已引起社會人士的關注。

本港建築界人士沈鉅中，昨日呼籲政府應及早設法爲這些居住在這些會變成危樓的戰前樓宇的居民作好安排。

沈氏稱：一些戰前舊樓主要是以水泥和木塊建成，經過數十年甚至一百年風雨侵蝕，已達難於補救的程度，結構已開始鬆脫而失去安全狀態，當局實應該積極地設法重建。

沈氏指出：政府過去在西環第一街和第二街，及在上環摩羅下街一帶，主動地收回一些戰前舊樓土地，而加以重建，這是一個很好的先例。他希望當局今後能積極地繼續執行下去，務使本港儘快換上新的面目。

沈氏又强調稱：在這些舊樓宇未趨及拆卸之前，工務局應加緊派人到該等樓宇作定期的檢查，如發現失修而可能導致危險的情況時，應嚴格限令拆卸或修葺。

據一項調查報告指出：目前本港剩下的戰前舊樓約有三千幢，而其中特別殘破者多達一千幢，全部居民約有十萬人。

每逢風雨，居於此等樓宇的居民的安全便感可慮，舊樓之中都不免有三數幢被當局宣佈爲「危樓」，這樣看來，戰前舊樓全部變成危樓，祇是時間的問題。那麼，舊樓業主爲什麼讓自己的物業失修而至淪爲危樓？而居民又甘願入住安全受威脅的居所？

依一項調查報告得知，現時剩下尚未重建的戰前樓宇的業主多是老人，其中以孤兒寡婦居多。他們都是比較保守的及無知的人，因此對於他們的物業管理及運用的情形，更缺乏法律的認識。這樣看來，他們祇好讓樓宇慢慢受到風雨侵蝕，而至倒塌爲止。

做成舊樓變危樓之另一原因，政府對戰前樓宇的管制過嚴的條例，應負極大責任。

[illegible]至一九七八年一月一日，前後共批准住宅舊樓宇加租五次，總加租額不得超過標準租金的百分之二百。這樣，如在一九四一年的租金是一百元，到一九七八年的租亦不過三百元而已。

在港府壓制舊樓租金嚴厲政策下，舊樓業主又加上差餉物業稅、及地稅等負担，雖然有樓收租，其收入租金有時祇夠上述支出，又怎能付支一筆額外的修葺費呢。

另一方面，當舊樓業主自覺樓宇缺乏安全，有意拆卸重建的時候，他們也同樣會感到進退兩難。

試看政府關於業主收回樓宇的條例，便了解到業主的困難。

根據條例，業主在下列特殊情況下才可以收樓：

一、收回樓宇供本人或其父、母、或十八歲以上的子女居住。
二、擬將樓宇重建。
三、住客欠租、違反或不履行租約。
四、住客以樓宇作開賭或藏毒用途經法庭判定罪名成立。
五、住客騷擾業主或其他房客，雖經業主書面警告仍不改善。
六、住客於一九七三年十二月或以後未得到業主的書面許可，擅將樓宇全層或部份出租或分租。但一九七三年十二月十五日以前已經存在的分租，不受任何影響。

此外，業主或二房東要收樓，必須向地方法院申請頒發收回樓宇令。如以自住爲理由收樓，法庭將會根據業主與住客（或二房東與住客）之間何者的困難較大，作爲判決原[illegible]時，始宜用自住的理由申請收樓，否則根據經驗這一類的收樓官司業主是不易言勝的。

住在舊樓的居民，大部分都是住客，他們甘受危險威脅而住在隨時可以變成危樓的居所，無疑是由於客觀環境迫成的。另一方面他們有不少人期望住到舊樓拆卸而得到一筆可觀的補償費，或得到安置入住公共樓宇的權利。但是每逢大風夾着豪雨的日子，他們便惶惶而不可終日，這種欲住還懼的心理，是可以理解的。

政府在房屋建設方面的努力，深得市民稱許，但是在舊樓重建的工作上，仍令人感到不足。

雖然目前已有一間不牟利的非官方機構——香港房屋協會願意負起一項改善市區計劃，將戰前舊樓重建。但工作四年以來，祇有六十座樓宇拆卸完成。那麼三千幢岌岌可危的戰前舊樓，到何時才會完全改觀，實在難以預料。

圖中的戰前舊樓，是本港現存三千多幢的其中之一，且看它們何時可換上新衣——重建。（本報記者阮有明攝）

浸會、嶺南校長表示 歡迎二、二、一新制

政府全力資助發展 中六生料大量轉校

【本報訊】浸會學院校長謝志偉、嶺南書院校長黃勵文，昨日分別以個人身份對「教育白皮書」二、二、一學制的建議表示歡迎，同時認爲改制對學院影響不大，而樹仁學院校長鍾期榮則對本報記者表示暫時不發表意見，但據一項接近校方消息透露：樹仁校長昨晨曾召學生代表，暗示校方將不接納白皮書的建議，其理由是該校已獲美國各大學承認，故無須受港府之資格審核。

謝志偉昨日上午在學院校長室同時接見記者及學生代表，謝校長說：政府的教育白皮書確定了浸會的法定地位，解決了廿多年來校方的矛盾，並將使八三年後浸會畢業生較理工高級文憑的法定地位還高。

現時浸會有三千四百名學生，謝校長表示將會把學生人數削減至三千，同時開辦兩年制的中六課程，預計接納白皮書的建議後，明年中六級便會招收六百五十名新生，謝校長補充說：兩年中六課程的建議是一種新嘗試，政府有意把浸會作爲試驗品，倘若將來試驗成功，則極可能對普通文法中學的課程改革起領導的作用。

教育界人士認爲：倘若各私立專上學校均採取二、二、一制後，同時其課程又以理工爲標準的話，則極可能會引起理工及各專上學院間的學生大量轉校，對於這個問題，謝校長認爲是好現象，他說：機構與機構之間的人事變動祇會帶來組織上的改革。

嶺南書院黃勵文校長則認爲二、二、一制造成學生轉學很方便，這方面可加强各專上學院和理工學院間的合作。

黃校長表示改制後，會增聘本地教師，學生亦會相繼地增收，但師生的比率仍會維持在一比十二之間。據悉，嶺南現有學生四百四十人，接納二、二、一制後，會增强發展商科和語文系。

嶺南書院爲本港三間專上學院中，最遲但最迅速獲得批准註冊的專上學院，據黃勵文校長對本報記者表示：該校直至目前祇收到政府承認其專上學院資格的函件，其他一切細節仍待這幾天陸續寄來校方。

黃校長表示若採取二、二、一制度，首二年畢業後，校方會選取倫大入學試高級課程作考試標準。

至於浸會方面，謝校長則正與國際大學預科試有關方面接觸，據謝校長表示：選擇那個公開考試作測驗學生標準雖然言之過早，但要是選定後，學生在最初兩年便要供讀校方選定的課程了。

浸會及嶺南校長均承認採取二、二、一制度，政府對學院的資助無形增多了，使學院能增聘教師和增加教學設備。

同時，兩位校長亦承認私立專上學院地位提高後，學生對學位的需求會激增。

根據政府教育白皮書的建議，將由七九年九月才開始實施，一些教育人仕担憂此舉會令現就讀中學生受到不合理對待。

謝校長說：白皮書又建議對第三、四年的學生提高貸款及資助額，將來在學院就讀第三、四年的學生最高可獲助學金二千元和貸款二千四百元，這個數字與現時就讀教育學院的學生相同。

謝校長和黃校長均表示白皮書的接納與否仍有待校董會開會決定，浸會方面將於十一月一日校董會開會決定，而嶺南書院於今日接見學生代表收集意見，同時幾天後召開董事局商討此事。至於樹仁學院方面，據悉校監胡鴻烈議員正在澳洲，所以暫難有態度表示。

謝校長向記者解釋白皮書內容時，讚揚政府與校方磋商時，態度相當開明，同時表示爲學院爭取權益已盡了很大努力。

據白皮書建議：所謂二、二、一制就是中五畢業生可選擇私立專上學院供讀兩年中六課程，然後考取一相等於港大入學試的資格，如再有需要，可留在學院供讀兩年專科課程，完成後可獲與理工高級文憑相同的資格，如再讀一年後，便稱之爲院士，院士的資格較大學學位爲低。

據資料顯示：認可專上學院的資格最低爲大學畢業。

浸會學院校長謝志偉，向記者及學生代表解釋教育「白皮書」對浸會的影響。（本報記者尹波攝）

嶺南書院黃勵文校長對政府建議認可的專上學院二、二、一學制表示歡迎。

郵務員代表今與港府談判

如未能達成協議 可能採工業行動

【本報訊】政府郵務員代表今日與港府舉行會議，商討有關郵務員職級和加薪制度，如無法達成協議，郵務員可能於下週一採取工業行動。

政府郵務員代表曾於月初要求與銓敘官員和郵政司舉行三邊會議，商討改善郵務員職級和加薪制度，但無實際結果，在郵政局員工會的不斷要求下，政府卒之應允在今日再舉行會議，並謂將尋求妥善的解決辦法。

港府提出新建議 政府護士仍不滿

【本報訊】香港政府華員會護士組，對於醫務當局數日前所提出的新建議表示不滿，要求港府對他們的專業地位及職級問題作一全面檢討，爲此，他們作出一項聲明。

聲明中指出：醫務當局在上星期五向政府護士提出了一個「新建議」，祇讓增加一些升級機會。「新建議」過於簡略，並無實質性東西可資研究討論。護理人員升級機會一向極差，近幾年更每況愈下，升級問題又關係到改善護理服務，當局理應在訂出計劃，作出決定之前，預先諮詢有關勞方團體，並採納有用的實際意見。

當局的「新建議」，完全不提檢討及改善政府護理人員職級制這一全體同業十分關注的問題（事實上已有七年之久未作檢討），根本不能平息廣大護理人員越來越不滿的情緒，對解決存在於護理專業眾多問題，幫助不大。

對此，本組表示十分遺憾及强烈不滿。

華員會護士組强烈要求政府當局，必須立即對護理人員的專業地位、職級制等迫切問題，作一全面檢討，切實改善，相應地提高，正視廣大護理人員的呼聲和不平。

高院批准佳視清盤 先後虧蝕七千餘萬

資產拍賣後職工可得回薪酬五分三

【本報訊】佳視員工申請清盤，昨晨在最高法院由按察司李福善聆訊，代表員工之艾迪士大律師向法庭陳述申請清盤理由後，而破產管理署代表霍士檢察官亦表示不反對，法官隨即頒發清盤令，聆訊過程未及兩分鐘，至此「佳視」節目現已全部播映完畢。

申請清盤之十二名佳視代表何鉅華、林旭華、朱克等，昨均到庭旁聽。

據代表員工的艾迪士大律師向法庭陳述佳視的財政狀況稱：佳視資本四千萬元，分爲二百萬股普通股，每股十元，及優先股八百萬元，至一九七八年三月止，該台已虧蝕五千五百五十萬元；三月至九月再虧蝕一千五百萬元，即共蝕去七千萬餘元，目前共欠下員工薪酬五百四十萬元，由於總經理何佐芝曾墊付二百萬元薪酬給予員工，但仍欠三百餘萬元，機器轉賣估計可得三百萬元，扣同何佐芝墊支的二百萬元，員工只可得回應得的薪酬約五分之三，包括租金及善餘，至欠下其他債權人約共二千四百萬元。

兩個美財團投資逾八千萬 年底向港府申請開辦第三電視台

【本報訊】佳視清盤成定局後，兩間美國公司財團，現正聯手擬投資八千二百多萬（一千八百萬美元）開辦新電視台，並於年底向港府申請新牌照。

該兩間公司，其一是美國渣打公司，另一則是名爲F·K·L·的美國跨國財團。

渣打公司代表黃昌齡昨晚在記者俱樂部作出上述透露。黃氏又謂，「渣打」將佔投資額百分之六十，F·K·L則佔百分之四十。

黃昌齡表示：有關公司現正全面性收集資料，並預算於二個月後，向香港政府提交一份報告書。內容將包括新電視台的計劃，建議當局改變條例及正式提出申請新牌照。

黃氏又表示：由於過去經驗（爲佳視復台工作）及充份的準備，如今後一切工作順利，他深信本港第三個電視台的成立，將會一年半內成爲事實。

黃氏指出美國財團極有意投資香港的原因有兩點。他說其一是：香港地位日益重要，遊客來港多，站在美國財團利益來說，美國電視台不准播放香煙、威士忌、白蘭地酒的廣告。這些宣傳廣告不能在美國找出路，另闢途徑，香港有大量遊客，可以吸引這些廣告戶。

至於第二個因素，黃昌齡說，最近中共改變貿易政策，香港中（共）關係良好，香港首當其衝，必然吸引工商業家來港。工商業的發展，電視起宣傳商品作用。

與黃昌齡一起出席記者招待會的，是美國渣打公司廣播部主管韋伯加。韋氏表示他連日來觀察和所得資料的結果，認爲本港第三個電視台的存在實有必要，他又認爲如經營得法，及在建台的條件上稍作修改，則第三個電視的生存更絕不成疑問。

至於新辦的電視台，會否有中英兩台之設，韋氏表示，目前暫未能作出答覆，不過以他個人的意見，認爲基於經濟角度，本港設立英文台是不合化算的。

韋氏將於今日返美向總公司提出報告，將於下月底再返香港。

曾一直爲佳視復台而努力的黃昌齡昨晚表示，他前後經四十天的努力，渣打公司已耗費達五十萬，但到頭來佳視終告清盤，爲此表示對八百多名職員深感抱歉。

他說：連日的奔走，曾先後作出三個挽救佳視的計劃，但卻一一失敗。

另一新面，本報昨日就佳視清盤後，政府何時吊銷佳視執照及是否已接到開辦新台申請向影視娛樂事務組提出詢問。

該處發言人表示：是否吊銷佳視執照，有待港督會同行政局決定。此外，政府直至目前爲止，未接獲任何開辦第三個電視台的正式申請。

美國渣打公司代表黃昌齡（左）昨晚招待記者，透露該公司與另一公司擬聯合投資開辦電視台，其右爲渣打公司廣播部主管韋伯加（右）。（本報記者阮文海攝）

馬頭圍道一樓宇 搜獲毒品價值百萬

警方追尋男女住客

【本報訊】警方毒品調查科探員經過多個星期的偵查，掌握足夠證據後，昨晨採取行動，突擊搜查紅磡馬頭圍道一幢樓宇之住宅單位，破獲一個疑是海洛英的貯藏中心，當場搜獲二十磅疑是海洛英的物品，總值約一百萬元。案中無人被捕，警方現正追緝在逃者歸案。

突擊搜查行動是於昨日上午十一時進行，一名毒品調查科外籍督察率領一隊探員抵達馬頭圍道廿三至廿五號隆基大廈×樓C座。經過警探按門良久後，仍無應聲，警方先派出一名探員爬出天井，沿水渠爬到上址，將窗門打開，然後開門讓其他警探衝入。

當警探衝入屋內後，[illegible]，結果在一間房的一張床之床褥內，搜出一個旅行袋，內裡藏有兩大包疑是三號海洛英之物品。此外又發現多個小包，每小包重約四至五安士，共約二十磅重。警方在屋內搜查約三小時後始收隊。

警方現呼籲居於上址的一對姓劉夫婦與警方聯絡，協助警方調查該案。

革新會批評教育白皮書

兩點未盡善

【本報訊】香港革新會教育小組昨日發表聲明，基本上贊同白皮書的建議，但該會仍有兩點未盡善處：

（一）白皮書指出政府在一九八一年，連同工業學院及成人教育中心等各類學位在內，祇能向百分之七十五的十五歲少年提供學位，增加率未免稍慢。

（二）白皮書確定兩所大學的學生增長率爲每年百分之三，此增長率似稍嫌不足。

金價

（香港時間十月二十日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤二二七·〇〇
二盤二二五·六五
收市：
（入）二二六·二五
（出）二二六·七五

（紐約金價）
（十二月份一百安士期貨）
二二八·四〇

（加拿大金價）
（十一月份四百安士期貨）
二二六·八〇（買出）

股市

（紐約股市）
美國石油進口首九個月降低，美股開市時報捷，中段大幅度滑落。杜鐘斯指數開市半小時後上升一點三一，三小時半後，下跌八點四九，即下跌七點二八，報八八五點三九。

（倫敦股市）
週四日金融時報指數收市時上升一點〇〇，報四九五點六。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

命相專家 東方遊子 初抵本港

全憑秘傳實學經驗對君前運所評皆能符事印證。對君後運能以現實環境指點，異能令君換旋一切而得人生滿意之收獲。灣仔高士打道67號六國飯店六樓613室（早十至晚七時會客例假照常）志在揚名供諸同好掌相氣運卅元

葵涌永業街299地段（近大連排道）
永豐工業大厦
建至廿一樓 1979年3月完成
近貨箱碼頭，廉租屋邨，工源充足，交通方便
單位面積由2078呎至11611呎
本厦以舊地價成本
每呎只售$146起
售出逾半，欲免向隅，請早洽購
地盤電話：12-297125（假日照常）

灣仔洛克道357-359號
現貨 鴻圖商業大廈
地點繁盛，交通便捷！
每層兩伙，環境簡單，中央無柱位，圖則四正實用！
適合：寫字樓、醫務所、社團
商業單位649呎祇售廿四萬五千
二成首期，十年付款，月供$2,300，勝過納租
僅餘數單位，洽購從速！
地盤電話：5-721745（假日照常）

現貨旺舖租售均可

中環興隆利街27號	新陞大樓1號	989呎	$420,000
	新陞大樓2號	888呎	395,000
	新陞大樓5號	1360呎	640,000
窩打老道-太平道1號	新雅閣4號	759呎	$1,300,000
葵涌和宜合道35號	瑞景大樓32號	511呎	$255,000
	瑞景大樓33號	474呎	237,000
馬頭涌道111號	錦華大厦K	699呎	$840,000

新鴻基 中區康樂大厦22樓 電話：5-222083

華國旅館關係企業
歡迎閣下光臨指導
訂房請電香港華國酒店：5-748211（內線311），5-742702
華國大飯店
中央大飯店
台灣台北市林森北路600號
電話：5965111
電報：IMPTEL TAIPEI
台灣台北市中山北路二段122號
電話：5631111
電報：CENTREL TAIPEI

小廣告廣告員
徵求專做小廣告之廣告員支薪有佣有經驗者方合有意請電五一二七七二六一陳洽

香港大學通告

一九七九年預科考試

一九七九年度預科考試申請表格現已開始派發。凡具備申請資格而欲參加考試之自修生，請於下列時間內到港大詢問處或本部紐魯詩樓十一樓一〇二四C室預科考試秘書處索取。

星期一至五：上午九時至中午十二時
下午二時至四時
星期六：上午九時至中午十二時

申請表格須於一九七八年十二月一日前填妥交回該處。逾期恕不辦理。有關參加入學試資格詳情，請購閱港大入學試手冊。各大書局均有銷售，每冊四元。

港大預科考試委員會秘書葉比德啓

香港至德總會有限公司通告

本會定於一九七八年十一月十三日（星期一）下午五時在香港文咸東街16—20號至德大廈十一樓本會所禮堂舉行會員常年大會並設茶點招待（一）報告會務（二）省覽上年度年結（三）聘請下年度會計師（四）討論提案凡我會員務請依時出席倘地址遷移盼即來函或電話通知更正爲荷

右通告
本會全體會員

理事長吳多泰

一九七八年十月二十日

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊則例第三章規定通告如左

啓者：香港灣仔道壹肆玖號G座地下美式乾洗自助洗衣場向由徐志業，徐志恆及楊加猷現寓灣仔道壹肆玖號G座地下（以下簡稱出讓人）合股經營洗衣業生意現擬將上述生意連同商譽機器工具傢俬入膽裝置及設備等全部出讓與劉瓊希現寓香港灣仔道弍叁肆號鴻業大廈弍樓L座（以下簡稱承讓人）承受茲訂於一九七八年十一月二十日在劉陳高律師事務所立契交易承讓人於立契交易後以美康乾洗自助洗衣場名稱在上述地址繼續經營洗衣業生意承讓人絕不負責出讓人或美式乾洗自助洗衣場之任何華洋債務及貨項特此通告如上。

出讓人 承讓人 代表律師劉陳高律師事務所啓

一九七八年十月二十日

東莞同鄉總會元朗分會召開特別會員大會通告

茲訂于一九七八年十月廿五日（星期三）下午四時在元朗大馬路一六九號二樓本會會所舉行特別會員大會如認爲適當時通過下列事項：（一）元朗東莞學校現有校舍與校址環境，均有未符現代標準，應另覓新校址重建新校舍。（二）現與地產發展集團簽訂初步合約遷移新校址重建新校舍事宜。除分函外特此公告週知凡我會員務請依時出席爲荷

右通告
本分會全體會員

東莞同鄉總會元朗分會
會長 陳錦坤 李威 梁業 王觀喜
主席 鄭科 熊定嘉 王少强 林偉培 梁錦
謹啓

粵語配音奇談

百多人聲亦由二十二人配足 曝聲過度你以為會不會厭煩

洛雅明

昨天，老洛與要往看午夜場，這是優先獻映的一新電影，名字不說也罷，反正話題與該部電影無關。

要說的是這一部電影，乃是配音粵語片。談配音粵語片，又想起了當年全盛時代的粵語片。

想當年，粵語片甚受觀衆歡迎，曾經就有影壇「七公主」、「十大導」等等名號，後來由於濫拍、爛拍，以及技術比較落伍，「七日鮮」的粗劣手法，碰上了先進的電影技術，如西片、國語片等，迅卽垮下台來，從此一大段的時間，市場上絕無「粵語片」供應，據說老洛者祇可以從電視中可以看到一二，當時又有人將之謔為「粵語殘片」，流行至今。

老洛就曾經這樣想過，香港地仍然以廣東人居多，說粵語乃是日常生活所必需的方言，幹嗎粵語片會不受歡迎？雖然是「七日鮮」引致的惡劣後果，難道沒有那些有「志」之士來一番改革嗎？但是電影圈偏偏就是那麼的現實，沒有人肯將金錢投資在「票房毒藥」——粵語片的身上，老洛祇有等待，「三年」？

突然間，湧起了一陣話劇熱潮，「七十二家房客」引起了這些熱潮，案以頭腦見稱的邵老闆，迅卽開拍了這部電影，幾劃天，粵語片又抬頭了。

這部粵語片，居然了廣東人還是愛「本地方言」的，祇是由於以前的粗製濫造，形成觀衆的憎惡而已。

隨後，多部國語片均配上「粵語拷貝」，紛紛以粵語片之姿勢出現，反應不俗。

其實以「配音」來說，此風早已流行，一則是避免拍攝期間受到騷擾。二則部份花旦小生之貌則佳矣，其聲則似破鑼，故以聲音美好者代替，以免破壞在觀衆心目中之美好印象。

至於第三，則是部份演員未必懂得講粵語或國語，此乃易出錯而引致笑料，所以配音才流行起來，反而使人忘記了有聲電影之初，乃是原班人馬之「原聲」。

國語片如是，粵語片亦如是，甚至西片，現在亦多配上了粵語發行，後者則多得電視節目之配音西片及片集了。

老洛並不反對配音，卻反對「失真」，以最近所看的一部午夜場電影來說，演員甚多是電視藝員，就是其他的演員亦是人所熟悉的廣東人，其中藝員之聲音觀衆已經熟悉，而且並無覺得不妥，但是奇怪導演（或老細）不給他們「原聲」上戲的機會，抑或另有內情？

據老洛所知，現時配音是屬於「專業人材」，但不至於「專」至剝奪原演員的權利吧，也可以說，觀衆對於該等人士之聲音，已達到「厭聽」的地步，現時的粵語配音片，幾乎都是這幾個人的聲音，片中出現甚至數百人時，也是這幾個人「包辦」了，厭！以老洛來看，這些硬性配音，對原來演員是一種侮辱，因為表示他們的聲音「惡劣」，不堪入耳之意。

事實上，以陳寶珠、蕭芳芳時代的粵語片，演員均多是以原「音」上陣，從未覺得不妥，為什麼現在的粵語片要另行配音呢！難道專業配音人員不怕「曝光」太多嗎？一笑。抑或是怕演員學會了配音，而……

反而，配音西片是方便觀衆之舉，不必怕失真，倒才是那羣專業人士大展所長之所呢！

夢發掘智慧

提起了夢，太多值得研究的奇跡。

加拿大醫學家彭丁博士鑽研糖尿病多時，迄無結果，一天午夜，他在試驗之後倦極而睡，似乎聽到有人告訴他：「把狗的胰道繫緊，擱置等它變化後，取出裡面的渣滓和液汁，便是你所希望得到的東西了。」彭丁博士醒後，依這方法去試驗，果然成功地發明了糖尿病的特效藥——胰島素。這是夢的奇跡之一。

義大利作曲家塔爾蒂尼，在睡眠中看到一個魔鬼教他唱一首曲，因而作成了他那不朽的「魔鬼顫聲曲」。這是夢的奇跡之二。

化學家陸崴民，在假寐中得到夢的指示，因而發明了「人體神經翻動化學輸送學說」，使他後來獲得諾貝爾獎。這是夢的奇跡之三。

夢的研究者認為，這些屬於「指示式」的夢，那是人類潛在的智慧發掘的方式之一。人類智慧本來就廣大無邊，平時能表現出來的，祇不過是四分之一而已，心理學家稱這種像冰山藏於海水下面的一部份，是內在意識，又稱潛意識。白天，每個人都在紛繁的事務中擾亂了意識，所以，那四分之三的智慧無法浮現，祇有在最寧靜的晚上，神思亦未受擾亂底下才浮現。這便是夢與智慧的通道。

築路的「隔水」技術

連續十多小時纏綿秋雨，已見多處山坭有剝落現象。這是香港地理的特點，不管有沒有大災害發生，這現象總是令人膽戰心驚。旭和道的餘悸猶存，何以年年都有同樣危機出現呢？

更奇的是，每逢雨下了七八小時，新界公路兩旁必然水浸。工務局不乏專家，他們築路似乎忘在「隔水」，等到大雨無法宣洩時，便申請撥款掘開公路再建渠洞洩水。這是專家的築路公式。不然，那有機會掘爛馬路。（黃菲）

尼羅河岸的洛克索

海外書 叔安・開華

開羅的夜色是現代的，高大的洋房、霓虹光管，也有時裝男女匆匆趕去夜總會；阿刺伯商人盤膝坐在店舖內的地毯上，悠閒地吸着旱烟，也有美國式的廣告。

游了兩天開羅，按行程，晚餐後便到洛克索一行，這是夢一般的行程，不知渴望了多久，現在才達到目的。

上了火車，全程在黑暗中行走，很想看看埃及郊野景色，車行得那麼快，又是無月無星，有什麼辦法？祇好睡，強制自己入夢，以便第二天有更充份的精力去領略歷史上的名蹟。

次天早上到了洛克索，一入眼簾，便是幾存的雕像和高聳的石柱。街上走過的是裹着全身長袍的婦女，她們僅露出一雙神秘的眼睛；街上已經有許多東西擺賣了，人說這地方的人不夠勤勞，看這麼早開市，倒也不能一概而論。

街邊有烤羊肉串在叫賣；也有長氣男人向走過的行人兜售用稻草做的趕蒼蠅的拂塵。由此推知，埃及人早上一定是吃羊肉串，又可以推知，這裏蒼蠅一定不少。

看到了尼羅河。洛克索是在尼羅河的東岸，這座城是古埃及强盛時期的帝王城，四千年前那些帝王東征西討，顯赫一時，尼羅河的西岸，便是著名的帝王谷。許多年前好萊塢的電影大亨到此取材兼取景，使世人得視神秘的古代埃及。近年來，帝王谷成了遊客必遊之地，我便是慕名而來。

河上有木船擺渡，早上的陽光滿眼，照耀得河水粼粼，河邊有高輪馬車，車伕們吆喝着兜客，但我們祇趕着找東西吃。遙望對岸底比斯山，見到山下有小毛驢在奔跑，明天我們會去看帝王谷。

萬象

換季哲學

高小玉

換季時候一到，大公司先清季尾衣物，才出新裝。

此刻，人人在反潮流，說來也算有格。男男女女認真的去搶月下貨。時裝界也算為窮朋友留有餘地步，一種流行裝，不論潤褲腳或窄褲腳，下季的潤也好，窄也好，都不會縮得離譜或放得離譜，如果你發現這個軌跡，你可以肯定，這種設計，是英國的、日本的時裝專家的傑作了。

不要小覷了這些微末意識，英國人戰後窮了，他們潤不起來，而日本人潤了，却依舊留下了窮根子，於是，我們便叨光了。

很不幸，法國時裝界和義大利時裝界大開大闔，今年衣飾與明年的差距這麼大，問你死未？

性格

飲食店一致昇級

白若華

職業及生活習慣使然，終日在外勞勞碌碌，深深領悟到在家千日好的道理。

我是視家作酒店的，每天早出晚歸，無暇舉炊，一日兩餐都是在街外解決，每日到了祭五臟廟時刻，就必定盾頭皺。

也許認為有錢還怕沒飯食？倒真不是錢的問題，錢多食得豐富些，沒多餘錢，到大牌檔食碗魚蛋粉也可以療飢。

計算下來，我沒有好好在家，與家人擡檯腳食飯足有十年之多，五年前過的是寄宿生活，宿舍附例不准舉炊，我們每餐都在校外的食物店打游擊，午餐吃東家的蛋炒飯，晚上吃西家的牛肉麵，有時家裡的支援運到，還得拜幾個白開水送麵包呢！

在所謂學成回來之日，以為可以滿足下母親的爐邊間煲的母愛動機，誰知却遇了這一門食無時候，行無定蹤的行業，依然是過着游擊兩餐的生活。

本來這種情形已習慣了十多年，自己又沒有特殊的飲食偏好，總之有東西塡飽肚子已心滿意足，[illegible]，茶樓食肆何止是五步一樓十步一閣，港九現已有不少以飲食業為主的街道中心。

不要以為有更多飲食場所，就可以減輕我等人的覓食困難，因為這些飲食店幾乎一致的向上升級，大牌檔類的食店幾乎不存在，雖然從合乎衞生，但在進膳時間，想在飲食店中取一席位，真是難如登天，有幾次紀錄，我們午飯時間是一個鐘頭，結果花了四十五分鐘以上在等位，不用說這頓飯是草草了事，逾時回到公司，還得看老闆的臉色。

也不明白為什麼喜歡食味精的人會愈來愈多，為什麼他們不好好的在家弄兩餐，想什麼食什麼，且新鮮美味。但大多數却樂此便利之福，寧願拖男帶女的在酒樓食館與我們爭地盤。

這種情形還不知道維持到什麼時候，因為常看見那些人在食肆流連不去，樂而忘返的樣子，我這等流浪者祇有在他們到厭倦時，才有頓安[illegible]

請香港防虐會出動揚威

將進茶 陳路

連日人家報告國際新聞時，聽得比往常留意，看有沒有從公海發出的槍砲聲音，間接從電台傳到。

或以為我關心日本海軍演習，恐怕忽有國際強人干預，艦與艦用「艦際粗口」相罵，互鳴實彈禮砲。若有此類事情發生，定有報告新聞的驚聲或「厲聲」予以傳播。但我留心的不屬於此，而是另一不甚為人注意而變方劍拔弩張，並且都已動員的相持不下局面，大有屏息以待之概。

「局面」其實不大，說穿了祇共有兩渡船。不過，從前日本仔在中國地方作軍事演習，硬說一個兵失踪就啓發了戰事。「導火線」本來就是小東西。

說來說去，周葫蘆打開，看官們會啞然一笑。我說的是那載了挪威射手又掛了要槍殺五千海豹大旗的船，威儀赫赫地出海時，一艘打着保護海豹旗號的國際組織輪船也起錨出海，如影隨形地監視着。

如此情形不可謂不緊張。我們可以幻想變方有如下[illegible]：

甲：「冇那鳥船！老子殺海豹關你們屁事！若再冤魂不散，一併把你們當海豹射了，推下鹹水海餵大白鯊！」

乙：「休得牙擦，天下事天下人管，誰都不能到公海濫殺，有傷天地好生之德。」

秀才遇兵了，有理講不清。何況殺豹者也有他們的「理由」。如此，在一方見了活潑有趣的海豹，心擾難熬忍不住要射死牠們時，手指會「自動」扳機；倘若一方到時殺然介入，予以制止，會不會爆發一場人類與人類的武裝衝突呢？

鄙意覺得這正是香港「防虐會」在國際上露臉的一個千載良機。若能馬上組隊出發，到場展開一個「大義滅親」行動，拿數月前義救小鼠於倒懸的正義感，推而廣之，義解五千海豹「無罪而就死地」的惡運，喝令槍手們放下武器，勸請殺豹主謀的人士另尋娛樂之道。此舉成功，「防虐會」的威望與功德必當立增萬倍，而香港在國際上的聲響亦必一日千里焉。

上面的話也祇是說說吧了，香港「防虐會」與英人同取進步觀點。英人達爾文在一八五八年創的「物競天擇適者生存」公例已經過時，[illegible]

香字象徵一網千斤

測字攤

陳福添讀者，家人均為海上居民，自己亦有志於將來攻讀有關漁業的科目，不知道能否如願以償，來函測一個「香」字。

這個「香」字之上，中含一個「千」字，兩面張開，益以下面的「日」，很像是漁家的撒網，整個字也宛擒成了「一網千斤」之象，是形容漁穫之豐也。既然有此好兆頭，所以將來你是在這方面做學問，一定也和你的家人一樣，有「一網千斤」之喜，大可以努力向前。

黎小陽讀者，女性，丈夫最近有一點官非，而且牽涉到財產問題，欲想知道會不會保住不失，特來函測一個「賽」字。

「賽」字之上，乃是「二人均有所欠」。至於其下，則是「財破而成見」。

由此看來，可能是你們的財路有點不正，逋欠過多，所以不免於破財矣。

張美鳳女讀者，以「張」字問能否出外升學？

「張」者，長弓也，長弓則必須大箭，大箭則所去必遠，以此論之，是遠行之象已成，遠行既是為了求學，也就是出外留學的機會極高。

寂靜地帶

丹尼

被控串謀馬氏兄弟販毒案而被控方指為販毒集團策劃人之貝世雄，經過主控及五名證人之提出證供後，最後，經過陪審團之意見，按察司宣佈貝世雄無罪，當庭釋放。

奇案驟見突出，豐馬前途命運如何，目前顯然是言之過早了。

× × ×

建贊超過億元之奏涌焚化爐啓用，每日可焚化垃圾一千二百公噸。香港人口固多，垃圾更多得可怕。

× × ×

香港輸美白菌，由去年之十六萬磅，今年突增至近五百萬磅。美議員認為香港無白菌出產，輸美多菇可能將台灣及大陸貨混入。

「香港產品」之神奇莫測，何止白菌為然。

滄海詞鈔

無主夾萬

球場夾萬唔算小，何解亂抛喺低有人要？警員抬到呱呱叫，跡落曾經有人撬。

抬番警署案未了，失竊誰家都要分曉。拼力打開出意料，一盤貨櫃亦奇妙！●調寄蝶戀花

屋裡真真

陳德華

「食飯？唔得閒！」

李代桃僵一筆混賬

王好德・經紀雜記之十

張太柳眉倒竪，杏眼圓睜，一幌一幌手中刀子：「吓，是你？」

「還不是我！」我怕她引刀成一快，不得了。

「哦！」張太冷笑：「原來你們都是蛇鼠一窩！」

「—」我無話可說，却暗暗叫苦。祇為，她右手操刀，左手還是緊握着我的要害，使我動彈不得，大叫苦也，苦也！

「經紀王！」張太在審問我：「是你引誘我老公到這裡來的？」

「不，不！」我極口呼冤：「是他叫到這裡來的。」

張太狐疑起來：「唉，莫不是我的私家偵探，弄錯了情報？」

我深恨老張，不該使這「李代桃僵」之計，便把老張如何叫我買酒，如何叫我留步，他和莎莎如何在裏邊鬼混，一五一十，和盤托出。

「那麼，」張太向我追問：「他人呢？」

「大抵有人通風報訊，他和那小妖精，聞風先遁了吧！」

「好，」張太忽然出了一個古怪主意：「我決以其人之道，還治其人之身！」

「張太，這話怎麼講了？」我好比丈八金剛，摸不着了頭腦。

張太沒有答我，却探頭出外：「喂！你們都回到大本營打麻雀吧！回頭我會來的。」房門外的一衆娘子軍，進擊，散了。

張太關好房門，瞪我一眼：「別走呀！乖乖的就聽我吩咐去做！」

「張太可有甚麼吩咐？」

「他可以在外邊玩妹子，難道我不可以混男人麼？」

哎，我明白了！

「朋友妻，不可欺」，何況她的身軀，又是那麼不堪承教。但是，一切她都採取主動，使我身不由主，[illegible]

舊中九話

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

紐約 凱聲
約翰屈伏塔 拉 奧莉花紐頓莊
兩大青春偶像合演
GREASE 油脂
欲罷不能 第九週！
最後六天 勿錯過
新藝城發行 派拉蒙公司 寶麗金唱片公司
SONGS
搖滾音樂 光芒萬丈 青年男女 必看影片

今天 安樂公司 五場
起尾注

極限

天月文 培新圖

第六章 十萬魔軍

祇不知若是小辛在此，他會有何種想法及安排？他對抗「命運」路途中是否能每一次都得手成功？

× × ×

第七部 冥險之旅

「鬼」倒底有沒有？

這個問題正如哲學上其他問題如：宇宙是否永恆的？是有限抑無限？最初從何而來？難道有「神」創造？為甚麼？

自古以來這些問題存在人間迄至今日，尚未解決。

「鬼」有與沒有亦無定論。

如果換一個問法：人類除肉體外是否有靈魂？

我看這個問題既含糊籠統又不具意義。除非你把人類的神識是否能進入另一「時空」層次？即是答案是既肯定又否定。即是既能夠亦可能不行，為甚麼呢？

煮沙不能成飯，煮一千一萬年也還是沙，決不會熟。同時「磨磚不會成針」。

俗語「人口的古諺說：祇要功夫深，鐵杵磨成針」。請你注意那是「鐵杵」不是「磚塊」。

所以如果方法路子甚至「命運」不對頭不恰好的話，人的神識不能進入另一層次「時空」。但如果你已使自己由「磚塊」轉變成「鐵杵」，你就可以了。

又例如「夢」。人人皆有，絕無例外。李後主說：「夢裏不知身是客」。晏小山說：「夢魂慣得無拘檢，又踏楊花過謝橋」。此外如「邯鄲一夢，黃粱未熟」。中國的「南柯一夢」「愛麗絲夢遊記」，這些都是。如果你在夢中尚能思致，並且思致的是回醒之「時空」。你絕對不認為「夢之空間」是在你頭上（正如我們現在幻想的另一世界亦即神鬼世界）。同時你亦知道夢中的時間與醒時完全不同。

因此我們一想到神仙，就向天空遙望，又我想「他們」的時間亦與我們一樣，豈非荒謬可笑？

「夢」應該是彼低層次的時空。而「神鬼」則是彼高（比我們現存的）層次。此所以我們的神識進入「夢境」易，進入「神境」便很困難。

小辛一路尋思「鬼」的問題。甚至看見一個鄉村婦人摟住男孩子耳朵喊罵喝道：「看你的鬼樣子。」

小辛連忙探近去瞧大眼睛看。那男孩子倒也端正清秀。祇不過由臉孔以至衣服都很髒。

但小辛可以肯定他是人，連一絲一毫「鬼」味都沒有。他不覺啞然失笑，笑自己過於敏感。這種罵孩子罵人的話天下都聽得到，豈可當真？

他何看見鬼魂，聽見地獄異響。所以沉浸於玄奧複雜的冥思中不足為奇。也因此有所疏忽便亦不足為奇。

飯館內人頭湧湧，鍋杓聲伙記吆喝聲以及客人鬥酒談笑聲亂成煙霧騰騰酒肉香氣四溢的熱鬧。

小辛居然沒有看見門外的六匹駿馬，以及一輛馬車。

馬車沒有特別之處，但車伕都顯出幾點與眾不同之處。一是過車伕年輕力壯不說，穿著齊整乾淨，好像剛沐浴更衣出來的大爺（神氣也像大爺）。二是他腰間佩刀。三是他屹立車廂邊，好像下了決心永不移開一步。

那六匹馬表面上也不怎樣，祇不過若是小心觀察之下，也不難瞧出每匹馬固然很矯健，同時鞍轡都是最上等皮革質料款式美觀，而又都很殘舊了。絕對不是暴發戶剛剛才湊夠錢財弄的。

小辛每年苦苦記憶的二千四百個口訣中，有一句是「打尖投店先看內外，車馬伕必當勢分明」。（六〇）

血獅子

高皋文

第一章：石獅滴血

桂天聲道：「不敢當總管謬讚，在下祇是取巧而已。」

岑玉琴微微一笑道：「自己人過過招算不了甚麼，兩位都不必放在心上，申先生初來本幫，還要周總管的關照，你們不打不相識，就此交個朋友吧。」

桂天聲立即伸出右手，以十分誠懇的語氣道：「總管是武林前輩，交朋友在下不敢，能夠追隨驥尾，在下於願已足了。」

他那誠摯的態度，堅定的語氣，使人不得不信。

女門主提額外要求

再加上絕俗的儀表，超人的功力，使人不得不服。他成功了，初入神槍門就建立了良好的威望與好感。一個成功的人，不一定事事都能成功。

桂天聲是一個成功的人，他也無法逃出這一範疇之外。不過周總管是真心的服了他了，伸出他的雙手，與桂天聲緊緊相握着。

「兄弟：學無先後，達者為尊，祇要你不嫌棄老哥哥，咱們這個朋友就算交定了。」

「這是小弟的榮幸，以後還要請老哥哥多多教誨。」

周關西是性情中人，他十分高興交了這麼一位才情出眾的小兄弟。

自然，桂天聲的食住問題，周總管都替他作了妥善的安排。桂天聲有了家，這個家頗為理想，他不必再浪跡江湖了。

他原是神槍門的西席，應該

可是門主岑玉琴卻向他提出了額外的要求。

× × ×

書聲琅琅，燭光搖曳，雙雙正在做她今天最後的一節功課。此時雙雙的丫頭小鵑忽然奔進書房道：「稟先生：門主來了。」

桂天聲原是陪着雙雙在讀書，祇得放下書本，緩步向門外走去。

他剛剛跨出書房，岑玉琴已帶着秋兒迎面走來。

「見過門主。」

「先生不必多禮了。」

岑玉琴跨進書房，瞧了一下雙雙的功課，然後招呼桂天聲道：「先生請坐，有件事我想跟你聊聊。」

桂天聲道：「門主有話儘管吩咐。」

岑玉琴道：「我知道委屈你了。」

桂天聲道：「門主好說，在下能有這樣一個安身之處，已是心滿意足了。」

岑玉琴雙目一張，向他深深的一瞥道：「當真麼？祇怕有點言不由衷吧！」

桂天聲道：「人的慾望雖多，但在下卻易於滿足，至少現在是這樣的。」（一〇）

財從那裡來

何行

感到身體壯健

仙姬在迷糊中睡，等到醒來時，鄭福裕已是起身了，她看看鐘差不多是四點半，睡多了一小時，她知道是昨晚消耗的精力太多，因此會這樣困倦，由此亦想到了奔牛的龍精虎猛，是吞了那興奮藥丸，若是不吞這藥丸，不知如何？一想到這些，她是立刻起身了，那是她要去看看夜報上，有沒有消息，有人為仇家僉襲等新聞。

在仙姬下樓時，鄭福裕已在客廳中等她，一見她笑說：「這樣好睡，想問問你吃些甚麼，我已經教人買饌，看看有甚麼海鮮，湯是西洋菜鴨脊，你歡喜嗎？」

「很好！你飲過茶沒有？」仙姬笑說：「不知如何，十分食睡，我怕我會胖起來了，多睡會胖的。」

「你好似瘦一點，你胖一點好，」鄭福裕笑說：「剛才看你，是消瘦一點，依咖啡，我要他們燭兩塊蛋糕，我想大概是可以吃了。」

仙姬是拿起了三份報，其中一份是午報，她看主要一張，翻了幾下，沒有甚麼新聞，摺擺了放在一邊，女傭是拿一碟蛋糕和咖啡出來。在斟咖啡時，他問仙姬：「你歡喜甚麼時候吃飯？可吩咐她們。」

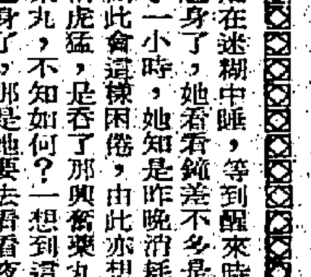
「準七點半，好了，」仙姬說了一聲，便飲咖啡，她是再加一點，那是糖太甜了，她的神情冷淡，看來是有一種淑女氣質，鄭福裕看了，似乎連說話亦不敢和她說，還是仙姬吃了半塊蛋糕，才問：「你有慢步過嗎？」

「在花園中走走，看看花，」鄭福裕笑笑說：「現在是感到身體壯健，一手可提兩邊花盆擺設，以前雙手搬一邊亦吃力，我真是為那該死的醫生害苦的。」

仙姬是側視了他一眼說：「你是感到身體強壯，不是真強壯？真真如何還不知，不過年齡關係，你還是不要搬粗重的東西，由你氣色看，你是身體復元了。你現在不必怕死了，以前怕死才聽醫生話，食補是有不少關係的。」

他們是吃好了點心，仙姬是飲了二杯咖啡，因為杯不大，放下杯她是拉了拉鄭福裕說：「吃飯還早，我們去走走，我陪你散步，順便可以談談。」（一〇四）

坊間怪譚



新衣

巧姐兒爬起來，調撥了一下散亂了的頭髮，撇了一下唇：「不成，這件新衣，我趕著明晚送嫁穿的，今晚非把它趕起不可。」

黃大媽聽了兩個女兒的對話，已經明瞭是什麼一回事，故而就接口道：「算了，這個潑貨的性子，妳又不是不知道，妳去求她也是白費，讓我來吧。」

於是，屋子裡又回復了平靜，母女倆三人，各忙各的，大約是四更三時，巧姐兒把紅絲線咬斷，拿起她剛縫起的粉紅色新衣，就道：「娘，妳看，我這衣服漂亮不？我得立刻試試。」

當下，巧姐兒就跳下炕來，脫下自己的外衣，將新衣穿上，在鏡子前左轉右轉，興奮非常。

燈下看巧姐兒，兩顆烏黑明亮的眼睛，神采非常，特別是穿上新衣，連黃大媽也忍不住讚嘆：「唉！妳這丫頭，的確是比姊姊漂亮，好可惜啊，一副潑辣脾氣，遠近馳名，將來找婆家，還比大菊困難呢！」

聽了母親此語，巧姐兒轉過身來，就道：「我就是這麼一副牛脾氣，要是將來我的婆婆待我不好，哼！我不會像鄭家祥福嫂那麼忍氣吞聲，我必然和她鬥到底。」

巧姐兒這番話，逗得她的母親不知好氣還是好笑：「唉！真是拿妳這丫頭沒法子，現在還沒有找到婆家，已經這麼潑了，要是誰家娶了妳，誰家倒霉，我瞧妳就留在家裡，陪爹娘過一輩子吧！」（三）

死亡焦點

馮嘉

交電腦搜尋七槍手

已經把那七個槍手的名單告訴了杜雷了。杜雷就讓曹如涵在那裡吃東西，而拿了那份名單出去交給莫先生了。莫先生要在盡可能知的時間之內查出這些槍手的身份以及下落。既然有名字，那就容易了。不過，曹如涵祇是認得其中四個吧了，其他三個他祇是認得面貌而已。他不認得名字的，就把面貌和身裁形容出來。很可惜他沒有攝影的設備，沒有拍下照片來。他沒有地方收藏那些攝影器材。

杜雷回來的時候，曹如涵已吃完了。杜雷說：「行了，我們已經在盡快調查了，他們現在是已經電腦化了，資料很容易就會自己出來的。」

「唔，電腦，」曹如涵說：「這是很有用的東西。」

「可以使工作快捷很多，」杜雷說：「雖然我對之卻沒有很大的好感。沒有感情，記憶力卻又好得豈有此理，簡直是怪物！」

「我也是沒有很大好感的，」曹如涵說：「不過理由卻跟你不同。有了電腦，犯罪也是容易得多的，你可有想到這一點嗎？」

「沒有，」杜雷聳聳肩，「不過現在你提起來，倒也覺得不是沒有道理的。其實幾乎不論發明一些較為方便了，但是用在犯罪的用途上，卻是會更方便的！」

曹如涵搖搖頭嘆一口氣：「要在床上躺一個月！」

「你用不着擔心，」杜雷說：「你在這裡是會很安全的。」

「擔心？」曹如涵說：「誰說我擔心安全？這樣才是悶死了呢！我！要人家保護着！」

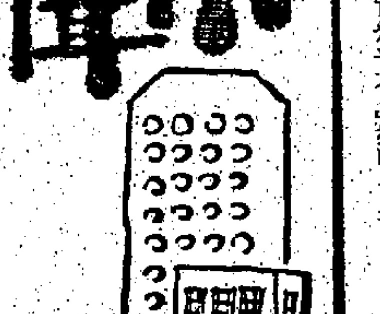
「唔！」杜雷笑起來，「你也是有孩子脾氣，有人保護着你，那又甚麼不好？我們剛剛才救了你的命，那又如何呢？」

曹如涵祇是搖頭嘆着氣。

「你供給的錢索很不錯，」杜雷說：「這幾個槍手，他們既然是守在那裡的，那他們當然知道那裡究竟是發生了甚麼事。」

「而且他們應該也不難找，」曹如涵說：「我不大相信他們會給一起毀滅掉。他們都是一些好手，這個時代，好的槍手並不是那麼容易找到的。」

杜雷奇異地看着他：「既然你知道這些槍手那麼容易找到，那為甚麼你不找他們呢？」（一〇七）



山川人物

晉文公興霸於城

周襄王二十年，已距楚成王躍為中原霸主。敗宋襄公於泓水之戰五年，楚成王在位亦已四十年，以成王之英明，再加上令尹子文公忠體國，經三十年的長期經營，此時中原之形勢，實已完全入於楚國之掌握，其所未及者，僅東北之齊國，與西北方之秦與晉而已，而國內方面，既有伏牛、桐柏、大別諸山之險，復擁有江漢雲夢之富，人民眾多，攻守咸宜，成王又雄心勃勃，若當年城濮一戰，沒有晉文公的領導中原集團，成王一定能取周室而代之，又何待楚莊王時始問九鼎之輕重。

中原集團的領導人物晉文公，晉獻公之子，父死弟奚齊立，導致晉國內亂，君子先後逃亡十五年，而公子重耳（即晉文公）則在外流亡凡十九歲，十九年的漂泊，朝不保夕的日子，經歷狄、衛、齊、曹、宋、楚、秦等國，苦則苦矣，但卻因而對各國之治亂興衰，君臣人物得以深切的認識，對各國的建國，施政之規模與其發軍經武之方略，無不瞭解，在遊歷中，因而明悉各地之山川形勢，交通險塞，以及各國內政外交之情勢。故能在復國不及一年，即能獨力勤王，討殺王子帶，安定周襄王，並於城濮之戰，不過是祇經四年的時間，就能養成如此強大實力，一戰勝楚，而一匡天下之志，兩雄併世，不是惺惺相惜，而是一決雌雄，及周襄王十八年，中原諸侯中早已歸楚的宋，忽背叛楚通晉之事，楚成王乃於次年冬，自率陳、蔡、鄭、許聯軍伐宋，圍攻宋都，宋乃乞援於晉，為「報施救患，取威定霸，於是乎在矣」，晉文公那有不竭力以赴之理，周襄王二十年，晉軍遂實兵渡河而東，與楚軍便爆成城濮戰。

楚成王既聯軍以圍宋都，東渡的晉軍又必須經楚屬國曹衛，為防後顧之憂，更為求以逸待勞，故晉文公採伐曹衛，以待楚之來救，則齊宋免矣之計，更執曹伯而分曹衛之田以與宋人，楚軍遂不得不北進。

對這誘敵之計，楚成王那有不知之理，乃有罷兵之意，惜令尹子玉不聽楚王之命妄自進兵，更派使者宛春謀和於晉，請復衛侯而封曹伯，晉先軫提議私許曹衛復國，執宛春以怒楚之計實行後，曹衛亦背楚從晉！子玉遂決然背棄楚王「無從晉師」之命，向晉國境內晉軍所在挺進。

晉合秦齊宋之軍約八九萬人，對抗楚陳蔡聯軍十一萬，以逸待勞，更用誘敵分散及曳木揚土之計以迷誤楚軍，復退避三舍以驕其志，楚軍勞又復驕，那有不敗之理。城濮一戰功成，周襄王親來勞軍於踐土，遂成晉文公之霸業。（李忠）

女館餘韻

南宮搏

皇帝批准

他聲明入山伐木，需要時間，此外，他又請求給予關防簡牌，免稅運輸等等，在表面上，都是為伐木和運輸的方便，但是，他的呈文中有加入了會同各省督撫官員，勸諭親友，隨民樂捐，木料現銀，任由自便的字樣，關於自外洋運入木料，他呈明祇輸木材到天津，木材是由他捐的，運費和起卸則由地方政府負擔。

李光昭弄了一份花樣極多的呈文，如果完全批准，他就是一名欽差大臣，可以到處招搖，甚至可以干預各省的施政了。

滿清政府的高級人員雖然一番庸，但是，中級辦事人員卻並不太糊塗的，他們對李光昭所要求的特權，予以駁斥，但是，內務府的人員，特別是貴寶卻很出力，因為給予了李光昭特權，可以走私，也可以作其他的買賣，因此，有權勢的內務府人員支持李光昭，公文往來了幾次，終於有限地給了一些特權，需要地方官查明免稅，也不能任意向人強募，但大致上的方便權力依然得到。

那是由內務府加予壓力而完成的，奏上，同治皇帝不加思索地將之批准了。

這是秘密的奏摺，但批准之後就等於公開，而且，承辦人員也發現到此中的危險，他們把內幕洩出。

這一項呈文是由內務府大臣崇綸，及宗室奉佑、魁齡、明善、誠明等聯名上奏的，奏准，立刻行動。

但是，剛到一個月，大理寺少卿王家璧就上呈文反對。

王家璧是密摺，指出李光昭的本是欺罔，直列舉李光昭是一個專門行欺詐事的人，他搜集了不少証據。但是，他的密摺送入，要求立刻獲得批示，被擱下了。

接着，兩湖總督李翰章也有了密摺，指李光昭欺罔以及擾民。那是由於李光昭已迅速地到了湖北活動，地方官的職權受到侵犯，他們便起而攻之，當然，李光昭本是靠招搖撞騙的，地方官不和他合作，他的活動就一籌莫展了，他是屬於太平天國殘餘分子在香港的集團成員之一，天國逃出的人員，雖然帶入不少財寶出來，但是，時間久了，活動次數又多，本錢已差不多花盡，他們的人員都要自行籌款，李光昭希望勾結官員從事走私等賺錢，他以為一旦有內務府的人撐腰，必無問題，不料，內務府的背景，反而遭到妒忌。（六四）

小光棍

黃思騁

小光棍來找

「鋼線，像這種陽光照耀的大白天，那會有這種事！」

「阿薇，是你向我保証他們不會，對嗎？」

「至少第一次不會。」

「看，你又改口了。」

「我並沒有改口。」

「好吧，連對自己的男同學都沒有信心，還能在這個世界上做人嗎？我去！」

電話就在餐室的櫃檯上，那上面寫着：談話請勿超過三分鐘。

許少芬足足談了十分鐘才回到座位上，透了口氣說：「他們答應來找我們，不過要一點時間，因為兩架電單車不能坐三個人。」

「他們要另外再找一個，對嗎？」曾曼薇問。

「大概是這個意思啦！」

「那末我們祇好等，如果他們到天黑不來，我們也祇好等到天黑。」

「不會的，他們答應馬上給我們回音。」

曾曼薇有點感傷，對許少芬說：「我們常常聽人說，仙子動了凡心，就會從天上被貶謫到人間來。這話我們過去祇當成故事來聽，但現在我相信真有其事了！」

「為甚麼這樣想？」

「你想一想吧，過去我們對那些小光棍從來不會正眼望他們一眼，可是今天，我們居然自動去找他們——這跟仙女動凡心有甚麼兩樣？」

「對，尤其是最先發生在阿蘭身上，」許少芬說：「她過去聽到那些小光棍說粗口，總說想打他一巴。」

「她從此不會再說啦，因為她動了凡心。」

鄭友蘭一直靠在牆上，最先是假裝有點惑應，後來就入於自我催眠的狀態，頭腦有點昏亂。

「阿蘭，你聽到了沒有，小光棍快要來找你了！」曾曼薇說。

「惜我一咳，要他惜我一咳……」她含含糊糊地說。

「要誰惜你一咳？」

「阿樺那個小光棍……」

「現在來找你的可不是阿樺。」

「我當成阿樺就是了！」

「你看，少芬，」曾曼薇說：「她同發花癲的人沒有甚麼兩樣！」

「我說她是中邪，她從前比師姑還不需要男人。」

鄭友蘭閉着眼睛，又含糊地說話了。她說：「我們三個都是女柳下惠，能夠坐懷不亂……」（十一）

千載風流夢

石人

兩人夢境完全相同

王茜驚醒過來的時候，冒了一身冷汗，祇聽得木經元正在沉沉打着鼾。

「經元，經元，你，你醒過來，我夢見了大哥，唉，你聽我說。」

「是！大哥，我們會記得你的吩咐，完成你的心願，一定不負你的期望。」

「經元，你，你說些甚麼？」王茜祇覺得毛骨悚然，因為很顯明地，木經元也正在發着夢，和她一樣，一定是夢見了石靜。

「哦，我，我沒甚麼，茜兒在叫我，我必須回去了，大哥，再見，大嫂和侄兒，保重！」

「經元，你醒過來。」王茜不敢再搖動他，祇是呆在一旁，口中低聲喃喃，就像是要憑這種喃喃的聲音，來袪除恐懼。

木經元漫漫地睜開了眼睛，又慢慢地坐了起來，惘然地向門外望了望。

「經元，你幹甚麼？」

「奇怪，剛才明明是石大哥到我們家裡來坐，還有大嫂和侄兒們。」

「你還說了許多夢話。」

「呀，是了，一定是發夢。」

「你也夢見了大哥大嫂，他們對你說了些甚麼，快說給我聽聽。」

「你的意思是，你也一樣……」木經元這時才回過頭來，怔怔地望着她。

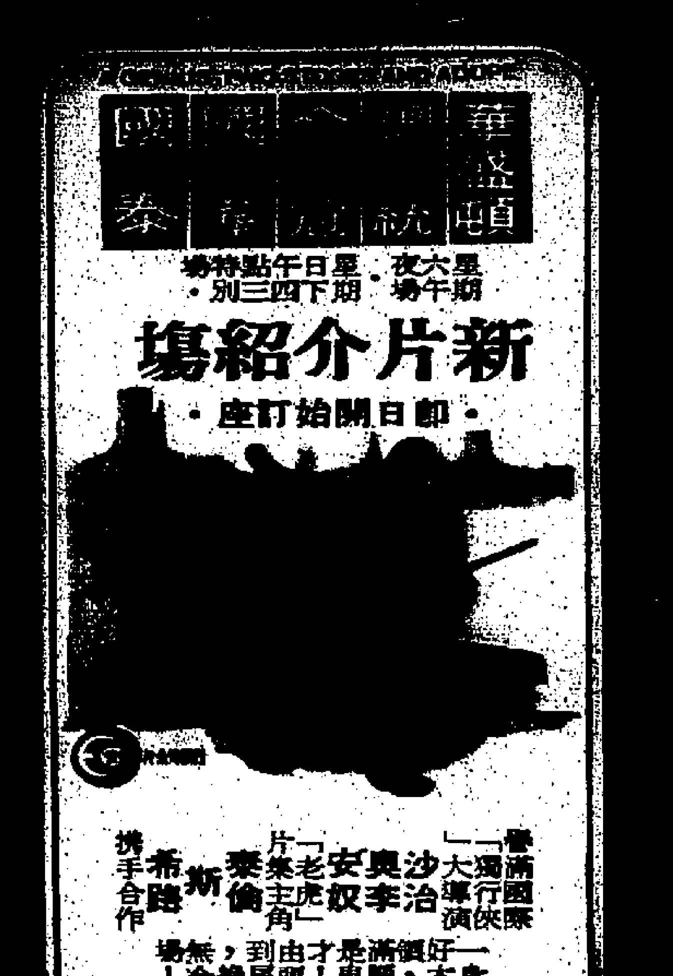
「正是，我清清楚楚地見了他們。」於是王茜一一將夢境告訴了他，祇聽得木經元張口結舌，不斷地說着。

「對了，對了！大哥大嫂和我說的，也正是這些說話，不過，除了這些話之外，大嫂還一再要求我們，為他們立一個靈位，養一個孩子，為他們傳後，並且告訴我，一定可以平安生活，不必擔心。」

「這，這樣說來，大哥一定也是，也是……」王茜終於忍不住伏在枕頭上抽咽起來。

「可是，他已經得了不磨不滅之名，我們又何必多所抱憾？」

木經元回過頭來，輕輕撫着王茜，無言地撫着她的秀髮，心裡面所想着的，都是剛才這一場夢。（一〇〇）



捐血救人
請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往
辦理電話：二八二〇二壹

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告·影響力大
☎ 5-280708 5-279307

娛樂記

張冲拍片似鷂線 謝賢研究好造型

廖淑儀學唱歌 楚湘雲搬家忙

△胡錦昨日返回邵氏拍「鬼叫春」的特技，她向記者表示，過幾天將入邵氏片廠探望謝賢，他與無綫拍「蕭十一郎」。胡錦說，她本來也很有興趣拍電視的，但自從看到張冲演出「魔劍俠情」後，她也感到怕怕了。

據悉，張冲拍「魔劍俠情」時，不論吃飯、起床、睡覺、入廁所，他均要唸劇本的對白，唸唸有詞，好像瘋了似。胡錦看到了，也覺得不可思議。最近，那個片集已拍完了，張冲也可以輕鬆起來。胡錦說：「如果要我拍電視，不但對白記不牢，廣東話也不成，這些外快是賺不了。」

謝賢爲了拍電視片集的關係，已在家裡與空姑不斷研究他的造型，幸好謝賢過去一向拍慣粵語片，他對於記劇本方面，不會不習慣。

張冲假期內，又會自拍戲做老板，胡錦表示，凡是張冲拍戲，她也不會拍的，事實上，她本人的片約，十分忙碌。

△廖淑儀簽約邵氏後，除了拍過一部「哈囉夜歸人」及在「大命小子」中客串兩天後，已沒有任何的片約。她對記者表示，迎日來沒有戲拍，無事可做，感到十分沉悶，記者問她，有沒有預算向公司當局提出拍片的需要。

廖淑儀說：「如果有通告的戲份，公司方面自然會安排的，向他們要求也沒有用。」

她過去曾拜張伊雯爲師，曾學過唱歌，最近，她又有意拜黃秀嫻爲師。

記者問她：「是不是受了哈囉嬰嬌的刺激，希望自己也可以登台演唱。」

廖淑儀說：「叫又成唔係唔，我祇係太悶了，所以才想學一些東西，無謂浪費了時間。」

△楚湘雲向邵氏告假，已獲准十一月份到印尼演唱。

楚湘雲日前已由香港搬去廣播道居住，她初時以爲搬去了九龍入邵氏拍片較爲方便，可是，搬到廣播道後，她卻發現那裡不方便，不容易買到日用品，雖然考取了車牌，仍然未存購車。所以，楚湘雲住不慣，又打算搬回香港了。

＊「黑白艾蔓妲」中蘇珊史葛一個性感鏡頭。

兩部故事新奇的法國笑片（上）

24格 傑黎

近期有兩部在故事構思方面都有新奇美妙的法國片，卻因賣座不平而草草了結，如此情況，實在令日夕希望看多一點變化的電影觀衆爲之洩氣。

一部是摩登殭屍撈世界，一部是烏龍王與扉君仔，兩部都是製作不大的法國喜劇，導演亦非著名，內容卻有其清新幽默之處。

相信這兩部片未能令香港觀衆全盤接受的原因是取笑方式並非許冠文式個一個段落都市一個[illegible]喜劇手法，而[illegible]笑料。對於性格急躁的香港觀衆，幽默已經不是取悅的手法了。

殭屍片幽默之處是描寫了父子殭屍在現代生活的不協調，首先他們因赤化而流浪出羅馬尼亞，以往是懼怕十字架，現在是斧頭與鐮刀亦要懼怕，可與英雄落難，當他們初到英國之時，基斯杜化李要吸血維生，卻咬上膠公仔，對於現在人的生活的虛假，堂堂吸血公爵亦狼狽不堪，至於追女仔碰上玻璃牆還擁板場而亦是同一困窘。

至於年少的殭屍少爺亦好不了那裏，他是初生之犢，卻未嘗一嘗眞正的人血，祇能吸豬血或在凍房內偷食肉食之內，[illegible]，算得揶揄殭屍家族一向披靡的格，認眞不體面，可幸他本身還是純潔少年，本身邪氣不足，令人看來，對殭屍反而產生另一種同情的感覺。

英雄落難，自古令人嘆惜，殭屍落難卻狼狽得好笑，祇是片子在末段來一個人性弱點的暴露，而父子爲情相衝突，這在片子本身的結構是一大錯着，因爲以人情味加入殭屍片內，而片子的主題本身卻是笑片，使弄得並不格調清楚，至片子末段流於笑不痛快，囉唆起來。

摩登殭屍撈世界的整體成績並不圓滿，故事構思卻實在奇妙，但到末段再發揮劇力的時候就缺乏力量，這是寫景變作寫情的能力不足，與烏龍王與扉君仔的情況相同。

群星會

伊雷腦筋動得快 羅文輝在他掌握

伊雷有個很怪的習慣，這個習慣他多年來都是如此的了：那便是每當他拍完一部片，必去刮一次頭，即上理髮店一次，取其意刮一刮，指刮一筆的意思。他自資拍攝的「谷爆」完工時，也去刮了一刮，據說，這個習慣不但給他帶來運氣，而且每次也眞的刮到一筆。爲別人拍的電影，除片酬還可分紅，刮得到不少。「谷爆」是一部超級喜劇，伊雷當然希望刮上一筆可觀的，所以，當拍完最後一場戲時，他便上理髮店大刮特刮，看來，這一部片可給他帶回一筆可觀的入息，因爲，拍這部片他事事親力親爲，甚至連海報輯印也出力，即使賺大錢，也是合理的。

在電影界捱了那麼多日子的伊雷，他對電影可謂是全面性了解的，故此，用大衆公司名字拍成的「谷爆」不但是伊雷做的老闆，他還是導演及主角，配上英俊小生嘉倫，兩人的携手是被稱爲最妙的配搭。自合作過「狐蝠」之後，伊雷與嘉倫成了好朋友，好友拍片，嘉倫樂於助一臂，大家的合作一向是開開心心的。

很有綽頭的伊雷，他在香港正大捧電腦神童羅文輝的時候，以重金及快手先拉得這位神童在戲中演出，他給羅文輝一筆相當的酬勞，使羅文輝的父母已答應拍他一部片，從伊雷請神童拍片這件事來看，足見他的腦筋動得快，且很有決斷，相信，羅文輝必能爲「谷爆」一片增添不少號召力，要知，除了這部片外，再無法在其他電影見到羅文輝的了。

伊雷事母最孝，他以前生活困難，沒有給母親甚麼享受，現在，既有了錢，給母親住最好的，享受最好的，聲聲說父親伊秋水享不到他的福，便在母親方面去補償，在影圈中，伊雷以孝道聞名。（楊翠）

楊羣俞鳳至各自飛台灣

△楊羣、俞鳳至夫婦昨日分別乘搭晨早十一時及下午二時的班機，先後飛到台北。

楊羣此行赴台灣，是專誠醫治他的健康問題，自從神經線被壓着之後，他的肩頭常感到痛楚，屢醫無效，才飛往台灣，希望找一個專科醫生，細心調理身體。

俞鳳至這次赴台，卻是爲了辦理「陰陽界」一片，在台灣重映的事宜。

★嘉禾公司「邪門女將」演員黃元申、游佩玲、馬宗德、楊澤林昨與導演林國翔開工作會議。本月廿三日開鏡，圖右爲林國翔、黃元申、游佩玲、楊澤林合攝於片場。

一劍震神州 武俠新里程

亞曼 鏡頭眼

「倚天屠龍記」將在本月底全部播完，繼之是一個標榜全新創作的新武俠天地劇場，這可以說是電視武俠劇的一個新里程碑，因爲歷來的電視武俠劇，都是改編自武俠小說的，所以這個「新武俠天地」，相信會令觀衆有新鮮感的，但其吸引力會否因熟悉度不夠而削弱，則未可逆料。

亞視風聞新武俠劇「一劍震神州」，雖是創作劇本，但其實也是參照港台兩大武俠小說名家的作品，拾短取長，剪裁而成的，不過由於所參照的作品，都不是兩位名家登峯時期之作，風格還未定型，佈局與結構上的成熟度也不夠，故要將二者結合爲一，重新創作的成份仍很高，要猜出是那兩部作品，認眞要考觀衆眼力了。

這種處理方法，無疑會比改編勝一籌，至少在情節發展上，毋須受原著局限，發揮的自由度較大，而且可以適當地彌補原作的紕漏，據聞「一劍震神州」的大橋段，是沿用某武俠小說家的〝詭〞佈局做骨幹的，而衙中情節及人物性格，則取法另一作家之所長。

全劇的最大特色，將是以論劍道爲中心思想，因而在打鬥形式上，會較爲新穎，而帶有濃重的東洋味，高手過招時，招數會是不多不長的回合戰。此種做法並非有意模仿日本式，實在是經考據過，高手對陣時，每發一招已有無窮變化，事必養精蓄銳才發第二招的。這與武俠劇一向的連續式打法迥然不同，何者較爲受落，則要看過至知了。

不過剛看過K一〇〇介紹由馮寶寶反串的男主角南宮逸的造型，稍嫌脂粉氣重，生怕她與劇中四位女主角演起言情對手戲時，會不是味道，反而由陳鴻烈飾演的扶桑劍客的造型上，已入木三分。

＊大白鯊續集製片人大衛布朗及導演尚諾施華克本月廿日抵港。

蘇珊史葛 演艷色戲

蘇珊史葛是一個女演員的名字，她擅演艷情喜劇角色，很多在本港上映過的艷情片中，都可以見到蘇珊的演出，例如最新的「三淑嘜」，蘇珊就是女主角之一，繼此片之後，觀衆將可以跟着在「黑白艾蔓妲」中再度跟蘇珊見面，而她更新仍沒有運到本港的影片則是「艾蔓妲與最後的食人族」。

蘇珊的片運相當亨通，一部緊接一部，忙得她幾乎連氣都透不過來。

在「黑白艾蔓妲」裡，蘇珊飾演一個與丈夫分開的女人，帶同一個女兒遠遠的住到埃及去，過着豪華的生活，不時招待一些人客到她家中小住。一名男僕分別服侍她及她女兒，包括性慾的服務在內。她很迷戀一名在當地擔任神職的青年。當她另一名一直跟從父親居住的女兒跑去探望她的時候，幾乎將她所愛的青年也帶走，將她平靜的生活攪的波蕩四起。

「黑白艾蔓妲」的演員除了蘇珊史葛之外，還有第一女主角的羅娜珍莎、安妮庇莉、嘉比莉夫當等聯合演出。

蘇珊說：「我喜歡跟羅娜拍片，她是人緣很好的女子，美麗而溫柔。」蘇珊跟羅娜很有片緣，合作過不下一次，蘇珊的更新影片「艾蔓妲與最後的食人族」，女主角仍是羅娜，嘉比莉亦參與演出一角。

口輕輕耳

某女星說：打開日本市場並不難，因爲已有日本片商口頭答應替她的影片發行了。難與不難，在於「口頭答應」能有多少兌現？

亂上加亂

報載：兩個電視台將會合拍「亂世佳人」。如果眞係咁，步驟必然亂，嗰陣就的確亂過亂世佳人了。

橫門與匙

在「萬事有我」中，高妙思與林建明，因忘記帶鎖匙，在鐵閘前不得其門而入，其後要馮峯將鐵閘之橫門拉開，才得以入內。鎖匙與鐵閘橫門，又怎會扯上關係呢？

閒話兩句 子秋

鄧麗君昨天會記者 埋怨有人請拍片 找她都是談唱歌

△鄧麗君昨日在寶麗多唱片公司安排下，招待記者。鄧麗君昨日在美麗華酒樓與記者茶敍，不少夜總會的老細，也紛紛慕名而至，希望找鄧麗君登台演唱，甚至連鄧麗君的經理人，也進入房間內，向鄧麗君探路。

鄧麗君看到不少人找她唱歌，便笑着開玩笑的對記者表示：「爲什麼每一個人都來找我唱歌，卻沒有人找我拍戲，這是什麼原因呢！」

記者說：「也許很多製片家，以爲你不肯拍片，所以不敢找你，祇要你肯點頭，自然有人拿劇本給你拍戲。」

鄧麗君聽到了一味笑。有記者說，倒不如找周「薇、秦祥林、鄧麗君拍片，由蕭芳芳執導，林青霞客串，必定會有票房紀錄。」

鄧麗君說，如果有人找她拍這部片，無論如何，她一定要拍攝呢，絕對不會有問題。

目前，她已定於廿三號返台，十一月中旬將會再來港，爲「小城故事」錄主題曲，近期她也會到星加坡演唱。

伍衛國簽邵氏 入麗視要談過

△伍衛國日前已秘密簽約邵氏公司，拍攝兩部電影，其中一部是陳振華拒絕演出的「槑天來」。

與邵氏簽約後，伍衛國的心也定下來，他與麗的合約本來已斟妥，他又希望再傾談一次。希望麗的簽約時，不要妨礙他在電影方面拍攝。

伍衛國說，如果麗視不答允，他寧願專心在電影方面發展。

★歌星恬妞、劉文正等六人，十八日下午搭機赴新加坡，參加當地的慈善義演，預定逗留五天後返國。圖右起：田路路、司馬玉嬌、陳麗麗、劉文正、恬妞、甄秀珍等啓程前合影。（中央社記者馮國蘭攝）

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00 粵片「呷醋醋」新馬仔主演
- 9.30 粵片「金蘭姐妹」任劍輝主演
- 11.00 神偷諜影
- 12.00 義勇七金剛
- 55 午間新聞
- 1.10 相見好
- 2.10 書劍恩仇錄
- 50 粵片「花落又逢君」白燕主演
- 4.35 飄零燕
- 5.00 神威賽車手
- 30 科學世界
- 6.00 女大十八變
- 7.00 廣廈千萬間
- 05 翡翠劇場「奮鬥」
- 8.00 樂聲特輯第三類[illegible]
- 30 [illegible]
- 9.00 警訊
- 15 歡樂今宵
- 10.30 新聞總結
- 35 [illegible]王」
- 12.10 國語片「子夜歌」谷[illegible]倫主演
- 1.40 英語片

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 下午茶（婦女節目）
- 30 粵片「細路祥」李小龍、馮峯主演
- 11.00 青春學苑
- 12.00 午間新聞
- 15 瘋狂世界
- 1.10 小黑炭
- 35 自然世界
- 2.05 六合彩
- 2.10 粵片「雷電天仙劍」曹達華、于素秋主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 梨花淚
- 5.20 新一代
- 50 蜘蛛俠
- 6.10 今晚新聞
- 30 賽馬世界
- 7.05 體育世界
- 8.00 西片「碧血黃沙」泰倫鮑華主演
- 10.00 新聞及天氣報導
- 25 廣廈千萬間
- 30 斬虎屠龍劍
- 11.20 浪淘沙

無綫明珠台

- 4.00 三傻
- 30 卡通片
- 40 糊塗福星
- 5.10 英語片集
- 35 新聞簡報
- 40 天佑吾家
- 6.35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 25 觀點與角度
- 35 天外怪客
- 8.30 夢幻少年時
- 10.30 英語片集
- 11.30 最後新聞報導
- 35 SOAP
- 12.00 英語片

麗的英文台

- 5.00 兒童世界
- 55 蜘蛛俠
- 6.20 生活的旋律
- 7.05 警訊
- 15 大娛樂
- 8.45 特備節目「[illegible]墨西哥」
- 10.45 賽馬偵探
- 11.15 最後新聞
- 30 膽戰驚心劇場「怪獸疑雲」

今天 熱門性題材的 我要變女人

第十七天 泛亞公司發行和味之作 性愛夏令營 一睇多一次 數多一次 寧舍過癮
新華 今午夜場 拳擊巨片 醉拳
三院明午夜場：廣東十虎

今天五場獻映 中央公司本年巨獻
榮獲亞洲影展最佳劇情片獎 最佳劇情片獎！
永恒的愛 賈思樂 恬妞 領銜主演 粵語對白
明晚午夜場：身形拳法與步法
今天開始定座

今天盛大聯映 孟飛 劉忠良 茅瑛 李中堅 金剛 主演 武術大片 東海出品
明晚四院午夜：身形拳法與步法

重映 永恒的愛 恬妞·賈思樂

今天五場獻映 嘉禾加開午夜場十一點半 同場加映「醉八仙」步法特輯
醉拳 五百萬破關！ 吳思遠監製 袁和平導演
「蛇形刁手」原班人馬第二集
明晚午夜場：廣東十虎
嘉禾十點半早場：黑路

金冠 五場 今天五場 兒童不宜
一代艷星被殺眞相 首現銀幕 轟動影壇 七屍八命！ 案情離奇 法官束手！ 大膽暴露·徹底表現
先天性淫娃
明晚全午夜場 介紹新片：天才小子

今天五場請早 東海公司武術大片
洪熙官 方世玉 陸阿采
孟飛 劉忠良 茅瑛 領銜主演 招式精彩好戲連場
今天五點半特別場 敗類

今天五場獻映 中央公司本年巨獻 永恒的愛
榮獲亞洲影展最佳劇情片獎！ 賈思樂 恬妞 領銜主演 粵語對白
明晚午夜場：身形拳法與步法
京都十點半：傷逝

第九週片約期保定 限映最後六天
油脂 GREASE
欲學新舞步，本片非看不可！
下期獻映 大美七彩巨片 昏迷

一流演員陣容！堪稱爲一部導演俱佳的好戲！ 五場仍映
明晚全午夜場：倚天屠龍記大結局

名著名片今天五場
暢銷名著改編 皇牌武俠鉅片 敬請萬勿錯過
明晚全午夜場：倚天屠龍記大結局

場面認眞墟山！ 今天請早 昨日兩院滿座出奇得利 爆犀利
奧莉花絲·高已經成熟了

快將開幕 交通利便 港九巴士直達 油麻地西貢街（大華戲院側）

海運 百樂 H 709412 K 678091

第二週映 今天五場
羅禮士 主演
GOOD GUYS WEAR BLACK
黑名單密殺令

一致好評 今天五場
當今世界大情人！ 南世大名史
THE GREEK TYCOON 希臘大亨
安東尼昆 積姬蓮甘迺迪 主演
海運午夜場：津津有味

第二週請早
The Young Fruits Are Sweet

狂滿第三週 日日五場
吳思遠 袁和平
醉拳 「蛇形刁手」原班人馬再度携手演出
明晚午夜場：廣東十虎

今天五場
明晚午夜場：身形拳法與步法
新都 十點 快樂

西湖街 首輪西片 影民街 藝之宮
快將開幕

訓練兒童增强記憶

□梓蘊□

一些人，在想到要增强記憶力時，總會考慮到使用許多方法，如進補之類。但是這對一個兒童來說，就顯然是毫無用處的。兒童的求知欲很强，對於他自己身邊的一切，特別是他感興趣的那些東西，他都會留心，並且牢牢地記在腦海中。所以，增强孩子的記憶力，問題決不在如何教育，如何進補，而是要設法提高他的學習興趣，鼓勵他的學習成就，這樣，孩子的記憶力自然就會好起來。

很多人回憶自己的童年，都會記得，那時候很喜歡聽大人講故事；再觀察現在的小孩子，就驚奇地發現，他們和自己小時候一樣，到處央着大人講故事，這種情形，清楚地告訴人們，孩子具有强烈的求知欲，他不但想知道他不知道的東西，還想把成人告訴他的故事一字不漏地記下來，這對於訓練他的記憶力，將有很大的幫助。

兒童的腦筋，時刻都在運動着，不斷地在吸收周圍的知識，得出自己的經驗。所以，環境對於他們很重要，一個能够刺激他學習興趣的環境，對增强他的記憶力是非常重要的。

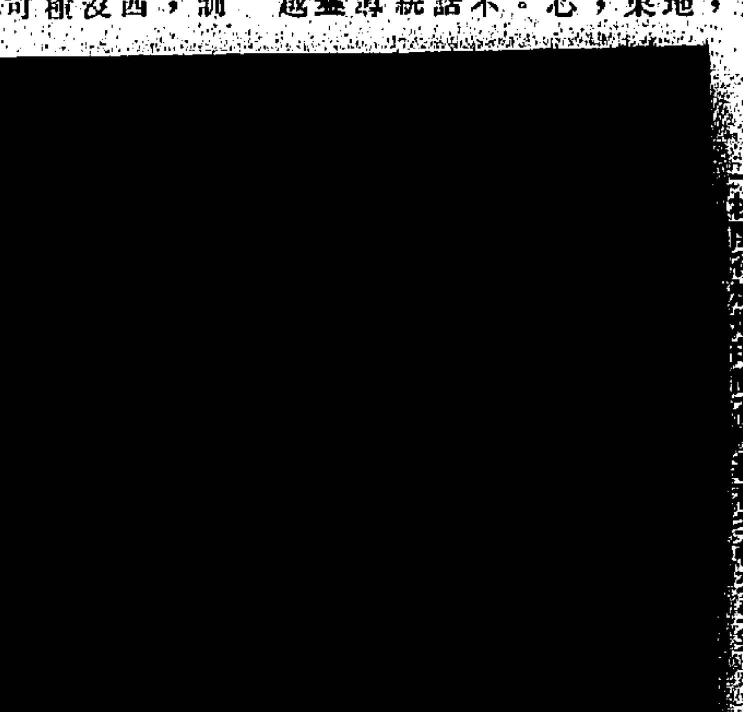
人們都知道，孩子大都喜歡得成人的讚美，這種讚美，對於他們是種很大的鼓勵。他用心地學習了一些東西，並把它們牢記住，目的就是向成人炫耀自己的「偉大成就」。所以，當他們向你顯示他的「成就」時，你就必須及時地表示驚奇而去稱讚他，鼓勵他百尺竿頭，更進一步，這樣他就會信心百倍地努力去創新的成就。否則，如果你嘲笑他，說他沒有用，記錯了，那就會令他失望，同時也失去信心，對於自己的記憶力也懷疑起來。

兒童的記憶力，就是在不知不覺的發展中，和不斷地和成人對話的應用中得到鍛鍊、增强。有系統地訓練，適當的誘導，就能使他們的腦子靈活，記憶自然會越來越好。

有些家長，為了訓練自己孩子的記憶力，强迫他們背誦一些東西，這對於孩子來說，沒有甚麼大意義。在這種强迫的情形下，孩子可能背下了一些東西，應付一些問題，但卻使孩子的腦筋呆板，因為並不是由於他的興趣去自發地記憶，長久下去，他會不耐煩，而終於喪失了信心，結果反令記憶力衰退。

此外，連續性的記憶力訓練，如影響到孩子的休息，更是害處特多。要知兒童的身心都是脆弱的，經不起任何磨折，必須給予他們充足的休息時間，才能保持良好的記憶力。

同時，記憶力的好壞，天生就因人而異，有些孩子好些，有些則差些。祇要能加適當的訓練，就都會有不錯的記憶能力，强制的手段是切不可採用的。



一株開得遲的菊花給秋季帶來生氣。

母嬰健康

對孩子要言出必行

父母應有固定的自我紀律。父母個人的榜樣是可以直接影響孩子的能力。然後想想你想「去做」或者「不做」的能力。然後想想你想用來推動孩子的方法。如果父母時常去推動孩子作出同樣的行動與止，孩子就不會感到混亂，並且會更明白，對父母糾正他的方法反應更加迅速。

不要向孩子說要罰他而又不付諸實行。如果規定了孩子不遵守一條家規就會受到破壞那項家規的懲罰的話，就堅守那項決定。孩子破壞某項家規就要受到某種懲罰，對於年幼的孩子來說或許罰他坐在一張特別的椅一段時間，而對於年紀較大的孩子來說，或許罰他不准看電視。這樣你的孩子就不會時常去試試你是否會實行你所講的。同時亦幫助作為父母的你不會發怒或感到不耐煩，之後為自己所做的事感到懊悔。㊀耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

陰道的煩惱

·明麗·

有些女性，往往擔心自己的陰道過小。其實，這種擔心是多餘的。

陰道真正太小的例子，是非常罕見的。通常來說，可能會有入口太小的情形存在。因為有些人的處女膜過於堅厚，令到一些新婚夫婦在初次性行為中十分狼狽，不管新郎怎麼努力，也不管新娘子怎樣忍住害痛去和新郎合作，就是無法完全交合。

這個時候，新郎一定會責怪他的新婚太太是個石女，而新娘子也就含冤莫辯。但是，如果他們能够虛心地去請教醫生的話，祇要醫生用他的手術刀輕輕一割，那問題就輕易地解決了。

不過，也有極少數的女性，可能生來就是沒有陰道的，但也並非無法治療那麼可怕。這些畸形的病例，通常是在應該是陰道的部分，祇長一個「小囊」或「小窩」，而後者多是特別罕見和嚴重。

對於這種不幸的女性，醫生可以用一種精巧的手術，替患者安上一個人工的陰道，讓她們和正常人一樣享受性要活動。不過，要使她們懷孕卻是不可能的（或者，用試管繁殖的方法或可以實現也未定），同時，安裝人造陰道的女性，必須經常進行性行為才能保持正常的張開狀態。

名人秘辛　革命先烈秋瑾

離夫別兒　不無傷感

王子芳看見秋瑾認真的態度，知道她的意志非常堅定，她下了決心就不可挽回了。於是也不再陪笑臉，面色一轉，怒氣沖沖地說：「妳這樣固執，以後不要怨我。」一說完，就跑出房外去了。

秋瑾也不說話，憐惜地抱過兩個兒子，逐一親吻過，就把孩子交給奶媽，吩咐僕人把她的衣箱拿來，開始收拾行李，準備離家。

就在這一切正在發生的時候，剛巧，她的一個朋友吳石蘭來看她，僕人把她帶到書房。她看見了書房門內的事，不敢進去，一直站在那裏，怔住了。直到秋瑾開始收拾行李，她才走進房內。秋瑾一抬頭，看見她，連忙招呼她坐下，秋瑾就主動地把自己的心事告訴了她。

吳石蘭聽了，責怪秋瑾年輕躁，不懂人情世故，怎能放亂世的情形下，孤身跑到日本去呢？心地單純的秋瑾對她說：「要救國，就要腳踏實地的去做，關在家裏能做出甚麼事來？」

小兒子聽見母親說要到外國去，便跑來拉着母親的衣角，哭着說：「我也要去，我要去！」

秋瑾撫着他的頭，眼淚烈在睫毛上，傷感地對他說：「你回南方，到外婆家去，外婆房外那棵大桂花樹，你還記得嗎？採了桂花，可以做桂花糖吃。……」說着，眼淚幾乎落下來。（六）

頸與臉的健美

·芳芳·

我們常說腰部、腹部、健美胸部的運動，但少討論臉部及頸部的運動，其實臉部生動的表情，能防止皮膚鬆弛老去，同時還會消除雙下巴呢！

美化頸部——最好的方法是上下左右，圓形迴轉，低下頭時，下巴盡量往下貼着胸前，轉到後面時又盡量向後，由左到右，由右向左，動作比較困難，但對頸部的線條美很有幫助。

做這種運動時，要全神貫注，必須收縮小腹，且肩部不可移動，當繞完一圈後再吐氣，深呼吸後，再繼續。

眼睛——為了使視線目光靈活，有空也不妨做做運動，讓你眼睛從左迴轉，依左上右下的順序，然後又由右下開始迴轉，右下左上，這樣不但防止眼角皺紋，而且使你的眼神靈活。

臉部——有幾個方法，可以選擇運動。

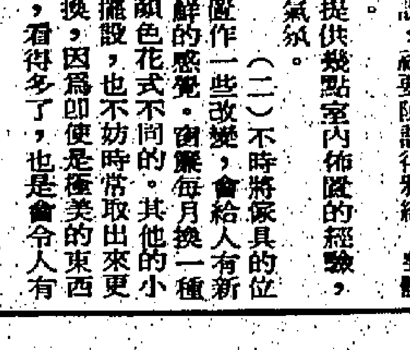
（一）將嘴像打呵欠般的盡量張大，合上，雙頰脹得緊緊的。

（二）將眼全力張開，嘴呈O形，伸舌，弄一個扇開眼笑的表情，當做完這個動作後，可抹些甘油在唇上，使唇部潤澤，避免因嘴肌運動過多而乾裂。

（三）咬牙、嘴：使鼻與嘴盡量靠近，再將嘴盡量往下垂。

以上各動作，可防止臉上皮膚鬆弛，嘴角出現皺紋。

主婦心得　家居的佈置



·珍珍·

家居的佈置，因為各人居住環境有異，愛好也不同，所以很難說那種最好，正是俗語所謂「各花入各眼」，你認為最好的，我卻未必有同感。但總的來說，祇要陳設得雅緻，整體氣氛和諧統一，自然令家人精神愉快，覺得生活到底還是美滿的。

下面，針對香港的環境，普通家庭居所都不會太大的情形，提供幾點室內佈置的經驗，供各位讀者參考。

（一）首先要避免給人有偪促的感覺。要配合自己居所的環境，如果地方不够大，選購傢具就應以小巧精緻為主，顏色也宜清淡些。這樣，不但能顯出空間的寬綽，也符合小家庭中靈活的

（二）不時將傢具的位置作一些改變，會給人有新鮮的感覺。窗簾每月換一種顏色花式不同的。其他的小擺設，也不妨時常取出來更換，因為即使是極美的東西，看得多了，也是會令人有厭膩的感覺。

（三）光綫、色調的配合很重要。如果室內採光甚佳，傢具、甚至牆壁都應用深色；若果室內光綫不够，明亮色就較適合了，聰明人還會把鏡子對着窗口，藉此增加室內亮光。尤其要注意的是，一個和房間色調配合的燈罩，會令整間房生色不少。

婦女家庭

賭

·白蓮達·

經常閱讀本版同文大作，多見提及賭博對家庭的禍害，可見「賭」確為部份人士所不齒，但亦可窺見「賭」實具無比吸引力，它比毒品還厲害，一經沾上便永不能翻身。

最近一位少婦，因夫沉迷賭博，在悲痛之餘，竟以死諫，跳樓驚命，家庭悲劇，對社會的控訴有力嗎！快活谷依然熱鬧，沙田新馬場擠得水洩不通，賭民又如蟻附羶，如果老師教學生勿賭博，學生大剌剌的說：「合法嘅」！政府庫房又有大筆進帳，看看每年馬會捐出「善款」，真是對社會建樹良多，搖筆桿的，還敢饒舌？

更有一條大道理，政府設立賭博，管制賭博，你不高興可以不賭，沒有人用槍桿子强迫你賭，輸到五窮六絕，餓死妻兒，活該！誰叫你沒節制。這像不像脫得赤條條的裸女在男人面前諸般作態，然後控告別人强姦？

生活在這裏，祇是避秦的難民，（不是全部也是大部份吧！）心態是矛盾而有着不能言狀的遺憾，生活習慣、情緒，甚至愛惡都受著外物的牽制和影響，狂賭祇是一種不正常狀態反映，甚至是一種瘋狂的發洩，狂賭的悲劇也祇在胼手胝足的貧苦大衆中發生，愈窮愈賭愈輸已是一條不易的定理。

心菊朵朵

工商日報 分類廣告

效力大　收費廉　銷數廣

每段大字四個，小字三十四個。每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

一、中區辦事處利源東街八號地下
二、電話：二式五四九五、二式壹式三八
二、灣仔分域街十八號本報廣告部
　　電話：二七九三零七、二八零七零八
三、彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
四、旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
五、油麻地上海街三壹九號
六、九龍城周生生珠寶金行有限公司 大子道四三二號
七、青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八、油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九、旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十、深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一、佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二、紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三、荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十四、元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五、柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

廠房出售　官塘工業中心第二期即將入伙廠房出售，電話③二〇七三壹九陳洽

官塘旺舖　通街19號地下約五百呎舖合生意吉售肆拾弍萬元，有意請電K七九四九〇三

柴灣工廠　利眾街七樓三面單邊光猛，特價出售，電話⑤四四七三五五洽

荃灣中心　蘇州公園樓4、8、6呎東南，特價15萬5仟，電話⑤四四七三五五洽

旺舖租售　街市環旺舖600呎面18呎人山人海，合肉食公司食物館，售82萬租六仟

售租舖旺　九龍城啓德道61號地下約1200呎售每呎750元，租面議（可交吉）合各行業有食品廠牌上址看，電話洽下午二至六時 K838423 K762793洽

靚樓吉售　街市百呎八號二樓光猛

招租　廠房出租　青山道大南街六號地下面積八千呎，通便利合，請電話K七一〇交〇洽

官塘工業第一中心　期13/F R座千四百呎及獨立天台租二千二百元，電K636588馬洽

銅鑼灣租（香港）　高威樓11C大單邊向海，有意商人租廠，電H四三〇九八〇二

平價租·貴價樓　每呎二百六十五元一每呎二元二　確抵的租　中環威靈頓街一八九至一〇二號　敏威商業大廈　敏記建築有限公司　電話⑤四三〇一六二

元朗寫字樓（九龍）　旺角路馬可作新設備，早10至晚10，電⑫768623

出讓　西藥行頂讓　中區東主移民全盤出讓

影印機讓

圖書出讓

聘請

九龍某酒店招請　①客帳員（高中五程度能說流利英語）②練習管房　③行李生　④洗布草兼交收工人。應徵者請詳列履歷、地址、電話及附相片寄本報一〇一號箱。

聘請女教師　小學低年級上午班教師，已註册或可註册，先日電⑫四二九三八三

請男職員　百貨供膳16至40歲，起薪八元，照手續寄郵箱二號

排版散工　南華早報商業印刷部急聘排版散工，八小時工作，每日四十元，身份證及補充大廈五樓面

請練習生　中學程度，起薪有晉升機會，電話③六七三二九一洽

聘練習生　某大機械公司請練習生，電話⑤四二七九三〇七洽

待聘　做帳報稅

報稅理帳　專門承接大小帳項代做

稅帳　報稅理帳

做帳報稅專門

徵求

誠徵女友

鐘表人材

高價收購彩色電視　H755940

好好婚姻公司

婚姻服務公司

專買酸枝古玩傢俬

誠徵女友

誠實購買

高價收購彩色電視　H403014　均益行

良友婚姻

遺失聲明

遺失啓事

遺失聲明　1978年十月廿日

尋訪　尋人啓事

啟事　羅氏宗親會

佳聯會

出讓承頂聲明

商業

收買酸枝

代客送貨

石谷子

（1）經絡診斷綜合理療機　（2）電針點送綜合理療機　（優待經銷）　優點：專家設計性能優異療效特佳　實用：附設電針點送發育按摩儀器　價廉：本機比各國產品價廉約50％　香港總郵箱11901接洽

美利行

20元修電視　彩色黑白遠近即到　日K382939　夜K374876　應威行

防補天漏　水漏台水

油印機總匯

20元修電視　包括換胆及零件　K776579　明輝行

加美　$1700　台北$640　歐洲1850　美洲4250　曼谷1070　星馬1690　東京1420

金輪單車行

新到迷你單車　原價三百七折價一送二

全毛地毯　純羊毛地毯秋季清貨不計成本每尺7.00千載一時勿失良機！跑馬地成和道63地下　北京地毯

平價機票　專寄行外李準　成功旅運公司　德付道中嘉華銀行大廈506　歡迎詢問 5·440550 448271

智明女士　祖傳哲學　掌相命

百貨批發

瑞香園

水漏補　專門科技防水工程

業餘掌相家　朱子丹

搬運

立榮搬屋　783183 780179　940811 888434　310866 308818

順發搬屋　九龍：865071　864053　861480　420828　雙人房80元　小家庭120元　中家庭200元

永勝搬屋　香港：436198·435125　筲箕灣：848480·848767　九龍：369569·368783　元朗：785738

安樂搬屋　3-267838　3-203280　12-292475

興　3-957235　3-922389　單人房40元　雙人房60元　小家庭80元

招生

小姐英美

教授命理

專教玩牌

嚴彬教授玉器　經驗豐富·教法精良·易學實用　九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行　電話：③843754·③843770

催眠為什麼可以美容？　林鳴

醫藥

竹林氏

陳銳培

白癬蝕

善補靈藥　強壯堅體·固本培元

耳鳴丸

黃華湛　痔瘡

葉友芳　婦科

散晒

黃標腰症

婦科

痔瘡　苗樂天

婦科

捐血救人　請到夏慤道香港紅十字會總部，十五人以上參加，可派流動隊前往，辦理電話：二八二〇二壹

工商日報分類廣告

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

如蒙惠刊本報廣告　請電二八〇七〇八